

Punto



TRST – Trg G. Verdi 2  
(galerija Tergesteo)

od ponedeljka do četrtna od 8.30 do 15.00  
ob petkih od 8.30 do 12.30

Znanje, poštenost in stokovnost  
v korist Tvojem domu  
in Tvoji poslovni dejavnosti



KAVARNA IN  
BONBONJERA KUPON  
KLAVDIJA

-30%

Izdelava konfetov in  
piškotov po naročilu  
LA DORACE PISKOTE S AG  
LETNO TRAILER  
GORACI BOGLJUBSKI  
GORACI SRCKI  
SMTANOVNI KROGCI

št. 84 (20.712) leto LXIX.

PIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 vvasi Zakriž nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goriču pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasuhnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

POSTNINA PLACANA V GOTOVINI  
Spedizione in abbonamento postale 45%  
Art. 2, comma 20/b, legge 66/96 - Trieste

3.0.4.11



1,20 €

# Renzi zdramil levo sredino

SANDOR TENCE

Matteo Renzi je z včerajšnjim obiskom v Furlaniji-Julijski krajini predramil levo sredino ter ji vili optimizem pred deželnimi volitvami. V boju med Debora Serracchiani, Renzom Tondom in Saveriom Gallucciom bo na koncu najbrž odločala pesčica glasov, izid volitev pa bo pogojevala politična paraliza na državni ravni. Komu bo to koristilo in škodovalo, bo jasno v pondeljek, 22. aprila po zaprtju volišč.

Župan Firenc je bil, kot vedno, piker in kritičen do političnih nasprotnikov in do strankarskih somišljenikov. Za boljšo prihodnost naše dežele predstavlja edino upanje Debora Serracchiani, za razplet politične blokade na državni ravni pa so zanj neizbežne nove volitve, čeprav ni pojasnil, če s sedanjim ali novim volilnim sistemom.

Renzi je danes edini, ki lahko na novo motivira precej razočarane volvce leve sredine in zlasti Demokratske stranke, tudi tiste, ki so se na primarnih volitvah večinsko opredelili za Pier Luigija Bersanija. Nekateri somišljeniki mu sicer očitajo podobnost s Silviom Berlusconijem, v DS pa se je ne glede na razplet rimskega dogajanja (Kvirinal in vlada) končalo neko obdobje. Kmalu se bo začelo novo in Renzi bo gotovo v njem igral vlogo protagonista.

Imamo vtis, da se je z Renzijem včeraj v FJK začela neka nova predvolilna zgodba. Prihodnji teden prihajata k nam Silvio Berlusconi in Beppe Grillo, levi sredini in Debora Serracchiani bi zato koristil še en obisk župana Firenc.

ITALIJA - Višji je bil le ob vzponu fašizma

# Javni dolg letos nad 130% BDP

TRST - Srečanje v muzeju Revoltella

## Pahor, Segrejeva in Lerner o posredovanju izkušnje zla



TRST - Združenje Goffredo De Banfield je ob svoji 25-letnici včeraj pooldne v nabito polnem avditoriju muzeja Revoltella v Trstu priredilo srečanje na temo Kako do modre starosti po dramatični in boleči mladosti?, na katerem sta pisatelj Boris Pahor in Lilianna Segre, ki sta oba prezivela nacistično taborišče, spregovorila o posredovanju svoje izkušnje mladim rodovom. Na srečanju, na katerem je sodeloval tudi znani italijanski novinar in televizijski voditelj Gad Lerner, je bila poudarjena potreba po tem, da člani starejše generacije posredujejo mladim tudi izkušnjo soočenja z zlom, saj to krepiti sproščen odnos med generacijami, medtem ko molk prispeva k nerazumevanju. Mladim generacijam je treba posredovati življenje, je bilo rečeno, mlađi pa tudi niso brezbržni, vendar jim je treba znati prisluhniti.

Na 10. strani

RIM - Italijanski javni dolg bo letos glede dolgoročni proračunski načrt, ki ga je včeraj odobrila vlada, dosegel 130,4 odstotka bruto domačega proizvoda (BDP). Tako visokega javnega dolga Italija ne beleži vse od začetka dvajsetih let prejšnjega stoletja, ko je dolg dosegel 160 odstotkov BDP. To je bil čas, ko se je na oblast povzpel fašizem. Prihodnje leto naj bi ga znižali na 129 odstotkov BDP, leto dni pozneje pa na 125,5 odstotka BDP.

Sicer pa je Evropska komisija v svojem včeraj objavljenem pregledu makroekonomskoga stanja v 13 problematičnih državah članicah opozorila, da je Italija še vedno ranljiva zaradi visokega javnega dolga, pa tudi zaradi padanja gospodarske rasti, izvoza in konkurenčnosti. Zanimivo pa je, da italijanske državne obveznice ta čas beležijo rekordno nizke obresti.

Na 11. strani

PEČ - Kotalkališče društva Vipava

## Pakt stabilnosti zavira ureditev strehe



EVROPSKA UNIJA  
Primorski  
dnevnik  
v Bruslju



BRUSELJ - Delegacija novinarskega sindikata iz Furlanije-Julijanske krajine Assostampa se je v Bruslju sestala z raznimi italijanskimi in slovenskimi evropskimi poslanci ter z ožjimi sodelavci evropske komisarke Viviane Reding in podpredsednika Evropskega parlamenta Giannija Pittelle. Tema pogovorov je bil položaj Primorskega dnevnika, ki zaradi dolgotrajne prekinute javne financiranja preživila zelo težke čase. Odziv je bil dober, sogovorniki so pripravljeni tako ali drugače pomagati dnevniku Slovencev v Italiji, ki se bori za preživetje.

Na 2. strani

Devin-Nabrežina: IMU  
znižali na 3,9 promila

Na 4. strani

Mlade roparje prisilila  
odrasla zlikovca

Na 4. strani

Kaj bo z železarno?

Na 5. strani

Nova Gorica načrtuje  
vrhunski skate-park

Na 12. strani

Tudi v Gorici razstava,  
ki odpira nova obzorja

Na 13. strani

DEŽELNE VOLITVE - Matteo Renzi na obisku v FJK

# »Ne nasedajte Grillu!«



TRST - Matteo Renzi je z včerajšnjim obiskom v Furlaniji-Julijski krajini vili nekoliko več optimizma levi sredini in njeni predsedniški kandidatki Debora Serracchiani. Župan Firenc, ki ga je spremljal tržaški kolega Roberto Cosolini (foto Kroma) je svojem znanem pikrem in neposrednem slogu kritiziral Beppeja Grilla, ki ima po njegovem največjo krivdo za sedanje politično paralizo v Italiji, ni bil pa prizanesljiv niti do vodje Demokratske stranke Pier Luigija Bersanija. Renzi ne vidi velikih možnosti za izhod iz sedanje politične slepe ulice, zato bi bilo najbolj smernoto, da bi šli spet na volitve, čeprav ni pojasnil s kakšnim volilnim sistemom.

Na 3. strani



15,00 €  
VOUCHER\*

Za idilično razvajanje.

\*Velja za določene storitve Idile, Wellness & Spa centra, ob direktni rezervaciji ponudbe Pozdravljeni pomlad.

WELLNESS & SPA  
**Idila**  
Terme Zreče





**BRUSELJ** - Deželni novinarski sindikat v Evropski komisiji in parlamentu

# V Evropski uniji posluh za Primorski dnevnik

Dvodnevna serija srečanj s poslanci ter s sodelavkami komisarke Viviane Reding, ki bo septembra v Trstu

BRUSELJ - Evropska unija ščiti vse lokalne posebnosti, saj je njen uradno geslo »zdržani v različnosti«. Evropske institucije so pozorne do pravic jezikovnih in drugih manjšin, državljanji pa imajo med drugim tudi pravico do črpanja informacij v materinem jeziku. Primorskemu dnevniku naj se torej zagotovijo sredstva, da bo še naprej opravljal svoje kulturno in jezikovno poslanstvo med Slovenci v Furlaniji-Julijski krajini. To izhaja s ponedeljkovih v torkovih delovnih srečanj, ki jih je imela v Bruslju delegacija deželnega vodstva novinarskega sindikata Assostampa Furlanije-Julijskih krajina. Delegacijo je vodil predsednik Carlo Muscatello, v njej so bili člani sindikalnega odbora novinark in novinarjev Primorskega dnevnika Poljanka Dolhar, Aljoša Fonda in Igor Devetak. Pri nekaterih srečanjih sta sodelovala tudi člana upravnega odbora Zadruge PD Aleš Waltritsch in Livio Semolič.

Predstavniki novinarjev so se sestali z raznimi italijanskimi in slovenskimi evropskimi poslanci ter njihovimi sodelavci, pa tudi s predstavniki Evropske komisije. Predstavili so jim težak položaj, v katerem se je znašel edini dnevnik Slovencev v Italiji. Časopis je imel zaradi rastičnih stroškov in nespremenjene količine javnih sredstev že težave, po uvedbi upravnega postopka leta 2011 pa se je financiranje (začasno?) prekinilo. Zaradi varčevalnih ukrepov sta časopis in delovna sila okrnjena, prizadeti pa so tako bralci kot vsi tisti, ki vsakodnevno sodelujejo pri ustvarjanju tega proizvoda.

Sindikalni predstavniki so se na sedežu Evropske komisije (EK) - ob posredovanju italijanskega novinarskega sindikata FNSI in tiskovne predstavnice EK v Rimu Ewelina Jelenkowske-Luka' - pogovorili z ožjimi sodelavkami podpredsednice Evropske komisije Viviane Reding, ki je prisotna za pravosodje, temeljne pravice in državljanstvo. Med drugim so napovedale, da bo komisarka Redingova, ki je na pravice manjšin posebno pozorna, 16. septembra v Trstu. Tam bo ena izmed javnih debat med ko-

misariji in državljanji, ki jih v tem letu organizira Evropska komisija. Temi tržaškega srečanja bosta zaščita in varnost, Viviane Reding pa tega mesta ni izbrala po naključju: odločilna je bila ravno njegova večjezična plat.

Na sedežu Evropskega parlamenta so se zvrstila srečanja z italijanskimi in slovenskimi evropskimi poslanci iz različnih skupin. Primorski dnevnik je bil deležen odkrite podpore urada podpredsednika Evropskega parlamenta Giannijsa Pittelle, Italijana iz vrst Demokratske stranke (skupina Socialistov in demokratov - S&D) in najvišjega italijanskega predstavnika v parlamentu. Njegovi sodelavci so omenili možnost, da bi javno podprt dnevnik. Tiskovni predstavnik skupine S&D Pietro Alberti je poudaril, da se EU zavzema tako za svobodni trg kot za jezikovne pravice in kulturno raznolikost, pri vprašanju Primorskega dnevnika morata prevladati slednji dve načeli. S pomočjo goriške Slovenske skupnosti so novinarji stopili do edinega južnotirolskega evroposlance Herberta Dorfmanna (SVP - Evropska ljudska stranka), ki meni, da lahko Slovenci in Južni Tirolci v Italiji skupaj dosežejo kak rezultat - odprto je med drugim vprašanje o financiranju medijev po letu 2014, ko bo stari zakon o začetku ukinjen.

Plodni so bili tudi sestanki s poslancem Liberalcev in Demokratov za Evropo (nekdanjim zunanjim ministrom) Ivom Vajglom, poslanko S&D Mojco Kleva Kekuš ter s slovenskim tiskovnim predstavnikom Evropske Ljudske stranke Klemnom Žumrom. Vsi trije so s položajem Primorskega dnevnika v glavnem že seznanjeni in so pripravljeni pristopiti k morebitnim pobudam oziroma vzpostaviti stik s politiki v Bruslju in Sloveniji. Vajgl je omenil možnost kake pobude v medparlamentarni skupini za manjštine v Strasbourg. S položajem dnevnika so bili naposled pisno seznanjeni vsi slovenski evroposlanci in nekateri so se že takoj odzvali. V torek so se med drugim srečali s slovensko premierko Alenko Bratušek, ki je bila prvič na uradnem obisku v Bruslju.



## EVROPSKA UNIJA - Poziv Sloveniji Rehn: Razmere so resne, a še obvladljive

BRUSELJ - Razmere v Sloveniji so resne, a še obvladljive, če se bo nova vlada takoj in odločno spopadla z izviri v bančnem sektorju in javnih financah, je včeraj v Bruslju poudaril evropski komisar za denarne in gospodarske zadeve Olli Rehn.

Rehn je včeraj predstavil ocene makroekonomskega stanja v 13 članicah EU, ki jih je komisija že lani novembra ocenila kot problematične. Slovenija je poleg Španije edina, ki se sooča s presežnimi neravnovesji. Komisar sicer poudarja, da »to niso koraki proti programu pomoči, temveč je treba sporočilo razumeti kot potreben poziv Sloveniji in drugim članicam z resnimi ali presežnimi neravnovesji, naj se predramijo in odločno ukrepajo, da obrnejo negativen trend«. Rehn je izpostavil tudi, da sta imela s predsednikom komisije Josejem Manuelom Barrosom v minulih

dneh zelo dobrimi srečanjima s finančnim ministrom Urošem Čuferjem in premierko Alenko Bratušek. »Prepričan sem, da bo nova slovenska vlada odločno ukrepala, da slovensko gospodarstvo in javne finance popelje nazaj na vzdržno pot,« je poudaril. Glavna prioriteta nove vlade je stabilizacija bančnega sektorja. Drugi dve prioriteti sta konsolidacija javnih finančnih privatizacij. V povezavi s privatizacijo slovenskih bank je komisar včeraj poudaril, da je zelo pomembno dokončati finančno sanacijo in zagotoviti, da bo bančni sektor spet zdrav in odporen.

Komisar z velikim zanimanjem pričakuje proračunski in reformni načrt, ki ju mora nova vlada poslati v Bruselj v prihodnjih tednih. V teh dveh načrtih mora opredeliti celovite in konkretne ukrepe za soočenje z izviri.

## Elektronske knjige si izposoja že okrog 6000 Slovencev

KRANJ - spletni distribucijski portal za elektronske knjige Biblos, ki je 20. marca začel testno delovati v desetih slovenskih knjižnicah, je že naletel na dober odziv med bralci. Od začetka testnega obdobja se je v sistem prijavilo že okrog 6000 uporabnikov, med katerimi jih 35 odstotkov elektronske knjige bere prek i-padov ter androidnih in drugih mobilnih naprav. Večina uporabnikov pa zaenkrat še testira sistem predvsem na namiznih računalnikih, ki pa za prebiranje e-knjig niso najbolj prilagojeni. Nabor gradiva v elektronski obliki je trenutno še precej omejen. Obsega nekaj več kot 100 naslovov, iz dneva v dan pa se število knjig, dostopnih v elektronski obliki, povečuje. Snovalci sistema predvidevajo, da bo s polnim javnim delovanjem sistema ta že vseboval najmanj 1000 različnih naslovov e-gradi. V elektronski obliki je trenutno dostopno predvsem leposlovje v slovenščini. V prihodnjem se bo Biblos odpril tudi za gradivo v tujih jezikih, čeprav bo njegov osnovni cilj še naprej knjiga v slovenskem jeziku.

## Tovšakova obsojena na dve leti zapora

CELJE - Senat celjskega okrožnega sodišča, ki ga vodi sodnica Ingrid Lešnik, je včeraj na predlog tožilca Stanislava Pintarja nekdanji direktorici Vegrada Hildi Tovšak zaradi kaznivega dejanja poneverbe in neupravičene uporabe tujega premoženja izrekel dveletno zaporno kazeno.

Tovšakova, ki je krivdo priznala zaradi slabega zdravstvenega stanja, odprtih sodnih zadev in s ciljem zmanjšati medijski pritisk nase in svojo družino, je pred izrekom kazni včeraj povedala, da kot nekdanja direktorica Vegrada iz objektivnih razlogov nosi odgovornost za očitano kaznivo dejanje in ga iskreno obžaluje. Ob tem je pojasnila, da so takrat reševali podjetje in da si zadnje leto pred propadom Vegrada ni izplačevala niti plače. Zatrnila je, da iz Vegradove blagajne ni pridobila niti evra in da ni šlo za naklepno dejanje, vse odločitve pa je sprejemala transparentno in da ni skrivala nobenih dokumentov o poslovanju družbe. Tovšakova je sodišče prosila z milo kazen, pri čemer bi upoštevali tudi njeno zdravstveno stanje in starost.

Tožilec Tovšakovi in drugoobtoženi Branki Gabriel, ki krivde ne priznava, zato se zanjo ločeno nadaljuje sojenje, očita neupravičeno uporabo in prilastitev sredstev iz Vegradove blagajne vzajemne pomoči v znesku okoli 220.000 evrov.

## Pahor poskrbel za ustrezno namestitev Princeske I.

LJUBLJANA - Predsednik republike Borut Pahor je po opozorilu zaščitnikov živali že poskrbel za ustrezno namestitev zlate ribice z imenom Princeska I. »S hvaležnostjo smo upoštevali nasvete, Princeska I. je zadovoljna. Ko bi bilo vse tako enostavno,« je na Twitterju zapisal Pahor, v dokaz pa objavil tudi fotografijo Princeske I. v novem akvariju. Pahor je v torek na družbenem omrežju Twitter objavil fotografijo nove stanovalke predsedniške palače, zlate ribice, ki so jo poimenovali Princeska I. Toda predstavniki več društev za zaščito živali so včeraj opozorili, da njena namestitev v okrogli stekleni posodi ni ustrezna in ne zadostuje fiziološkim in etološkim potrebam ribice, in izrazili pričakanje, da bo predsednik za Princesko I. uredil bivalne razmere. Pahor je opozorilo zaščitnikov živali upošteval in poskrbel, da Princeska I. zdaj plava v primernem akvariju.

**LJUBLJANA FESTIVAL** - Od 27. junija do 10. septembra številni glasbeni dogodki

## Letošnji festival bo zaznamovala tudi 200-letnica rojstva Wagnerja in Verdija

LJUBLJANA - Središče vaših doživetij je moto 61. Ljubljana festivala, ki bo dogajanje v slovenski prestolnici med 27. junijem in 10. septembrom popestril s številnimi glasbenimi in scenskimi dogodki, akademijo in delavnicami. Festival bosta zaznamovali 200-letnici rojstva velikanov klasične glasbe - Richarda Wagnerja in Giuseppeja Verdija, v fokus pa bo ruska kultura.

Ljubljana festival se bo 27. junija začel z velikim glasbeno-vizualnim performansom na Kongresnem trgu, ki ga pripravljajo v sodelovanju s festivalom Ars Electronica. Pod takirko Ivana Repušiča in izvedbi orkestra Purpur, akademskoga zborja Ivan Goran Kovačić in solistov bodo v središču Ljubljane zazvenela dela Wagnerja, Petra Iljiča Čajkovskega in Antona Brucknerja. Pri slednjem se bodo izvajalcem »pridružili« zvonovi iz ljubljanskih cerkva, je na včerajšnji novinarski konferenci povedal direktor in umetniški vodja Festivala Ljubljana Darko Brlek.

V sklopu Wagnerjeve 200-letnice rojstva so na program uvrstili skladateljevo slovitvo delo Nibelunški prstan. V letošnji izdaji bo Mariinsko gledališče iz Sankt Peterburga pod vodstvom dirigenta Valerija Gergjeva 2. in 3. septembra izvedlo prva dva dela tetralogije - Ren-

sko zlato in Valkira, v letu 2014 pa bosta na vrsti še Siegfried in Somrak bogov. Gergjev bo z Orkestrom Mariinskega gledališča nastopil še konec julija.

Giuseppeju Verdiju se bodo med drugim poklonili z izvedbo njegovega slovitega Rekviema. Orkestru Slovenske filharmonije, Slovenskemu komornemu zboru in zboru SNG Maribor bo na dogodku v Križankah, ki bo tudi glavno festivalsko prizorišče, dirigiral Andres Mustonen. Verdija se bodo spomnili tudi s koncertom opernih arij s solisti Akademije gledališča Scala, naslovljenim Verdi gal.

Rusko glasbeno dediščino bo predstavil še zbor Mihail Ivanovič Glinka iz Sankt Peterburga, ki bo nastopil tudi v Kostanjevici na Krki in Kranjski gori. Za zaključek festivala pa bo poskrbel Akademski državni balet Borisa Eifmana, ki bo izvedel balet Bratje Karmajovi v Eifmanovi koreografiji in režiji.

Na festivalu bodo po uspešnicah Lasje ter Jesus Christ Superstar ponovno sodelovali z londonsko zasedbo z West Enda, ki bo v Ljubljani izvedla Briljantino, v goste pa s programom štirih baletov prihaja tudi Bejart Ballet iz Lozane. Med vrhunci festivala or-

ganizatorji omenjajo še balet Romeo in Julija v produkciji SNG Maribor ter večer samospovod z Bernardo in Marcosom Finkom, v program so uvrstili tudi nastop udeležencev Akademije Branimir Slokar. Za nekoliko bolj popularno obarvan večer bosta med drugimi poskrbela člana 2Cellos.

Včeraj so na Mestnem trgu 17 odprli festivalsko informacijsko točko, kjer so na voljo informacije v zvezi s programom 61. Ljubljana festivala, od danes pa so na prodaj tudi vstopnice. Odprtje točke je festivalu zagotovila Mestna občina Ljubljana (MOL). Župan Zoran Janković je ob tem spomnil, da Ljubljana festival vsako leto izpolni pričakovanja obiskovalcev in številnih sponzorjev. Organizatorjem je zaželel, da bi tudi prihodnje leto lahko dejali, da je »ta izdaja tako dobra, da boljša ne bi mogla biti«.

Vstopnice so od 10 do 15% cenejše kot lani, saj si želijo privabiti občinstvo iz različnih slojev, predvsem pa mlade. Vrednost letosnje izdaje je 2 milijona evrov, kar je enako lanski jubilejni izdaji. Milijon evrov je prispevala MOL, ostalo festival pridobi od sponzorjev in prodaje vstopnic. (STA)



**DEŽELNE VOLITVE** - Matteo Renzi spodbudil Debora Serracchiani in njeno koalicijo

# »Ne nasedajte Grillu in Berlusconiju, leva sredina ima pogoje za zmago«

TRST - Ne nasedajte Beppeju Grillu, ki je glavni krivec za zastoje pri sestavljanju nove vlade, in ne verjemite Silviju Berlusconiju, ki prodaja utvare in ne izpoljuje obljub. Matteo Renzi je za obisk v Furlaniji-Julijski krajini izbral napad na tekmece Debore Serracchiani za predsedniško mesto Furlanije-Julisce krajine. Sicer ni omenil Saveria Galluccia in Renza Tonda, pač pa njune vsedržavne sponzorje. Ko je govoril o desni sredini, se je spravil zlasti na Severno ligo, »ki v času globalne ekonomije modruje o makroregiji in celo o lombardskem denarju, ki naj bi zamenjal evro.« Edino upanje za prihodnost FJK predstavlja Debora Serracchiani, je večkrat ponovil župan Firec, ki bo prej ali slej po mnemu analitikov postal vodja Demokratske stranke in morda kdaj tudi predsednik italijanske vlade.

## Župana je zavedel smerokaz za Prosek

Renzi je prišel na tržaški Borzni trg s skoraj polurno zamudo. Opravičil se je, da ga je na hitri cesti zavedel smerokaz za Prosek in mu podaljšal pot do mesta. »O Proseku sem veliko slišal na sejmu Vinitaly v Veroni,« je pojasnil župan. V »gazebo« Demokratske stranke je doživel pravo obleganje fotografskih aparativov, televizijskih kamer in mobilnih telefonov. Renzia to nikakor ni zmotil, fotografiral se je z vsemi, ki so ga za to zaprosili.

Tako v Trstu kot nato v nabito polnem tržiškem Kinemaxu je Renzi našel prednosti Debore Serracchiani pred ostalimi predsedniškimi kandidati. Zdi se mu edina, ki zagovarja avtonomijo FJK, edina z inovativnim upravnim programom in edina, ki ji ljudje lahko zaupajo. Potreben bo vsak glas, saj deželnih volilnih sistem dolga, da postane predsednik ali predsednica tisti, ki v prvem krogu dobije največ glasov, tudi enega več od ostalih kandidatov. Ko je omenil Gibanje 5 zvezd, se je navezel na Grilla, ki naj bi prihodnji teden iz Gradeža priplul v Trst z jadrnico. »Pazite, da vas ne bo tudi prepričal, da se lahko kot Kristus sprehaja po vodi,« je dodal Renzi, ki sta ga spremjal predsedniška kandidatka in župan Roberto Cosolini. Pred nastopom v Kinemaxu je Renzi v tovarniški menzi kosil z delavci tržiškega ko-

vinarskega obrata SBE, popoldne in zvezčer pa je govoril na Videnskem in v Pordenonu.

## »Lui xè un bel putel, zato ga bo gospa volila«

V Trstu je bila za Renzija najavljenja le novinarska konferenca, v resnici ga je na Borznom trgu pričakalo okoli dvesto ljudi. Župan, ki zelo dobro obvlada mediske zakonitosti, je zato stopil kar na stol in z njega nagovoril množico. Njegove besede so bile čustvene (politika mora znova postati plemenita itd.) vprašanja novinarjev o rimski politiki pa je pustil za konec. Ni mogel prehvaliti lepot Trsta in Krasa, ki ga je sicer bežno videl z avtocesto. »Mi go vota per Berlusconi, ma lei se un bel putel e la prossima volta ghe dago el voto (Volila sem za Berlusconija, ampak vi ste lep fant in zato bom glasovala za vas),« je Renziju razkrila starejša gospa. Ne vemo, če je kaj razumel, se ji je pa lepo nasmehnil.

S.T.

Matteo Renzi je včeraj zgodaj popoldne govoril v nabito polnem tržiškem Kinemaxu, nato še v Vidmu in Pordenonu

KATIA BONAVVENTURA



**POLITIKA** - Renzija ne bo med volilci novega predsednika republike

# »Rim mi je spet ponagajal«

Bersani zanika vsakršno pogojevanje deželnega sveta v Toskani - Župan meni, da so nove volitve pred vrti



Matteo Renzi na tržaškem Borznom trgu »v objemu mikrofonov in televizijskih kamer

KROMA

TRST - »V Rimu so mi nekateri somišljeniki spet ponagajali.« Matteo Renzi je takole komentiral dejstvo, da ne bo zastopal deželnega sveta Toskane na bližnjih volitvah za novega predsednika republike, čeprav je kazalo, da bo eden od treh »velikih elektorjev«. Župan Firec sicer pravi, da spoštuje odločitev toskanske Demokratske stranke, v isti sapi pa dodaja, da je namig za njegovo izključitev iz tričlanske deželne delegacije najbrž prišel kar iz Rima. Očitno je imel v mislih nekatere vplivne kroge DS in, kdo ve, morda samega Pier Luigi Bersanija, ki je takoj zanikal kakršno koli pogojevanje toskanske skupščine.

Renzi je ob prihodu v Trst napovedal, da ne bo govoril o državni politiki, na prigovarjanje novinarjev pa se je razgovoril tudi o tem. Če pogajanja med Bersanijem in Silvijom Berlusconijem ne bodo obrodila rezultatov je treba čim prej na volitve, čeprav Renzi ni pojasnil, če s sedanjim ali z novim volilnim zakonom. Zamude pri oblikovanju nove vlade se mu zdijo neverjetne in za ljudi nerazumljive. Italijanska politika bi se morala zgledovati po kardinalih, ki so hitro izvolili novega papeža.

S.T.

**SINDIKAT CGIL** - Danes predstavitev

# Načrt za delo

Srečanja se bo udeležila državna tajnica Cgil Susanna Camusso



SUSANNA  
CAMUSSO

spevala k razvoju v vseh sektorjih, začenši s šolstvom in lokalnimi upravami.

Današnje srečanje se bo začelo ob 9. uri, med ostalimi pa bodo govorili Graziano Tilatti (Confartigianato Fvg), Giovanni Da Pozzo (Unioncamere Fvg), Michelangelo Agrusti (Unindustria Pordenone) in Marina Brollo z videmske univerze. Srečanje bo uvedel Belci, zaključila pa ga bo Camussova.

**VIDEMSKI UMOR** - Obdukcija potrdila nasilno smrt, ne pa zadušitve

# Petnajstletni osumljenki nista prepričali preiskovalcev

PORDENON - Obdukcija je potrdila, da je 66-letni Mirco Sacher v nedeljo umrl nasilne smrti, ni pa potrdila njeve zadušitve. Sacherjevo truplo so našli na polju v okolici Vidma, domnevni storilki pa sta priprti v nekem centru v Trstu. Petnajstletnici sta med zaslisanjem

zatrjevali, da ju je Sacher hotel posiliti, preiskovalce pa ta razlag sploh ne prepriča. Med drugim ima dve zlomljeni rebri.

O resničnosti njunih izjav močno dvomi tudi njun 21-letni priatelj Sonny Rizzetto iz Pordenona, ki je skupaj s prijateljem prepričal dekleti, da se predata ka-



Truplo so našli na polju ob Ulici Buttrio v okolici Vidma

ANSA

rabinjerjem. »Med vožnjo z vlakom iz Benetk v Pordenonu nama nista nikoli omenili nobenega poskusa posilstva ali drugega. Ko bi nama o tem govorili, bi ju obravnavali kot žrtvi, vendar ni bilo tako,« je povedal Rizzetto. Poudaril je tudi, da sta bili dekleti močno pod vplivom alkohola, zaradi česar tudi ne verjame, da sta bili sposobni ukraсти avtomobil - pa še z manipulacijo žic za prižig motorja, kar zahteva določeno strokovnost. Prijatelj sumi, da je do zločina prišlo zaradi hudega spora v alkoholnih hlapih ter zaradi globljih vzrokov, tako da naj bi bila slika veliko bolj zapletena od tiste, ki jo predstavljata petnajstletnici.

Preiskovalce od vsega začetka ni prepričala teorija o poskušu posilstva, izkazalo pa se je tudi, da dekleti po Sacherjevi smrti nista dvignili denarja z njegovo bančno kartico. Med begom sta bili baje sami. Danes bo sodnik odločal o tem, ali morata osumljenki ostati v priporu.



**DEVIN-NABREŽINA** - Soglasno odobren sklep v občinskem svetu

# Nižji davek Imu (3,9 promila)

*Nova stopnja davka Imu na prva bivališča in na stanovanja, katerih lastniki bivajo v domovih za ostarele - Še druge olajšave*

Lastniki stanovanj v devinsko-nabrežinski občini bodo letos plačali nižji davek na nepremičnine. 3,9 promila namesto lanskih 4 promilov.

Tako je včeraj sklenil občinski svet z odobritvijo sklepa o novih stopnjah davka na nepremičnine Imu, ki ga je predstavil občinski odbornik za proračun Lorenzo Corigliano. Odobritev je bila soglasna.

Davek v višini 3,9 promila bodo uvedli za prva bivališča, ob njih pa tudi »za nepremičinske enote, katerih lastniki ali užitkarji so starejše osebe oziroma osebe s posebnimi potrebinami, ki so bile sprejete v institucionalno varstvo oziroma v zdravniško nego za nedoločen čas, pod pogojem, da obravnavana stanovanja niso oddana v najem.« V bistvu bodo nižji davek plačevali tudi gostje domov za ostarele. Nadalje še lastniki stanovanj, »ki so bila dodeljena s pravico do dokupa od podjetja za ljudske hiše Ater.« Davčna stopnja 3,9 promila bo obveljala tudi za stanovanja, ki so oddana v brezplačno uporabo neposrednim sorodnikom lastnika (staršem ali otrokom).

Davčna stopnja v višini 9,6 pro-



Lorenzo Corigliano KROMA

mila je predvidena za trgovine in delavnice, za proizvodne stavbe in za »nepremičinske stanovanjske namenske rabe, ki so oddane v najem.«

Davčna stopnja v višini 10,6 promila bo obveljala za drugo stanovanje in za »nezazidana stavbna zemljišča.«

Občinski svet je potrdil osnovne odbitke, ki so predvideni za glavno bivališče in za pripadajoče funkcionalne objekte ter za otroke, ki prebivajo z lastnikom stanovanja.

Corigliano je ob predstavitvi sklepa poudaril, da je hotela občinska uprava priskočiti na pomoč občanom v tem hudem gospodarskem času. Znižanje davka na prvo stanovanje sicer posamično ni veliko (predsednik občinske komisije za proračun Roberto Gotter je nakazal, da bo družina, ki je doslej plačala 500 evrov davka Imu na prvo stanovanje, po novem prihranila 12,5 evra), je pa za več kot dva tisoč lastnikov prvih stanovanj pomemben signal. Znižanje davka Imu za en promile bo občinsko blagajno stalo od 550 do 600 tisoč evrov. Kljub temu bo Kukanjeva uprava ohranila sedanjo ravnenost storitev (dom za ostarele, jasli, šolabus). Tako Edvin Forčič in Mitja Terčon (oba Slovenska skupnost) kot Elena Legiš (Zvezna levice) so pozitivno ocenili odločitev občinske uprave.

Ljudstvo svobode in Občanski projekt sta predložila k sklepu o novih stopnjah davka Imu pet amandmajev. V bistvu so zahtevali že večje znižanje davka. Odbornik Corigliano je pojas-

nil, da bi z dodatnim znižanjem davka Imu ostala občina brez sredstev in bi morala zato oklesteti sedanje dragocene storitve, kar bi še bolj prizadelo občane. Spomnil pa je, da je prav Retova desnosredinska uprava lani uvedla davek na prva bivališča v višini 4 promilov. Zakaj se ni takrat, ko je upravljala občino, odločila za nižji davek? se je retorično vprašal Corigliano. Nič čudno, da so bili štirje amandmajev zvrjeni, petega pa so predlagatelji sami umaknili.

V razpravi so prišle do izraza tudi velike težave, v katerih so se znašle občinske uprave, ker jim ni bila še dana možnost za pripravo proračunov za letošnje leto. Deželna uprava je že pred časom zagotovila, da bo do 31. marca izdala potrebne smernice. Marec je minil, občine pa še vedno čakajo na nene. Tako bo letos - prvič v povojnem času - prišlo do res bizarnе situacije: krajevne uprave bodo prej odobrile proračun lanskega leta (rok zapade 30. aprila) kot pa predstavile proračun letošnjega!

M.K.

## Izlet PD v Ukrajino

Agencija Adriatica obvešča izletnike PD v Ukrajino, da bo odhod jutri, 12. aprila, po sledenem razporedu: Žavje - avtobusna postaja 2.00; Boljunec - na placu pred trgovino Žerjal 2.10; Trst - Trg Oberdan 2.25; Općine - parkirišče nasproti ben. črpalki ESSO 2.35; Prosek - pred društveno gostilno 2.45; Sesljan - pred lekarno oz. avtobusna postaja Saita 2.55. Od tam se bodo z avtobusom odpeljali na letališče v Benetkah. Za dodatna pojasnila o odhodu in programu izleta se izletniki lahko obrnejo na agencijo na tel. 040-637025.

## Zasedal bo glavni odbor Agrarne skupnosti

Agrarna skupnost vabi predsednike upravnega in nadzornega odbora jušov in srenj v tržaški pokrajini na sejo glavnega odbora, ki bo jutri, 12. aprila, ob 20. uri v sejni dvorani Mirka Špacapana na sedežu na Padričah. Seja, napovedujejo, se bo odvijala tudi v znamenju enotne organizacije Zveze upravičenih posestnikov »jušov in srenj« ustavljene 12.4.1926, katere naslednik je Agrarna skupnost. Pojem skupne lastnine v sebi združuje veliko vrednot, ki so med drugim vezane na skupno življenje na pripadajočem ozemlju, oziroma na odnos med ljudmi, skupnostmi in teritorijem samim.

## Fundaciјi Luchetta podarili zaplenjene obleke

Tržaški finančni stražniki so v dogovoru s tržaškim sodiščem podarili Fundaciiji Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin 5105 oblek, zaplenjenih leta 2008. Na oblekah so bile etikete z lažnim napisom »made in Italy«, skupaj s cariniki pa so jih zaplenili v okviru preiskave proti trgovini z blagom s ponarenimi znakami iz Kitajske. Zaplenjeno blago je na trgu vredno 20.000 evrov, niso pa ga uničili, ker je bilo mogoče odstraniti lažne etikete. Obleke so izročili v torsk, fundacija pa jih bo morala poslati v Afganistan in na Kosovo.

## Popravek

V članku o skrivnostni smrti v Ul. San Giacomo in Monte smo napačno zapisali ime pokrajinskega poveljnika karabinjerjev: ne gre za polkovnika Carla Tartaglioneja, ampak za polkovnika Andreja Guglielmija, ki je službo nastopil novembra lani. Polk. Guglielmi ju se opravičujemo.



Poslopje na Prosečki postaji, v katerem deluje carina KROMA

**OBČINA TRST** - Resolucija Alessie Rosolen o »odhodu« carine s Proseške postaje

# Carina naj ostane



ALESSIA ROSOLEN  
KROMA

Sedežu carine na Proseški postaji so dnevi šteti. Prvega maja ga bodo zaprli, cariniki se bodo preselili na sedež na Fernetičih. Tako je pred dnevi odločilo meddeželno vodstvo carine iz Mester.

O zadevi, ki bo hudo prizadela špediterški podjetji na Proseški postaji je bil govor na torkovi seji tržaškega občinskega sveta. Občinska svetnica Un'altra Trieste Alessia Rosolen je vložila nujno resolucijo, v kateri je nakazala velike težave, ki bi nastopile na tistem strateško pomembnem območju za celotno tržaško gospodarstvo, če bo ostalo brez carine. Obenem je v dokumentu pozvala tržaško občinsko upravo, naj skupno z deželno vlado poseže pri meddeželnem vodstvu carine, da bi jo prisilili, naj prekliče sporni sklep. Tako tržaška občina kot deželna vlada sta namreč članici pristaniškega odbora; skupen poseg naj bi bil nujen, ker bi zaprtje sedeža carine na Proseški postaji postavila pod vprašaj kakih sedemdeset delovnih mest v obeh špediterških podjetjih.

Župan Roberto Cosolini je resolucijo osvojil, in napovedal, da bo takoj poselil pri meddeželnem vodstvu carine.

Slednje se je odločilo, da zapre sedež na Proseški postaji, ker bi moralno po novem plačati lastniku poslopja, to je italijanskim železnicam, 40 tisoč evrov letne najemnine. Izkazalo pa se je, da je bil to le izgovor. Špediterški podjetji Interland in Flli Prioglio sta skupno s pristaniško oblastjo, ki je na dražbi odkupila večje območje na Proseški postaji, da bi tam razvila logistične dejavnosti za tržaško pristanišče, dobili alternativno rešitev: nove prostore za carino, ki bi jih pristaniška oblast nudila zastonj. Meddeželno vodstvo carine je ta predlog zavrnilo.

V zadevo je poselil tudi zgoniški župan Mirko Sardoč. Proseška postaja se nahaja na ozemlju zgoniške občine in je - zaradi bližine avtocestnih in železniških povezav - strateškega pomena za razvoj tistega območja.

**POLICIJA** - Po dogodku v tržaški trafiki priprli moškega in žensko

# Rop na ukaz odraslih



Zaseženi paralizator in aretinira  
TRŽAŠKA KVESTURA

Mlađeletniki, ki so v pondeljek po poldne na D'Annunziovem drevoredu št. 16 s paralizatorjem onesposobili in oropali lastnico trafi, niso delovali na lastno pest. Preiskovalci, ki jih je na pravo sled usmeril očividec, da so pripadnike »babygang« hitro izsledili in ustavili, so tako posumili, da so mlađi izvedli rop po naročilu. Pri njih med drugim niso našli ne plene ne oružja. Tako so policisti v torsk zvezcer priprli dva romunska državljanja, 32-

letnega moškega G. D. in 28-letno žensko A. T., ki sta zdaj v koronejskem zaporu.

V njunih stanovanjih (na območju Ulice Settefontane) so med hišnimi preiskavami odkrili paralizator, ki ga je hrnila ženska ter polavtomatsko zračno pištol v stanovanju moškega. Paralizator je dvojica posodila mlađeletnim roparjem; z zračno pištol, ki je na prvi pogled čisto normalna pištol, pa naj bi moški grozil



mladim in jim tako ukazal, naj storijo kaznivo dejanje.

Preiskava je pokazala, da so se mlađi takoj po ropu srečali z odraslim Romunom v neki stranski ulici. Tam so jima mlađenci vrnili paralizator in 40 evrov plena, G. D pa jih je za nagrado odstopil 20 evrov. Policisti mobilnega oddelka bodo zdaj skušali ugotoviti, ali je tolpa ropala že v preteklosti in kakšni so pravzaprav odnosi med odraslima osebama in mlađeletniki.

## Z ukradenim tovornjakom v zid

V Italiji ukradejo v povprečju šest tovornjakov na dan, statistika pa se izboljšuje. Ena od ukradenih tovornih vozil je pred dnevi našla tržaška občinska policija. Delavci tržaškega gradbenega podjetja so parkirali tovornjak podjetja na Miramarskem drevoredu št. 27 in se odpravili na kosilo, ko so se vrnili pa ga ni bilo več. Občinska policija je uvedla preiskavo in ugotovila, da sta se z vozilom odpeljala dva moška, in sicer proti Šv. Ivanu. Na Drevoredu Sanzio sta trčila v parkiran avto in se nato zaletela v zid pri vhodu v park nekdanje umobolnice. S pomočjo očividca so redarji ugotovili, da je eden od dveh 55-letnih S. M., ki živi v Trstu, a nima stalnega prebivališča. Dolgeta ga je kazenska ovadba, drugega moškega še iščejo.



**GOSPODARSTVO** - Veliko pričakovanje na institucionalno srečanje

# Kaj bo z železarno?

Postopek za izdelavo programskega sporazuma za proizvodno preobrazbo škedenjske železarne je sredi marca doživel močan pospešek. Od začetka decembra, ko so predstavniki deželne in lokalnih uprav sestavili dokument o spremembi namembnosti železarne in prihodnosti območja pri Škedenju, je bilo namreč do marca malo storjenega. Takrat pa so se zastopniki javnih uprav in institucij spet sestali in soglašali, da ni več časa. Zato so odločili, da bodo v začetku aprila končno sestavili dokončni dokument, ki bo podlaga za nadaljevanje postopka na ministrstvu za gospodarski razvoj, kjer naj bi nato kmalu podpisali končni sporazum glede preobrazbe železarne.

Začetek aprila je že mimo, o odločilnem zasedanju pristojnega omizja pa še nič, čeprav je že skrajni čas. Kaže vsekakor, da naj bi deželna uprava že danes določila datum za zasedanje omizja, na katerega so poleg javnih upraviteljev povabljeni tudi lastništvo (družbo Lucchini zastopa seveda izredni komisar Piero Nardi) in sindikalne organizacije.

Temeljno je, da se Trst predstavi v Rimu enotno in z jasnimi cilji glede prihodnje namembnosti škedenjske tovarne. Rim bo moral namreč izdati odlok o kritičnih območjih, na seznamu pa bo po napovedih vključen tudi Trst, ki bi tako prejel finančna sredstva za preosnovno železarno.

Ravno tu pa se je sredi marca spoknilo. Domala vsi soglašajo, da mora namesto nje nastati območje za industrijske dejavnosti ob strogem upoštevanju okolja, delno pa bi ga lahko namenili za pristaniške dejavnosti. Toda Pristaniška oblast je drugačnega mnenja. Predsednica Marina Monassi je uradno izjavila, da je potrebno vlagati v pristaniške dejavnosti in mora postati zato območje železarne, ki je državna domena, v pristaniške namene. Zadeva je skratak zapletena in prepletena z več faktorji, od prihodnosti starega pristanišča do problemov, vezanih na energetska vprašanja. Še predvsem pa so za vogalom deželne volitve.

A.G.



Dokumentacija glede železarne je že kar zajetna

## ZGONIK - Jutri Forum županov kraških občin o pobudi za EZTS

Župana občin Sežana in Zgonik Davorin Terčon in Mirko Sardoč vabita jutri na 5. srečanje Forum županov kraških občin. Forum deluje v okviru čezmejnega strateškega projekta Kras-Carso, ki je sofinanciran iz Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.

Srečanje županov kraških občin bo potekalo jutri, 12. aprila, ob 12. uri v sejni dvorani Občine Zgonik. Uvodnim pozdravom bo sledila predstavitev osnutka študije o možnostih ustanovitve Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS), ki bi že utečeno čezmejno sodelovanje med občinami na Krasu nadgradilo in mu dallo rajnejši institucionalni okvir. Po predstavitvi je predvidena razprava. Na srečanju bo zagotovljeno simultano prevajanje.

## GOSPODARSTVO - Koriščenje infrastrukture ob upoštevanju okolja Baltsko-jadranski koridor poglaviten za razvoj prometa

Baltsko-jadranski prometni koridor in pristanišča združenja Napa (North Adriatic Ports Association), se pravi Trst, Benetke, Koper in Reka, so temeljnega pomena za razvoj prometa blaga in potnikov. Koriščenje tega koridorja pomeni rast vsega sistema prevozov in luči upoštevanja okolja, sploh pa predstavlja izrazito priložnost za gospodarski razvoj in sploh za mala in srednja podjetja.

To je izšlo s posveta na temo Baltsko-jadranski koridor: razvoj in perspektive, ki je bil včeraj dopoldne na tržaški Trgovinski zbornici. Posvet je priredila posebna agencija Trgovinske zbornice Aries, njegov namen pa je bilo poglobiti vsebino t.i. projekta Batco in razpravljati o razvojnih perspektivah, ki jih ponuja omenjeni koridor. Tržaška Trgovinska zbornica je med 18 partnerji iz 5 držav, ki sodelujejo pri projektu Batco, je povedal njen

predstavnik Maurizio Salce. Namen tega projekta je analizirati koristi, ki jih lahko prispeva povezava med severno in južno Evropo. Baltsko-jadranski prometni koridor je namreč namenjen vzpostaviti tranzitnih poti za prevoz tovora med severno in južno Evropo, predvsem vzpostaviti povezave s Turčijo, ki na številnih segmentih predstavlja center proizvodnje, ki oskrbuje trge v EU. Baltsko-jadranski koridor je tudi ključnega pomena za nadaljnji gospodarski razvoj Poljske ter za povečanje obsega njenega izvoza na sosedne trge.

Koridor je del strateškega načrta za razvoj evropske transportne mreže, je v imenu Evropske komisije povедala Ellen Kray. Namen je zdaj ta koridor še krepiti in ga povezati tudi z drugimi mesti, kot je Varšava, da se bo koridor še širil proti vzhodu. Projekt Batco je nastal leta 2010 in so zanj namenjeni 3 milijoni evrov.

**VOLITVE** - Slovenska skupnost

## Gabrovec z avtodomom »lovi« podporo volivcem



Tudi Igor Gabrovec, kot Beppe Grillo, Matteo Renzi in še marsikateri politik, je za svojo volilno kampanjo najel avtodom (kamper), ki je svojo pot začel včeraj zjutraj v Benečiji, uradni »krst« pa doživel popoldne na trgu pred županstvom v Nabrežini, kjer je kandidat Slovenske skupnosti doma in kjer prebiva. Gabrovec se v svoji volilni kampanji naslanja predvsem na eks-pretovoljevcev, ki so v glavnem vsi

mladi. S tem kandidat SSk, ki je povezana z Demokratsko stranko, nabira glasove za stranko, ki so bistvenega pomena za njen ponovni vstop v deželni parlament, ter istočasno osebne preference zase.

Pred županstvom v Nabrežini so na Gabrovec volilni avtodom (**na sliki**) nazdravili z majhnim »feštinom«, ki se ga je udeležil tudi domači župan Vladimir Kukanja.

**VOLITVE** - Stranka SEL-LES

## Peric prisluhnil kmetom in lovtem



»Politiki in javni upravitelji morajo predvsem poslušati in si na osnovi mnenj in stališč ljudi ustvariti mnenje o določenem vprašanju in ga nato zagovarjati v pristojnih telesih,« podčrtuje Davide Peric, slovenski kandidat SEL-LES za deželni parlament. V duhu poslušanja in soočanja je potekalo predsinočne srečanje, ki ga je stranka Nichija Vendole priredila pri Brščkih ob navzočnosti Perica in pokrajinske svetnice Sabrine Morene (**foto Kroma**).

Do izraza so prišla stališča lovcev, kmetovalcev in naravovarstvenikov, ki delujejo na Krasu in so v vsakodnevniem stiku z njegovimi problemi in težavami. Slišati je bilo tudi kritike na račun t.i. evropskih zaščitenih območij.



## Predsedniški kandidati o problemih zdravstva

Debora Serracchiani, Saverio Galluccio, Renzo Tondo in Franco Bandelli bodo danes ob 17. uri sodelovali na srečanju o deželnem zdravstvu. Prireditelj je zdravniška zbornica.

## Serracchiani gostja SSk, drevi stranka v Mačkoljah

Kandidatka leve sredine za predsednico FJK Debora Serracchiani je bo danes na sedežu SSk v Ul. Gallina ob 13. uri srečala s somišljenciki in kandidati slovenske stranke. Sekcija SSk Dolina in Milje vabita drevi ob 20. uri na srečanje s kandidati za deželne volitve v prostorih stare šole v Mačkoljah.

## Galluccio (Gibanje 5 zvezd) predstavi svoj program

Saverio Galluccio, predsedniški kandidat Gibanja 5 zvezd, bo danes ob 11. uri v kavarni Knulp (Ul. Madonna del mare 7) predstavljal svoj program.

## Drevi SEL-LES o levici, ki bo spremenila FJK

Stranka SEL-LES prireja drevi na svojem sedežu v Ul. Martini della Libertà skupščino članov in simpatizerjev na temo Levica, ki bo spremenila Furlanijo-Julijsko krajino. Začetek ob 19.45.

## Kakšna vloga Trsta v deželni stvarnosti?

Demokratska stranka prireja danes ob 17. uri v Novinarskem krožku na Korzu Italia 13 razpravo o vlogi Trsta v deželni stvarnosti. Sodelujejo župan Roberto Cosolini, nekdanji evropski poslanec Giorgio Rossetti in Franco Cadega, kandidat za deželni svet.

## Dipazza bo jutri predstavil svoj program

Roberto Dipiazza, kandidat Tondove občanske liste, bo jutri ob 11. uri v hotelu Urban (Androna Chiusa 1) predstavil svoj volilni program. Nekdanji župan Trsta je nosilec kandidatne liste Gibanja, ki se zavzema za ponovno izvolitev Renza Tonda za predsednika Dežele.

## Senatorka Puppato podpira M. Monteleone

Senatorka Laura Puppato na listah Demokratske stranke podpira kandidatko Mario Monteleone. Razloge za podporo bo Puppato predstavila jutri ob 17.30 v »gazebu« DS na Borzem trgu.

## V Nabrežini soočenje slovenskih kandidatov

Jus Nabrežina prireja srečanje na temo »Skupna lastnina: kakšna je bodočnost sreni in jušov v naši pokrajini«, ki bo v soboto ob 18. uri v dvorani SKD Igru Gruden v Nabrežini. Gostje bodo kandidati za deželni svet Igor Gabrovec, David Peric in Stefano Ukmari. Tema je povezana s tekočo problematiko odnosov jušov in sreni z javnimi upravami.

Zene strani obstajajo določene težave, ki so večinoma operativnega bolj kot vsebinskega značaja, pri izvajanju podpisanih dogоворov v primeru Boljuncu, Kontovelu in Nabrežini. Z drugo strani pa se stopnjuje kriza med Občino Trst in opensko srenjo, kot tudi zadnji primer napetosti med Občino Dolina in dolinsko srenjo, kar potruje težave pri dogovarjanju novih transakcij in nenaklonjenost javnih uprav do teh. Zato predstavlja javno soočanje z nekaterimi slovenskimi kandidatimi, ki izhajajo iz jugarskih družin, dobro priliko, da slišimo tudi od njih kaj bodo naredili v tem pogledu v primeru njihove izvolitve v deželni svet, piše v vabilu na sobotno pobudo.



**OPĆINE** - Od danes do sobote v ZKB

# Slovenistični dnevi

Drevi ob 18. slavje z M. Kravosom, jutri od 9.30 predavanja

Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm prireja 11., 12. in 13. aprila ob sodelovanju Slavističnih društev iz Kopra in Nove Gorice v dvorani Zadružne kraške banke na Općinah 23. Primorske slovenistične dneve, kulturno in strokovno-znanstveno srečanje, ki ga izmenično organizirajo slovenisti iz našega celotnega primorskega prostora. Letošnje zborovanje se bo začelo danes ob 18. uri z večerom posvečenim pesniku Marku Kravosu ob njegovi 70-letnici.

Jutri bodo v dopoldanskem delu programa z začetkom ob 9.30 obravnavane jezikovne in kulturnozgodovinske teme, povezane s Trstom 19. stoletja. Martina Ožbot, Irena Orel in Samo Pahor bodo z različnih zornih kotov spregovorili o prvi slovenski slovniči za Italijane (1811), ki jo je napisal tržaški mestni svetovalec in notar Vincenc Franul de Wiessenthurn. Kulturnozgodovinski temi, ustanovitvi Slavjanske čitalnice v Trstu (1861), bo posvetil pozornost Milan Pahor. Ivan Vogrič pa bo predstavljal lik narodnega buditelja in publicista Lovra Žvaba (1852-1888). Dopoldanski del programa bo sklenila Milena Mileva Blažič s prispevkom Kazimir Humar in slovensko mladinsko slovstvo (1950, 1955).

V popoldanskem srečanju bo pozornost namenjena sodobni slovenski pripovedni prozi na Tržaškem, še posebej romanu, ki je nastal v zadnjih desetletjih. Z referati bodo nastopili Marija Pirjevec, Maja Smotlak in Robert Jereb. Sledila bo okrogla miza s tržaškimi romanopisci, ki sodijo v generacijo avtorjev, rojenih v glavnem po letu 1950. Zadnji dan, v soboto, 13. aprila, je v načrtu sprehod po slovenskem Trstu pod strokovnim vodstvom Erike Bezin.

## Vstopnice za TPPZ v Stožicah pri ZSKD samo še do jutri

Pevci in pevke Tržaškega partizanskega pevskega zbora Pinko Tomažič bodo v soboto, 27. aprila, ob 18. uri nastopili v športni dvorani Stožice v Ljubljani. Za svobodo, za kruh je geslo, ki so si ga pevci in njihovi res številni glasbeni priatelji (partizanski pevski zbor Ljubljana, članice ŽPZ Kombinat, Vlado Kreslin, Drago Mislej Mef, Iztok Mlakar, Zoran Predin, Jani Kovačič, Boris Kobal, Gojmir Lešnjak Gojc, Kraški ovčarji, Dirty Fingers, Freakwaves, Zaklonišče prepeva, Taborniki Rođu Modrega vala Trst-Gorica, Darko Nikolovski, Buldogi in Ksenija Jus) zamisliли za tokratno srečanje, ki bo zaživelovalo ravno na dan upora proti okupatorju in ustanovitve Osvobodilne fronte.

Vstopnice so samo še danes in jutri na voljo na sedežu Zveze slovenskih kulturnih društev v Ul. San Francesco 20 (od 9. do 13. ure). Cena posamezne vstopnice za zeleni pas je 13 €, poskrbljeno pa je tudi za avtobusni prevoz z doplačilom 10 evrov. Za vse informacije pišite na mail [trst@zskd.org](mailto:trst@zskd.org) ali pa poklicite na 040-635626. Sicer pa si jih lahko zagotovite tudi na drugih prodajnih mestih - v potovnih agencijah Adriatica v Trstu (Ul. San Lazzaro 13), na Petrolovih črpalkah, poslovalnicah Pošte Slovenije, spletni strani [www.eventim.si](http://www.eventim.si) in drugod.

## Glasbeni aperitiv z gojenci Glasbene matice

Poslušanje kvalitetne glasbe, druženje in zraven še prigrizek. Vse to postavite v priljubljeno tržaško kavarno in dobili boste podobno Glasbenega aperitiva. Glasbena matica se je zaradi lanskega pozitivnega odziva odločila, da bo nadaljevala s serijo večerov pod imenom Glasbeni aperitiv. Koncerti se odvijajo v pomembnejših tržaških kavarnah kot sta San Marco in Tommaseo, oblukujejo pa jih mladi nadbudenici učenci, ki so se izkazali na nastopih in tekmovanjih po Italiji in Sloveniji.

Drevi se bo Glasbeni aperitiv odvijal v znani kavarni Caffè degli Specchi, ki se od leta 1839 nahaja v osrčju Trsta. Zaradi svoje lokacije in zgodovine velja za enega izmed najbolj priljubljenih in obiskanih krajev v Trstu. Večer bodo oblikovali pianisti Julija Kralj, Simon Kravos in Max Zuliani iz razreda prof. Tamare Ražem Locatelli ter harfistki Martina Carrecci in Paola Gregoric iz razreda prof. Tatiane Donis. Koncert se bo pričel ob 18.00, vstop je prost.

## PROTEST - Trije sindikati

# Policisti na cesti

Protestirajo proti neprimernosti prostorov



Policisti so včeraj manifestirali pred železniško palačo na Trgu Vittorio Veneto in pred tržaško železniško postajo. Pripadniki treh policijskih sindikatov (Uil polizia, Coisp in Siap) so protestirali zaradi neprimernih prostorov, v katerih delujejo, in zaradi tehnološke zaostalosti, ki močno pogojuje nji-

hovo službovanje. Zahtevali so nove prostore, saj v sedanje pronica voda, širi se smrad, kdaj pa se po njih sprehodijo tudi miši. Policisti treh sindikatov so se v prejšnjih tednih sestali na skupščinah, protest pa se bo nadaljeval, dokler ne bo vodstvo policije ustrezno ukrepalo.

Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm v sodelovanju s SD Koper in SD Nova Gorica

## 23. PRIMORSKI SLOVENISTIČNI DNEVI

Jezik v kulturni zgodovini Trsta 19. stoletja  
Sodobna pripovedna proza na Tržaškem

### O P Č I N E - Dvorana ZADRUŽNE KRAŠKE BANKE

Četrtek, 11.4.2013 (18.00–19.30)	Večer z Markom Kravosom ob njegovi 70-letnici
Petak, 12.4.2013 (9.30–12.30) (15.00–18.30)	Jezik v kulturni zgodovini Trsta 19. stoletja Sodobna pripovedna proza na Tržaškem Okroglia miza s tržaškimi romanopisci
Sobota, 13.4.2013 (10.00–12.00)	Voden sprehod po slovenskem Trstu

## Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 11. aprila 2013

LEON

Sonce vzide ob 6.27 in zatone ob 19.46  
- Dolžina dneva 13.19 - Luna vzide ob 6.45 in zatone ob 21.09

Jutri, PETEK, 12. aprila 2013

LAZAR

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 14 stopinj C, zračni tlak 1010 mb ustaljen, vlaga 5-odstotna, veter 5 km na uro vzhodnik, nebo spremenljivo, morje rahlo razgibano, temperatura morja 9 stopinj C.

## Lekarne

Do sobote, 13. aprila 2013  
Običajni urnik lekarne:  
od 8.30 do 13.00  
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte  
tudi od 13.00 do 16.00

Trg Giotti 1 - 040 635264, Ul. Belpoggio 4 - 040 306283, Žavje - Ul. Flavia di Aquilia 39/C, Fermeti - 040 212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte  
tudi od 19.30 do 20.30

Trg Giotti 1, Ul. Belpoggio 4, Istrska ul. 33, Žavje - Ul. Flavia di Aquilia 39/C, Fermeti - 040 212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**  
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30  
Istrska ul. 33 - 040 638454.

[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

## Kino

**AMBASCIATORI** - 16.30, 18.45, 21.00  
»Oblivion«.

**ARISTON** - Dvorana je rezervirana.

**CINEMITY** - 19.30 »Benvenuto presidente!«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »I Croods«; 20.05 »Due agenti molto speciali«; 16.20, 21.40 »Il cacciatore

di giganti 3D«; 16.40, 21.50 »Come un tuono«; 16.40 »Bianca come il latte, rossa come il sangue«; 16.15, 18.10 »Le avventure di Taddeo l'esploratore«; 16.30, 19.00, 21.30 »L'ipnotista«; 16.15, 18.45, 21.15, 22.05 »Oblivion«; 20.00 »Manet: Ritratti di vita«; 20.45, 21.45 »Il lato positivo«.

**FELLINI** - 16.00, 20.00 »Il figlio dell'altra«; 17.45, 21.45 »Il lato positivo«.



**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE**

Rdeči abonmajski sklop

Gregor Čušin

**EVANGELIJ PO ČUŠINU**

Danes, 11. aprila, ob 20.30  
v Mali dvorani SSG  
(brez nadnapisov)

Prosimo abonente, da čim prej najavijo prisotnost ali morebitno odstopnost

Blagajna Slovenskega stalnega gledališča je odprtja eno uro in pol pred začetkom predstave. Tel. št. 800214302 (brezplačna) ali 040 362542. [www.teaterssg.com](http://www.teaterssg.com)

**PAOLO IN MARINKA** sta v Mayrhinjah na Punkišči odprla osmico. Tel. št.: 040-299985.

**SERGIO GIOVANNINI** je odprl osmico v Ul. Modiano 2 (Strada di Fiume). Toplo vabljeni. Tel. št.: 335-6045771.

**V LONJERU** je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

**V PREBENEGU** je odprl osmico Sergio Kraljč. Tel. št.: 040-232577.

**V SAMATORCI** je odprla osmico družina Pipan. Tel. št.: 040-229261.

**V ZGONIKU** je odprl osmico Miro Žigon. Tel. št.: 040-229198.

## Mali oglasi

**BOX** za avto dajem v najem v Škednju, Ul. Soncini 78: 17 kvadratnih metrov, opremljen z vodo in elektriko; 130.00 evrov mesečno. Tel. št.: 347-7334719.

**DAJEM V NAJEM** komaj prenovljeno malo stanovanje na Kozini. Za informacije: 392-2225821.

**NA AVTOBUSU 39/**, v petek popoldne med Bazovico in Opčinami, sem izgubila prenosni telefon alcatel one touch 995. Poštenemu najditevnu nagrado. Tel. št.: 040-2171198.

**PODARIM** zelo lepe tigraste mucke. Tel. št.: 337-1017758 (Mojca).

**PRODAM** 750-litrski sod iz inoxa. Tel. št.: 333-4251151 (ob uri obedov).

**PRODAM** avto seat ibiza, po zelo ugodni ceni. Tel. 040-44631.

**PRODAM** malo rabljen šivalni stroj znamke pfaff. Cena po dogovoru. Tel. št.: 333-9448295.

**SOCIALNA DELAVKA** z večletno izkušnjo kot vzgojiteljica nudi pomoč pri učenju in pri varstvu otrok. Priklicati tel. št.: 348-2591457.

**STARO** 250kg težko peč iz litega železa prodam najboljšemu ponudniku. Tel. št.: 040-361286 (v večernih urah).

**ZANESLJIVA GOSPA** išče delo kot hišna pomočnica (tudi za likanje) ali kot negovalka starejših oseb 24 ur dnevno. Tel. 347-8601614.

**Darujte za sklad**

**Bubnič Magajna**

[www.primorski.eu/bubnici\\_magajna/](http://www.primorski.eu/bubnici_magajna/)



## GLASBENI APERITIV nastopajo učenci harfe in klavirja

četrtek, 11. aprila 2013,  
ob 18. uri  
kavarna »Caffè degli Specchi«,  
trg Unità 7

Vljudno vabljeni!

Večer sta omogočila:  
Urad vlade RS za Slovence  
v zamejstvu in po svetu, ZKB

## Obvestila

**PIKAPOLONICA:** ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo poletni center, namejen otrokom od 3. do 10. leta starosti, odvijal od 1. julija do 6. septembra. Vse informacije na spletni strani [www.melanieklein.org](http://www.melanieklein.org).

**MAJENA:** Razstava domačih ustvarjalcev: SKD V. Vodnik iz Doline prireja danes, 11. aprila, ob 18.30 v društveni dvorani prvi pripravljalni stanek za skupinsko razstavo ob letošnjem Majencu. Informacije na tel. 333-9857776.

**MFU** - Magna Fraternitas Universalis vabi ob 17.30 v knjigarno Borsatti-Libreria del Centro, Ul. Ponchielli 3, na konferenci dr. Guida Marotta in Sergio Musuruana danes, 11. aprila »Ninfa: vrt čudes - človekova občutljivost in inteligenco v službi za harmonijo narave« in četrtek, 18. aprila »Rege nerativna moč narave«.

**PIHALNI ORKESTER BREG** sklicuje redni občni zbor danes, 11. aprila, ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicanju.

**SKUADRA UOO** vabi člane na 4. društveni redni občni zbor danes, 11. aprila, v kmečkem turizmu, Cerovlje 1/ob, 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju.

**STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE** vabi člane in simpatizerje na aktiv danes 11. aprila, ob 18. uri na pokrajinskem sedežu v Ul. Tarabocchia 3.

**AGRARNA SKUPNOST JUSOV-SRENJ** vabi predsednike upravnega in nadzornega odbora Jusov-Srenj v tržaški pokrajini, na sejo glavnega odbora, ki se bo odvijala v znamenuju Zvezu upravičenih posestnikov v petek, 12. aprila, ob 20. uri v sejni dvorani Mirka Špacapana na sedežu na Padričah.

**ASD CHEERDANCE MILLENIUM** sklicuje redni občni zbor, ki bo v petek, 12. aprila, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicanju v dvorani SKD Skala v Gropadi.

**DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS** organizira v petek, 12. aprila, ob 18. uri v prostorih Bar Nanos na Razdrtem predavanje Tanje Bordon »Zakaj je stres lahko nevaren in kako si lahko pomagamo s prehrano?«. Odgovorili pa bomo tudi na sledeča vprašanja: katere bolezni oz. bolezenska stanja se lahko iz stresa razvijejo; kaj je adreinalna izgorelost; mi določene vrste živil lahko pomagajo, ko sem v stresu; je eko res boljše?

**GOSPODARSKO DRUŠTVO NA KONTOVELU** sklicuje 113. redni občni zbor v petek, 12. aprila, ob 20.30 v društvenih prostorih. Vabljeni.

**SLOVENSKI TRŽAŠKI ČEBELARI** so vabljeni na ustanovni občni zbor, ki bo v petek, 12. aprila, ob 20.30 v Repnici št. 49 (sedež Društva slovenskih lovec).

**TPPZ P. TOMAŽIČ** sporoča, da bo v petek, 12. aprila, ob 20.30 na sedežu na Padričah redna pevska vaja, v torek, 16. aprila, ob 20.30 pa v Kriju v bivšem ljudskem domu skupna vaja s Taborniki in ansamblom.

**JUS NABREŽINA** vabi na srečanje »Skupna lastnina: kakšna je bodočnost srenj in jusov v tržaški pokrajini«, ki bo potekalo v soboto, 13. aprila, ob 18. uri v dvorani SKD Igo Gruden, Nabrežina 89. Gostje srečanja: Igor Gabrovec, David Peric in Štefan Ukmar. **KRU.T** obvešča dedke, babice in vnuke,

da bo 3. srečanje v sklopu projekta »Obiščimo Kru.t« v soboto, 13. aprila, ob 10. uri v društvenih prostorih. Pod mentorstvom igralke in animatorki Irene Zubalči bomo spoznavali lutkovni svet. Informacije in prijave na sedež ali na tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

**SLAŠČIČARSKI TEČAJ SKD TABOR:** znova nas bo francoski šef slaščičarstva Naser Gashi, ki je opravil visoko akademijo za slaščičarstvo v Parizu, učil pripravljati najbolj znane francoske sladice (macarons in jadgodno torto). Tečaj se bo vršil 13. aprila, od 8.30 do 14.00 v prostorih VZS Mitja Čuk na Kontovelu št. 255. Prijava po tel. št.: 040-211997 (Olga) in 328-361723 (Silva).

**SRENJA BOLJUNEC** vabi svoje člane in vaščane, da se udeležijo skupne čistilne akcije v Bregu v soboto, 13. aprila. Srenjaši se bomo zbrali ob 8. uri pri Kalu (pred tovarno Velikih motorjev).

**STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE**, Krožek 1. Maj, vabi v soboto, 13. aprila, v ljudski dom v Podlonjer na prazniki včlanjevanja.

**SK DEVIN** v sodelovanju z ZSŠDI-jem prireja v nedeljo, 14. aprila, 26. Pohod Mirko Škarab - Pohod po kraških poteh vzdolž slovensko-italijanske meje. Start je v Praproto in cilj v Repnu po približno 4-5 urah hoje. Zbirališče od 8.30 do 10.00 v Praproto. Informacije: info@skdevin.it ali 040-200782 (Francščka).

**DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE K.** Ferluga vabi na redni občni zbor, ki bo potekal v ponedeljek, 15. aprila, na sedežu društva, Ul. Roma 22 v Miljah, ob 8.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

**FOTOVIDEO TRST 80** obvešča, da je na ogled do ponedeljka, 15. aprila, v piceriji na Opčinah, Proseška ul. 35, razstava Extempore Kraškega pusta. Vabljeni!

**SKD F. PREŠEREN BOLJUNEC** obvešča vse odbornike in člane, da bo redni občni zbor potekal v drugem sklicu v ponedeljek, 15. aprila, ob 20.30 v društvenih prostorih občinskega gledališča v Boljuncu.

**SKD TABOR - KLEKLJARSKI KROŽEK:** naše babice so klekljale tudi na Krasu - zbiramo kakršnokoli gradivo (fotografije, vzorce, ...) naših babic, ob četrtekih od 16. do 19. ure v knjižnici P. Tomažič in tovariši v Prosvetnem domu na Opčinah.

**DRUŠTVO MARIJ KOGOJ** obvešča, da bo redni občni zbor društva v torek, 16. aprila, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju v prostorih Marijinega doma pri Sv. Ivanu v Trstu.

**FOTOVIDEO TRST 80** sklicuje občni zbor članov v torek, 16. aprila, v prvem sklicanju ob 8.00 v Ul. S. Giorgio, v drugem v sredo, 17. aprila, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. S. Francesco 20, II.

**KRD DOM BRIŠČIKI** sklicuje redni občni zbor v torek, 16. aprila, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: poročila, razprava, volitve, razno. Vabljeni!

**MAJENCA 2013** vabi na izredno sejo z vaščani ter fantovsko in dekliško v sredo, 17. aprila, ob 20.30 v prostorih kulturnega društva V. Vodnik.

**PODROČNI SVET SLOVENSKIH VERNIKOV** s Trsta in Milj vabi v sredo, 17. aprila, ob 20. uri, v Šentjakobski dom, Ul. Concordia 8, na tretje srečanje z mag. Janezom Ferkoljem, župnikom na Bledu, na temo Hierarhija, oblast, služenje.

**SKD VIGRED** vabi v sredo, 17. aprila, ob 18. uri na predavanje strokovnjakinje za zdravo prehrano Marije Merljak na temo: »Kako s prehrano lahko ublažimo težave pri alergijah in astmi?«.

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** sklicuje 47. redni občni zbor v sredo, 17. aprila, ob 8.00 v prvem in v četrtek, 18. aprila, ob 19.30 v drugem sklicu na sedežu Inštituta za slovensko kulturo - Slovenski kulturni center, Ul. Alpe Adria 67/b - Špeter. Dnevni red: otvoritev občnega zborna, predsedniško in blagajniško poročilo ter predstavitev finančnega obračuna in predračuna, poročilo

nadzornega odbora, razprava, oddobritev bilanc, razno.

**ZDruženje PROSTOVOLJCEV HOSPISE ADRIA ONLUS** vabi na predavanje »Pomoč družinam pri pristopu k podpirjanju težkega bolnika« v četrtek, 18. aprila, ob 17.30 v dvorani Baroncini, Ul. Trento 8 v Trstu. Predaval bo onkolog dr. Simon Spazzapan, zdravniški koordinator v skupini klinično-terapevtski raziskavi v CRO-ju iz Aviana.

**OBČINA DOLINA** odborništvo za proizvodne dejavnosti, vabi vse, ki bi se žeeli udeležiti občinske razstave domačega vina v sklopu Majence, da prisnejo na županstvo vzorce (7 steklenic »bordolese«) najkasneje do ponedeljka, 29. aprila. Za občinsko razstavo oljnega olja, pa se vzorce olja (1 steklenica 500 ml in 1 250 ml) izroči najkasneje do petka, 19. aprila.

**SKD RDEČA ZVEZDA** vabi vse članice, člane in simpatizerje na redni letni občni zbor, ki bo v društvenih prostorih v Saležu v petek, 19. aprila, ob 20.00 uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Večer bosta popestrila MoPZ Rdeča zvezda in MePZ Rdeča zvezda. Ob tej priliki bo mogoče povrnati članarino za letošnje leto. Za zaključek bo tako, kot običajno družabno srečanje članov društva ob pogostitvi. Vljudno vabljeni!

**SLORI** - Slovenski raziskovalni inštitut sklicuje 37. občni zbor, ki bo v petek, 19. aprila, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicanju v Konferenčni in razstavni dvorani Narodnega doma v Trstu, Ul. Filzi 14.

**GLASBENA MATICA** vabi svoje članice in člane na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 22. aprila, ob 8. uri v prvem in v torek, 23. aprila, ob 19.00 v drugem sklicanju, na sedežu Glasbene matice v Trstu, Ul. Montorsino 2.

**KRU.T IN NŠK** v sklopu Vseživljivenskih aktivnosti - bralni krožek »Skupaj ob knjigi«, vabita na voden ogled tržaške sinagoge, ki bo v ponedeljek, 22. aprila, ob 16.30. Prijava in informacije na sedežu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ali pri NŠK v Ul. S. Francesco 20, tel. 040-635629, trst@knjiznica.it.

**50-LETNIKI POZOR, POZOR!** 1. junija ste vabljeni na izlet v neznamo. Informacije in vpis (do 30. aprila): Renzo Tavčar 338-3916147 ali 040-327135.

**OBČINE OKRAJA 1.1** (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadružna L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih od 16. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure. Delavnice v aprilu: Spomladansko kolo v Velikonocne košarice. Informacije na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote, ob 8. do 13. ure.

**SKD F. PREŠEREN BOLJUNEC** razstavlja v prostorih društvenega bara na G'rici fotografije Čistilnih akcij v Brežgu. Vabljeni!

**GLASBENA MATICA** prireja danes, 11. aprila, ob 18. uri »Glasbeni aperitiv« v kavarni Caffe' degli Specchi, Trg Unità 7. Nastopajo učenci harfe in klavirja. Vljudno vabljeni.

**SKUPINA 35-55** SKD France Prešeren iz Boljanca prireja danes, 11. aprila, ob 20.30 v društveni dvorani občinskega gledališča, potopisno predavanje s projekcijo fotografij Sonje Gregorji »Aljaska, dežela prostranstev, kjer sta meja le morje in nebo«. Vabljeni.

**SLAVIŠTNIČNO DRUŠTVO Trst-Gorica** Videm vabi na 23. Primorske slovenistične dneve: danes, 11. aprila, ob 18. uri večer posvečen 70-letnici pesnika Marka Kravosa; v petek, 12. aprila, od 9.30 dalje jezikovne in kulturnozgodovinske teme, povezane s Trstom 19. st. ter sodobna slovenska priovedna proza na Tržaškem z okroglo mizo s tržaškimi romanopisci; v soboto, 13. aprila, sprechod po slovenskem Trstu pod strokovnim

vodstvom Erike Bezin. Srečanja bodo potekala na Opčinah, v dvorani ZKB, Ul. Ricreatorio 2.

**AŠD CHEERDANCE MILLENIUM** vabi na otvoritev razstave ob priliku 10-letnice društva, ki bo v petek, 12. aprila, ob 19.30 v dvorani SKD Skala v Gropadi.

**ZSKD - PRIMORSKA POJE 2013** Kulturni center Anton Ukmar-Miro pri Domju v petek, 12. aprila, ob 20.30, v sodelovanju z društvom dolinske občine. V cerkvi Sv. Andreja v Trebčah v nedeljo, 14. aprila, ob 17. uri, v sodelovanju s SKD Primorec. V Cerkvi sv. Florijana v Zavarhu v nedeljo, 28. aprila, ob 15.30, v soorganizaciji s Centrom za kulturne raziskave Bardo. V Cerkvi sv. Roka v Nabrežini v nedeljo, 28. aprila, ob 17. uri, v soorganizaciji SKD Igo Gruden.

**KD KRAŠKI DOM** prireja v soboto, 13. aprila, zborovsko srečanje »Pesem prijateljstva«. Program bosta oblikovali Mopz Tabor z Opčin ter Mepz I cantori del borgo iz Merana. Vabljeni v kulturni dom na Colu ob 20.00 uri.

**SKD BARKOVLJE, UL.** Bonafata 6, v sodelovanju z ZSKD, KD Ivan Grbec iz Škednja in KD Škamperle ob Sv. Ivana, vabi v soboto, 13. aprila, na ponovitev gledališke predstave »Skok v pravljici svet z groznim Gašperjem«. Izvajajo gledališke skupine osnovnošolcev tržaških mestnih šol. Začetek ob 17. uri.

**SKD SLOVENEC** iz Boršta in Zabrežca in KD V. Vodnika iz Doline vabi v soboto, 13. aprila, ob 20.00 v občinsko gledališče F. Prešeren v Boljuncu na premiero otroške glasbene igre »Večerne pravljice Ole-Luk-Oie« v izvedbi otroške dramske skupine Breg. Glasba Anastazija Purič, režija Boža Hrvatič. Gost večera: baletna skupina SKD F. Prešeren.

**DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM** vabi na otroško prireditev s čarodnjem Janijem in mednarodno otroško plesno skupino Alfa Dance v nedeljo, 14. aprila, ob 17. uri v Marijinem domu v Rojanu, Ul. Cordaroli, 29. Vabljeni otroci in odrasli!

**MLADINSKI KROŽEK DOLINA** v sodelovanju z Malimi kitaristi iz Brega vabi na koncert »Vrača se pomlad« v nedeljo, 14. aprila, ob 17. uri v rekreacijskem centru »Ferruccio Penso« v Miljah (Trg Republike 7, nasproti ASS). Nastopajo: Mali kitaristi iz Brega, Alessio Buono, Andrea Bensi in Davide Spagnuolo, Rock na b'ndi, Openska mularija in Giorgia Raviga. Toplo vabljeni.

**SDD JAKA ŠTOKA** vabi na ogled igre »Burka o jezičnem dohtarju« (režija Sergej Verč) v izvedbi dramske skupine SKD Tabor z Opčin, ki bo na sporedu v nedeljo, 14. aprila, ob 18. uri v Kulturnem



**KAVA S KNJIGO** - David Bandelj gost včerajšnje matineje v Tržaški knjigarni

# Kako pesnik doživlja Trst in Gorico

Avtorja zbirke *Odhod*, ki je tudi esejist, pevec, pianist in zlasti oče dveh malih otrok, je spraševala Jadranka Cergol

Ob srebanju kavice, ki jo v Tržaški knjigarni ob sredah dopoldne ponuja podjetje PrimoAroma, smo tokrat prisluhnili goriškemu pesniku Davidu Bandelu, ki je pri založbi Mladika izdal svojo tretjo pesniško zbirko z naslovom *Odhod*. S tokratnim gostom se je pogovarjala Jadranka Cergol z Univerze na Primorskem, ki je uvodoma postavila kar nekaj osebnih vprašanj, s katerimi je voditeljica literarno matinejo želela narediti bolj sproščeno.

Zvesti obiskovalci Tržaške knjigarne so tako izvedeli, da David Bandelj ni samo pesnik, ampak tudi esejist, glasbenik, pevec, pianist, literarni zgodovinar in zlasti oče dveh malih otrok. Cergolova je hotela vedeti, kako Goričan doživlja mesto Trst. Na to vprašanje je gost srečanja Na kavi s knjigo odgovoril, da ima dvojen odnos do mesta v zalivu. Po eni strani se mu to mesto zdi preveč kasto, po drugi strani pa morje blaži ta tržaški kaos. Beseda je tekla tudi o Gorici in o tem, kakšne možnosti ponuja to



David Bandelj med pogovorom z Jadranko Cergol

na katerem se bo proti koncu meseca potegoval za naziv vitez, in literarnega ustvarjanja zamejskih Slovencev na sploh. Izvedeli smo, da David Bandelj raje piše poezijo kot prozo, ki pa je ne izključuje, objava prve pesniške zbirke pa mu je dala potreben elan za nadaljevanje. Zadnja pesniška zbirka nosi naslov *Odhod*, zbirka pa zajema pesmi, ki jih označuje motiv odhoda; gre namreč za subjektivno čtenje, ki se prepleta s čutenjem drugih univerzalnih tem, kot so ljubezen, svoboda in smrt. V pesniški zbirki, v kateri je zbranih nekaj več kot 30 pesmi, je spremno besedo prispevala Meta Kušar, ki je med drugim tudi zapisala, da je *Odhod* zelo človeška zbirka, v kateri pa je najti vse tisto, kar je za poezijo bistveno, a redko: širjenje zavesti.

Prijeten sredin klepet ob kavici je postregel še z drugimi temami, beseda je namreč tekla tudi o aktualnih stvareh, ki vplivajo na Slovence v zamejstvu. (sc)

**OBČINA TRST** - Vabijo zlasti mlade

## Pekarska delavnica na Trgu sv. Antona

Ovrednotiti in približati občanom ter še posebej otrokom in njihovim družinam čar poklica peka, spodbujati k prehranjevanju s sveže pečenim kruhom zaradi visoke hranilne vrednosti le-tega ter prispevati k ozaveščenemu pristopu do hrane, zdravja in dobrega počutja pri jedilni mizi. To je cilj pobude Moj priatelj pek, ki bo od jutri do nedelje potekala v okviru Dni obrtništva severovzhoda. Pobudo, ki jo prireja pekarska sekacija zveže Confcommercio v sodelovanju z Občino Trst, so včeraj dopoldne na tržaškem županstu predstavili občinska odbornika za šolstvo in gospodarski razvoj, Antonella Grim in Edi Kraus ter generalni tajnik krajevne združenja Confartigianato Enrico Eva in predsednik pekarske sekcije Paolo Fontanot.

Od jutri do nedelje bo mogoče skrivnosti pekarskega poklica odkri-

vati pod šotorom na Trgu sv. Antona od 9. do 19. ure, ciljna publike pa so predvsem otroci iz vrtcev in osnovnih šol, za katere bo prav jutri med 9. in 12. uro potekala delavnica, v okviru katere bo mogoče spoznavati postopek peke kruha, značilnosti pekarskega poklica, prav tako se bodo otroci lahko preizkusili v pripravi kruha, prisotnim pa bodo nudili tudi informacije o raznih vrstah moke, o času, ki je potreben za peko ter o različnih vrstah kruha upoštevajoč različne deželne običaje.

Prizadevanje tržaške občinske uprave za spoznavanje pomena pekarskega poklica pa se ne bo končalo s pobudo Moj priatelj pek, saj nameščajo dodatno razvijati projekt jeseni, ko bodo v okviru pobude Ricrestate v pekarnah v različnih rajonih stekle delavnice za otroke in mlade.

**GALERIJA TERGESTEO** - Danes odprtje

## Enel spet v Trstu

V prostorih nad pisarnami popoldne niz kratkometražnih filmov

V galeriji Tergesteo na Verdijevem trgu 2 bodo danes ob 12. uri odprtli nov urad družbe Enel, ki bo strankam omogočal stik z operaterji, nudejo informacije o storitvah in gibanju tržiča na področju električne in plina in druge operacije, tudi s pomočjo novih, interaktivnih in multimedijskih tehnologij. Skratka, šlo bo za inovativno pobudo, s katero želi družba prepričljivo nastopiti na prostem trgu električne energije in plina v Furlaniji Julijski krajini in pridobiti nove stranske, kot so zapisali v sporočilu. Novi urad bo odprt od pondeljka do četrtka od 8.30 do 15. ure, ob petkih pa od 8.30 do 12.30.

Na današnjem odprtju je napovedana prisotnost odgovornega za trg, generacijo in energetski menedžment pri družbi Enel Gianfilippa Mancinija, dalje tržaškega župana Roberta Cosolinija, podpredsednika Pokrajine

Trst Igorja Dolanca, podpredsednice tržaške zveze industrijev Confindustria Michele Cattaruzza Bellinello ter odgovornega za tržišče za italijanski severovzhod pri družbi Enel Luinga Zuina, medtem ko bo nove prostore blagoslovil generalni vikar tržaške škofije msgr. Pier Emilio Salvade.

Ob priložnosti odprtja urada pa bo v dvorani v prvem nadstropju potekala tudi pobuda Corti in tour - Al cinema come una volta, ki jo prireja združenje Maremetraggio v sodelovanju z družbo Enel. Med 15. in 18. uro si bo mogoče ogledati kakih pet najstnikratirali na zadnjih festivalih Maremetraggio: med temi je npr. tudi absolutni zmagovalec festivala iz leta 2011, se pravi film 41 režisera Massima Capellija, na ogled bosta tudi film Davide Del Degana Habibi ter delo Renza Carbonere La penna di Hemingway.

## V Boljuncu o Aljaski

SKD France Prešeren iz Boljanca prireja nocoj ob 20.30 v društveni dvorani občinskega gledališča, potopisno predavanje s projekcijo fotografij Sonje Gregori »Aljaska, dežela prostanstev, kjer sta meja le morje in nebo«. Vabljeni.

## Odgovornost intelektualca

Inštitut Jacques Maritain prireja danes v dvorani Tessitori na Oberdanovem trgu 5 ob 18. uri srečanje z docentom Giorgiom Campaninijem na temo Odgovornost intelektualca - Prizadevanje kristjanov v družbi med misljijo in dejanjem: dediščina Emmanuel Mouniera. Ob avtorju bosta govorila še direktor inštituta Maritain Simone Arnaldi in docent Univerze v Padovi Giovanni Grandi.

## Islam in krščanstvo

Deželna sekcija združenja Verstva za mir prireja danes v Kulturnem središču Pavla VI. v Ul. Tigor 24/2 ob 18. uri srečanje z naslovom Pridite k skupni besedi, posvečeno skupnim točkam med islamom in krščanstvom. Govorili bodo predsednik tržaškega islamskega kulturnega središča Saleh Iqbaria, imam Aziz El Bariki in Nader Akkad, ki skrbijo za skupnost priseljencev.

## Palombova in Hackova v knjigarni Lovat

V knjigarni Lovat bo danes ob 18. uri srečanje med bišvo evropsko ambasadorko za enake možnosti na področju znanosti Rossello Palomba in tržaško astrofizičarko Margherito Hack ob priložnosti predstavitve Knjige Palombove Guida pratica per ragazze in gamba - Come fare ricercare e vivere felici. Srečanje bo vodil novinar in sodelavec visoke šole Sissa Donato Ramani.

## Spoznavanje Čičarije

Kulturni krožek Istria prireja danes v Domu glasbe v Ul. Capitelli 3 med 17.30 in 19. uro srečanje z naslovom Sanjska vas, ki je posvečeno Čičariji. Srečanja, ki ga bo vodil Fabio Scropetta, se bodo udeležili univerzitetni docent Alfredo Altobelli, šolnika Gaetano Benčič in Fulvio Favento, sociolog Alberto Gasparini, izdelovalec lutjen Walter Macovaz in predsednik krožka Istria Livio Dorigo.

## Niz srečanj o Lucianu Morandiniju

Danes bo v državni knjižnici Stelio Crise ob 17. uri prvo srečanje iz niza, posvečenega pisatelju Lucianu Morandiniju. Odprli bodo namreč mednarodno razstavo umetniških knjig, ki jo je uredila Valeria Bertesina. Govorila bosta Claudio Grisancich in Franco Vecchiet. Prihodnji srečanji bosta še 9. in 14. maja, niz pa prilejata državna knjižnica in združenje Alce.

## Živila svoboda Roberta Andoja

V kinu Ariston bodo jutri ob 20.30 predvajali novi film režisera Roberto Andoja Viva la libertà (Živila svoboda), ob tej priložnosti pa bo tudi javno srečanje z režiserjem. Pred tem bo ob 16. uri v Novinarskem krožku tudi tiskovna konferenca, na kateri bosta govorila sam Ando in kritik Mario De Luyk. Pobudo prirejata Novinarski krožek in združenje Capella Underground.

**BAZOVICA** - Dobrodeleni koncert Pesem pomladi v spomin na Doro Križmančič Žagar

## Delo za druge kot vrednota

Nastop učencev OŠ Trubar-Kajuh, MePZ Lipa in ŽVS Tisa iz Velike nedelje - Pričevanja o Dori Križmančič Žagar - Prispevki za šolo

Pesem pomladi: tako se od lani imenuje dobrodeleni koncert, ki ga prirejajo v Bazovici in je v nedeljo zvečer v dvorano Gospodarske zadruge privabil zelo številno občinstvo. Pobudo sta priredila Mešani pevski zbor Lipa in SKD Lipa, letos pa je bil koncert posvečen spominu na lani preminulo neutrudno kulturno in športno delavko Doro Križmančič Žagar.

Bazovski koncert je bil kot že rečeno dobrodelnega značaja, saj so se pobudniki odločili, da bodo zbrane prispevke namenili domači Osnovni šoli Primoža Trubarja-Karla Destovnika Kajuhu. Cilj pobude je namreč bil, da se ravno mlajšemu rodu omogoči ozaveščenost in rast ter spoznanje, da sta prisotnost in delo za druge vrednoti, ki ju gre gojiti še naprej.

Prav domači osnovnošolci so bili z venčkom belokranjskih pesmi med protagonisti nedeljskega večera, ki ga je povezovala Lucija Čać,

Glavna gostja bazovske prireditve je bila ženska vokalna skupina Tisa iz Velike nedelje

KROMA



sooblikovala pa sta ga še MePZ Lipa in predvsem glavna gostja, ženska vokalna skupina Tisa iz Velike nedelje, ki se je predstavila predvsem

z narodnimi pesmimi, tako da je večer izzvenel v domačem vzdušju, čemur so prav gotovo prispevala tudi pričevanja nekaterih krajanov, ki so

osvetlili lik pokojne Dore Križmančič Žagar ter njeno delovanje v okviru SKD Lipa, ŠD Zarja in drugih varških stvari.



GLOSA

# Članstvo v PEN-u

JOŽE PIRJEVEC



PEN, kaj je to? Gre za akronim organizacije, ki je nastala v Londonu 1921 z namenom, da goji mednarodno sodelovanje med literarnimi ustvarjalci. Najprej je združeval pesnike, eseiste in pisatelje (Poets, Esseysts and Novelists), sedaj pa vključuje v svoj krog tudi drugačne profile, predvsem časnikarje in zgodovinarje. V devetdesetih letih svojega obstoja se je PEN močno uveljavil, saj ima danes svoje podružnice v kar 100 državah, in to po pravici, ker je ostal vedno zvest svojim načelom: spodbujati vlogo literature v mednarodnem sporazumevanju, braniti svobodo misli in izražanja, ščititi tiste pisatelje, ki so zaradi svojega delovanja peganjani, zaprti ali fizično ogrožani.

Kdaj in zakaj je Janez Janša postal član PEN-a? To se je zgodilo leta 1988 na pobudo Draga Jančarja, ko se je Janša s tremi drugimi kolegi znašel v vojaškem arestu zaradi domnevne špionage. Dogodek, ki je močno razburkal slovensko javno mnenje in je dal zagon demokratizaciji našega političnega prostora, za mladega Janšo ni bil brez nevarnosti, saj se z JLA ni bilo šaliti. Da njegov primer internacionalizirajo, so ga slovenski PEN-ovci sprejeli v svoje vrste, čeprav do tedaj (in tudi kasneje) ni napisal nič takega, kar bi mu dajalo pravico do članstva. Objava in komentar tajnih dnevnikov Staneta Kavčiča, ki jih je leta 1988 oskrbel z Igorjem Bavčarjem, ima sicer pomembno mesto na naši politični zgodovini, ne more pa se ponašati s posebnim intelektualnim bleskom. Ko je Janša leta 1990 postal minister za obrambo prve demokratično izvoljene vlade, si je zagotovil vidne zasluge v našem osamosvojtenem procesu, začel pa je kazati tudi avtokratske poteze, ki so prišle do izraza celo med kratkim napadom JLA na Slovenijo konec junija leta 1991. To zgodbo bo treba še raziskati in napisati, toda že kar vemo, je dokaj obremenjujoče. Zgleda, da je Janša hotel z vojsko spopad, naj stane kar stane, a se mu ni posrečilo, ker so se mu njegovi po-

drejeni uprli. »Bojmo se politikov, kot je Janša!« je dejal eden od voditeljev Teritorialne obrambe, ko se je po osamosvojitvi vrnil domov. »Če bi prebivalci Ljubljane z okolico in Vrhnike vedeli, kaj je želel Janša storiti z njihovimi mestni, tam vsekakor ne bi bil dobrodošel!«

Da Janša ne spada v PEN, je že leta 1991 spoznal pesnik in eseist Boris A. Novak, ki je zahteval njegovo izključitev. Zaradi Janševe politične moči je zadeva padla v vodo, čeprav se je bivši urednik dnevnikov Staneta Kavčiča vedno bolj izneverjal demokratičnemu in humanističnemu izročilu tega velikega Slovencev. Takole je malo pred smrtjo o Janši napisal Niko Kavčič, ki mu je leta 1987 poveril nalogo, da pripravi za tisk Stanetove dnevnike: »Janez Janša dobro ve, da v slovenskem prostoru nismo imeli priznanih političnih voditeljev, ker je v naši družbeni zavesti še vedno razvita in prisotna psihologija hlapcev in tlačanov. Zato bo še naprej gradil na svojem uspehu v osamosvojteni vojni in iz nje črpal ideje in zavest, da nam ga je poslala božja previdnost. Zato moram danes v visoki starosti z gremobo in bolečino povedati, da nisem sodeloval samo z bistrim mladeničem, ampak in predvsem z globoko prežetim mistikom in velikim duhovnim prevarantom.«

To značilnost Janeza Janše sem občutil na lastni koži konec julija lani, ko je najprej prepovedal, da bi skupaj z njim nastopil na svečanosti pri Ruski kapelici pod Vršicem, nato pa svojim hlapcem naročil, naj me proglašijo za fantasta, ki si je afero preprosto izmisli. Tako Janša spoštuje svobodo govora, ki je ena od bistvenih vrednot PEN-a. Naj mimogrede povem, da se takrat nihče od tistih, ki ga danes ščitijo, ni postavil v moj bran. Zaradi te izkušnje smatram, da je vodstvo slovenskega PEN-a ukrepalo pravilno, ker je bivšega predsednika vlade pred kratkim izključilo iz svojih vrst. Edino, kar me moti, je dejstvo, da je s svojo odločitvijo čakalo na njegov padec.

VREME OB KONCU TEDNA

## Hladna fronta za zaključni pok zimskega podaljška pred prihodom pomladi

DARKO BRADASSI



In vendarle smo dočakali konec tega vztrajnega in nadležnega podaljška leta zime, ki je trajal neobičajno dolgo. Pravzaprav se bo to dolgotrajno pogosto oblačno in deževno obdobje, v katerem so bili naši kraji pod stalnim udarom mrzlih in nestanovitnih atlantskih tokov, dokončno zaključilo v soboto, zlasti ponoči in jutri pa bo naše kraje za zaključek prešla še hladna atlantska fronta, zato bo konec, kot se spodobi, marsikje s pokom. Danes bomo sicer podoživljali preambulo izboljšanja, vendar bo že ponoči prehod hladne fronte destabiliziral sedaj že toplejše ozračje. Marsikje bodo ponoči in jutri ob prevladujočih zmernih do nekoder občasno močnih padavinah nastajale plohe, ponekod pa bo tudi zagrmelo. Na ta način se bo zaključilo letošnjo zimsko poglavje, ki je segalo vse do prvih pomladnih mesecev. Po prehodu jutrišnje fronte se bo zračni tlak v soboto od jugozahoda začel občutno in naglo krepiti. Nad nami in nad našim širšim območjem bo nastal anticiklon, ki se bo širil tudi proti evropskemu severu in nam bo zagotovil daljše obdobje povečini s stanovitnim in sončnim ter toplejšim vremenom. Že deloma v soboto, zlasti pa v nedeljo bomo povsod začutili pomlad. Mrzle temperature bodo le spomin. V nedeljo se bo namreč živo srebro čez dan marsikje približalo 20 stopinjam Celzija, ponekod zlasti v nižins-

skem pasu bodo lahko tudi za kakšno stopinjo presegla ta prag. Zimska oblačila lahko pospravimo in sežemo po pomladni garderobi. Prav tako se bodo spremembe veselili tudi kmetje in obdelovalci vrtov, kajti odslej bodo nastopile bolj normalne vremenske razmere.

Anticiklon se bo utrjeval postopno, toda občutno. Trditi, da bo odslej vreme povsem stanovitno in da za dalj časa ne bo padla niti kapljiva dežja, pa je preuranjeno. Vsaj na papirju bo anticiklon morad imel občasne spodrsljaje. Vendar bo tudi v tem primeru šlo le za morebitno kratkotrajno nestanovitost, zlasti v obliki krajevnih ploh ali neviht in nikakor ne za dolgotrajnejša in vztrajna poslabšanja v zimskem slogu. Temu primerne bodo tudi temperature. Živo srebro se bo počasi, toda iz dneva v dan vzpenjalo, najviše dnevne temperature bodo v prvi fazi, ki bo trajala večji del prihodnjega tedna do okrog 20 stopinj Celzija, v drugi nadaljnji fazi pa, kot kaže, že nekoliko višje, po zdajšnjih projekcijah lahko do okrog 25 stopinj Celzija. Otoplitev bo povečini občutnejša v krajin oddaljenih od morja, saj je morje trenutno še zelo mrzlo. Ko bo pihljala burjica, ki bo preprečila hladilni učinek morja, kar se bo predvidoma zgodilo tudi to soboto in nedeljo, bomo razmeroma visoke dnevne vrednosti beležili tudi ob morju. Drugače pa bo pihljal morski veter, ki bo kar mrzel in nagajiv. Ob morju bodo tedaj najviše dnevne temperature tudi za več stopinj nižje kot v nižinah.

Začenja se torej prava pomlad, vzdušje bo odslej povsem različno od dosedanjega. Sončni žarki bodo, kot se spodobi v tem času, kar pogosti in temu primerne bodo tudi temperature. Edino pomladna spremenljivost bo lahko od časa do časa malce ponagajala, toda tudi to sodi v aprilsko dogajanje.

*Na slike: pred dolgotrajnejšo okrepitvijo anticiklona pričakujemo že nočjo hladno vremensko fronto za zaključni pok*



HRPELJE-KOZINA - Umrl je star komaj 23 let

## Počastili sedemdesetletnico smrti narodnega heroja Janka Premrla Vojka

Janko Premrl Vojko, rojen 29. februarja 1920 v Podnanosu, je bil priznabljen primorski partizanski junak, ki ga je že marca 1943 leta slovensko partizansko vodstvo proglašilo za narodenega heroja, 18. aprila 1944 pa še osrednje jugoslovansko vodstvo Avnoja. V partizanskih vrstah se je boril dobro leto, ko se je osvobodilno gibanje šele razvijalo in širilo. Odlikoval se je kot pogumen borec, dober tovariš in sposoben poveljnik, ki je bil mnogim za vzor. Umrl je 22. februarja 1943 na Brinovem griču po spopadu s fašisti. Po njem je bil kasneje poimenovan 2. bataljon Gradnikove brigade, 16. slovenska narodno osvobodilna brigada, ustano-

vljena v Cerknem oktobra 1943. Tako je bil med šestimi narodnimi heroji, po katerem so poimenovali brigade. Spomin na Janka Premrla Vojka goji Planinsko društvo Podnanos s tradicionalnimi pohodi Po Vojkovih poteh. Po njem so poimenovane ulice, planinska koča na Nanosu, vojašnica v Vipavi, društva, šole. Ob obletnici njegovega rojstva so v Pokrajinskem muzeju v Kopru obeležili 70-letnico njegove smrti, v sodelovanju z Združenjem protifašistov, borcev za vrednote NOB in veteranov Koper ter občinskim odborom združenja borcev za vrednote NOB Hrpelje-Kozina pa v začetku aprila še v kulturnem domu v Hrpeljah.

Zbrane je nagovorila nova predsednica hrpeljsko-kozinske občinske borčevske organizacije Helena Gašperšič, medtem ko sta kustosinja za novejšo zgodovino koprskega Pokrajinskega muzeja Vlasta Beltram in podpredsednica koprske borčevske organizacije Dragica Lipovšek prebirali citate o Janku Premrlu Vojku iz različnih publikacij.

Skozi spomine so obiskovalci spoznali značaj in kredo Janka Premrla - Vojka, njegove vsestranske sposobnosti, spoznali so ga kot odličnega vojaškega vodjo. Skozi njegovo življenje so se sprechodili v treh sklopih: ko je bil še Janko, potem partizan Vojko in pa njegovo zadnjo bitko v vseh pogledih, zaključili pa so z zgodbo o razdelitvi nagrade, razpisane s tiralico za Premrlom. Odlomki so bili največkrat vzeti iz ciklostilne publikacije *Narodni heroj - Vojko - Janko Premrl*, ki je izšla leta 1944, potem ko je jugoslovansko vodstvo NOG proglašilo Vojka za narodenega heroja; trije odlomki so iz knjig njegovih soborcev, Ivana Renka - Jakca Vojkova vod in Cirila Pellicona - Rada Po Vojkovi potek, eden pa iz knjige *Primorska pred vse ljudsko vstavo zgodovinarja Toneta Feranca*.

Program so s partizanskimi pesmimi in pesmimi upora popestrili recitatorka Tjaša Ruzzier iz Partizanskega pevskega zboru Pinko Tomažič iz Trsta in pevci moškega pevskega zboru Slavnik z mlado zborovodkinjo Andrejo Hrvatin.



Nekaj partizanskih pesmi je zapel MPZ Slavnik pod vodstvom Andreja Hrvatin O.K.

Uspesna akcija tržaških gasilcev na Trbižu



Jedrski, biološki, kemijski in radiološki oddelek tržaških gasilcev so v torek zjutraj z deželne direkcije za gasilce poklicali na Trbiž, kjer je na slepem tirusu obstal madžarski vagon-cisterna, ki je prevažal približno 57 tisoč litrov oksilene. Akcija je bila potrebna, ker je izredno vnetljiva in strupena tekočina začela iztekat iz cisterne. Na Trbiž so poslali tri vozila in osem posebej usposobljenih gasilcev, ki so nato s pomočjo gasilcev s Trbiža do 22. ure zvečer pretočili (na posnetku) v tri avtomobilske cisterne, ki jih je zagotovilo podjetje, ki je bilo zadolženo za prevoz.

## Ansambel Oberkrainer Power v nedeljo na Radiu TS A

V nedeljo ob 10.15 bodo na Radiu Trst A ponovili oddajo Iz domače zakladnice, v kateri je gost mladi baritonist in basist Nejc Merc, edini slovensko govoreči član ansambla Oberkrainer Power, že nekaj let enega najbolj prodornih na narodnozabavni sceni in dobitnika prve izvedbe nagrade Oberkrainer Award leta 2007. Oberkrainer Power, ki domuje v mestecu Eibiswald na avstrijskem Štajerskem, je lani praznoval 10-letnico delovanja in takrat posnel svojo šesto zgoščenko z naslovom *Lebe deinen Traum* (Živi svoje sanje). O tem CD-ju in o delovanju tega uspešnega ansambla se s svojim glasbenim gostom pogovarja voditelj in urednik oddaje Aleksi Jercog. Radijski poslušalci bodo lahko prisluhnili izboru polk, ki jih je napisal multiinstrumentalist Thomas Hammerl, vodja skupine Oberkrainer Power, ki - naj omenimo - je svoj čas odprla pot današnjim številnim mladinskim ansamblom oz. narodnozabavnim »boybandom«.

Olga Knez



TRST - Boris Pahor, Liliana Segre in Gad Lerner v muzeju Revoltella

## Mladim posredovati prejeto, tudi izkušnjo soočenja z zlom



Avditorij muzeja Revoltella je bil za to priložnost nabito poln

KROMA

Prihajamo v tisto starostno obdobje, ko si je treba postaviti vprašanje o posredovanju mladim rodovom tega, kar smo sami prejeli, tudi soočenja z zlom, Boris Pahor in Liliana Segre pa sta zgled tega, kako je to soočenje lahko dragoceeno za sproščen odnos med generacijami, medtem ko molk o prestanem zlu povzroča nerazumevanje. Tako je dejal znani italijanski novinar in televizijski voditelj Gad Lerner na včerajnjem srečanju v nabito polnem avditoriju muzeja Revoltella, kjer je ob svoji 25-letnici Združenje Goffredo De Banfield priredilo srečanje na temo Kako do modre starosti po dramatični in boleči mladosti?

Na srečanju sta po uvodnem pozdravu predsednice združenja Anne Illy in tržaškega župana Roberta Cosolinija imela glavno besedo prav Boris Pahor in

Liliana Segre, ki sta obo prestala grozote nacističnega taborišča, Pahor kot član odporniškega gibanja v raznih taboriščih po Franciji in Nemčiji, Segrejeva pa kot judovsko dekle v uničevalnem taborišču Auschwitz. Oba sta odgovarjala na vprašanja Lernerja in psihologinje Helen Brunner o svoji izkušnji in o posredovanju le-te mladim rodovom. Pahor se je po drugi svetovni vojni večkrat vrnil v taborišča, kjer je bil zaprt, ker je čutil potrebo po primerjavi med izkušnjo življenga v 20. stoletju in nesrečno družbo, ki se za to ne zmeni, saj prevladujejo interesi, kupčije in denar, etike pa ni. Sam je takoj čutil potrebo, da posreduje drugim izkušnjo o prestanih grozotah, na katere pa je bil nekako že pripravljen, saj je za seboj imel dvajsetletno izkušnjo fašističnega preganjanja Slovencev v Italiji. Tudi o tem

in ne samo o nacističnih taboriščih govoril Pahor mladim po Italiji in drugod, saj, kot pravi, mladi nišo brezbržni, vendar jim je treba znati prisluhniti.

Za razliko od Pahorja pa je Segrejeva, ki se še vedno čudi indiferentnosti družbe spričo grozot, ki jih je prestala, spregovorila šele po 45 letih molka. Najprej o svoji izkušnji ni govorila, niti z lastnimi otroki ne, ker ni hotela, da se čutijo drugačne, nazadnje se je odločila sprengovoriti in to predvsem otrokom in mladim, katerim želi posredovati življene. Njeni domači so tako izvedeli o njeni izkušnji prav na javnih srečanjih in jih je Liliana Segre videla jokati med občinstvom, zato jih je prosila, naj ne prihajajo več. Prav namreč, da je o tej izkušnji lažje govoriti tujim ljudem kot pa tistim, ki te imajo radi. (iz)

GLEDALIŠČE - KD Brce

## »Gledališki maraton« s komedijo Vse o ženskah



Gledališka skupina KD »Brce« iz Gabrovice pri Komnu, ki neprekiniteno deluje že trinajsto sezono, se v prihodnjih dneh odpravlja na tako imenovani »gledališki maraton«, krajšo turnejo, na kateri bo predstavila svojo najnovješo uspešnico, komedijo Mira Gavrana Vse o ženskah v režiji Minu Kjuder in Sergeja Verča.

Komedijo hrvaškega dramatika, ki smo jo pred kratkim gledali tudi v Križu, na Opčinah in v Ricmanjih, bodo predstavili v petek, 12. aprila ob 20. uri v Kulturnem domu v Hrpejlah (v sklopu Linhartovega območnega srečanja gledaliških

skupin Slovenije), naslednji dan, v soboto, 13. aprila ob 20. uri v Zadružnem domu v Ribnem pri Bledu, v nedeljo, 14. aprila ob 19. uri pa bodo maraton sklenili v Kulturnem domu v Renčah.

Naj ob tej priložnosti omenimo še, da bo gledališka skupina KD Rudija Jedretiča iz Ribnega pri Bledu v petek, 19. aprila gostovala v Kulturnem domu v Komnu s komedijo Carla Goldonija in Petra Turnini Krčmarica v priredbi in režiji Sergeja Verča. Predstava, ki je na Gorenjskem doživel velik uspeh, bo na sporedu ob 20. uri.

filmi@primorski.eu **GREMO V KINO**



### Tutto parla di te

Italija 2013

Režija: Alina Marazzi

Igrajo: Charlotte Rampling, Elena Radonich in Maria Grazia Mandruzzato

Ocena: ★★★

Še en film, ki ga predstavnica mlajše generacije italijanskih režiser, Alina Marazzi, posveča ženski in sociali. Še en film, katerega protagonistka je odlična Charlotte Rampling. Igralka, ki je z velikim dostojanstvom pustila za sabo mladostniški appeal in sprejela minevanje časa in let, pri čemer seveda ne izgublja izrednega talenta.

Pauline se po več letih odsotnosti vrne v Turin. V mestu poišče Angelo, ki že ne kaže časa vodi socijalni center, ki se ukvarja s pomočjo mladim mamam.

Pauline bi zelo rada izpeljala raziskavo o sodobni ženski in njeni odločitvi, da postane mama: na voljo ima celo vrsto slik in pričevanj, ki jih je nabrała Angela. Med ženskami, ki obiskujejo turinski center je tudi Emma, prikupna plesalka, ki je hkrati mati, sredi hude življenske krize. Pauline in Emma vzpostavita poseben stik, zvezzo, ki ju združi v globokem prijateljstvu. Emmi bo to poznanje v izredno pomnoč, omogočilo ji bo, da preseže dvome in veliko težav. Hkrati pa bo prav Emma prisilila že priletno Pauline, da razčisti s svojo preteklostjo. To, kar je za Emma utrjevanje nove identitete, je za Pauline vzvratno popotovanje, ki ji omogoči celjenje nekaterih še odprtih, globokih, ran.

V filmu se je režiserka še enkrat lotila, čustva, ki se loteva mater, ko so na tem, da rodijo otroka. S tem vprašanjem se je Marazzijeva, čeprav nekoliko drugače, že ukvarjala tudi v preteklosti, saj kot je že večkrat obrazložila, se v Italiji bolj malo govorí o tistih devetdesetisoč ženskah, približno šestnajst odstotkov italijanskih mater, ki bolejajo za depresijo med in po nosečnosti.

Med fiktivskim filmom in dokumentarcem, film Aline Marazzi je opremljen tudi s serijo intervjujev, zgodovinskih posnetkov, slikami in super osmičkami.

Film Aline Marazzi je tako neprizanesljiva, seveda zelo ženska pripoved, ki ne prikriva težav, bojazni in dvomov, ki ostanejo drugače prepogostoma zamolčani in vlivajo občutek krivde v mladih mamah, ki vse to doživljajo. (Iga)

POGLEJ TRAILER!



**SSG - S komedijo Kruha in iger začeli niz slovenskih filmov**

## Hudomušen filmski skok v čas Titove Jugoslavije

Družina Novak je izžrebana za sodelovanje v pustni oddaji popularnega televizijskega kviza. Marsikaj pa se zapplete, pripeti se cela vrsta nesporazumov, kar postavi pod vprašaj samo snevanje oddaje. Komedija Kruha in iger gledalca popelje v Jugoslavijo iz konca osemdesetih let, v čas, ko je bilo Velenje še Titovo, na cesti so vozili skorajda izključno avti Yugo oz. Lada in so policisti imeli na kapi rdečo zvezdo. Smeha, dobre volje, pa tudi časa za razmislek na filmskem večeru, ki je potekal v mali dvorani Kulturnega doma v Trstu v torek, 9. aprila, torej ni manjkalo. Kot je povedala odgovorna za stike z javnostjo Rossana Paliaga, je bilo to prvo srečanje nove, filmske pobude v priredbi Slovenskega stalnega gledališča s sodelovanjem Slovenskega filmskega centra v Ljubljani in posredovanjem Generalnega konzulata RS v Trstu. Slednji je omogočil realizacijo podnapisov v italijanskem jeziku, za prevod katerih je poskrbela Tanja Sternad. »Širši publiki smo želeli ponuditi noveje slovenske filme. Celovečerec Kruha in iger predstavlja dober začetek, saj je prava novost v našem prostoru. Prvič ga predvajamo v Italiji,« je še dejala Palagiava.

Film je na 14. Festivalu slovenskega filma prejel nagrado občinstva in nagrade za kostumografijo (Katja Hrbat), za stransko moško vlogo (Jonas Žnidaršič) ter za stransko žensko vlogo (Saša Pavček). Čeprav je režiser Klemen Dvornik še zelo mlad, ima za sabo izredno bogato delovno izkušnjo, kar se lahko v samem filmu opazi v prepričljivem prikazu komičnega televizijskega cirkusa. V celovečerku nastopa tudi Tjaša Hrovat, igralka stalnega ansambla SSG, ki je bila s scenaristom



Scenarist Jaša Sketelj in igralka Tjaša Hrovat na srečanju z gledalci

KROMA

Jašom Sketljem gostja večera. Sproščeno se je z njima pogovarjala novinarka Eva Ciuk. Med številnimi zanimivostmi in anekdotami o snemanju, osebnih zgodbah in vzdružju so lahko tako gledalci mdr. zvedeli, da sloni film na resnični zgodbi. Scenarist Jaša Sketelj je namreč povedal, da se je njegov prijatelj res udeležil televizijskega kviza, v katerem so morali tekmovalci odpriati skrinje, med nagradami pa je bila tudi motorna žaga. Njegova mama je celo oddajo posnela na kaseto. Nanj je to učinkovalo tako zabavno in arhaično hkrati, da je v njem nastala zamisel o filmu, ki sta jo potem z režiserjem dodatno nadgradila in obogatila.

Kako pa obnoviti duh in vzdušje takratne Jugoslavije? Sketelj se tistih časov še nekako spominja: bil je malo pionirček, njegovi starši so hodili po kupih v Italijo in Avstrijo, pogovarjali so se o politiki. Vse to je torej tudi del njega. Tjaša Hrovat se je moralna sklicevati predvsem na spomine svojih staršev in iskanje informacij iz drugih virov, saj se je rodila ravno leta 1987, ko se filmska zgodba odvija. Ko ji je igralec Peter Musevski med snemanjem rekel, da zgleda natanko tako kot Olivia Newton Jones, ni vedela, kdo to sploh je in je zato potem na spletu pogledala, za koga gre.

Torkov dogodek je torej bil nad-

vse spodbudno in privlačno vabilo na

ostala dva večera filmskega niza:

že na-

slednji torek, 16. aprila, bo na vrsti film-

ski prvenec Izlet Nejca Gazvode,

ki je bil izbran za slovenskega kandidata za

nagrado Oskar.

23. aprila pa bo na plat-

nu zaživelja ljubezenska drama Metoda

Pevca Lahko noč, gospodična. (vpa)



**JAVNE FINANCE** - Tako visokega dolga država ne beleži vse od vzpona fašizma na oblast

# Javni dolg naj bi letos presegel 130 odstotkov BDP

RIM - Italijanski javni dolg bo letos glede dolgoročni proračunski načrt, ki ga je včeraj odobrila vlada, dosegel 130,4 odstotka bruto domačega proizvoda (BDP). V Rimu sicer pričakujejo, da bodo začeli dolg zniževati prihodnje leto, ko naj bi znova zabeležili gospodarsko rast.

Glede na proračunski načrt se bo italijanski BDP letos zmanjšal za 1,3 odstotka. Leta 2014 naj bi medtem Italija že zabeležila 1,3-odstotno, leta 2015 pa 1,4-odstotno gospodarsko rast. Javnofinančni primanjkljaj naj bi uspeli letos znižati na 2,9 odstotka BDP, leta 2014 na 1,8 odstotka BDP, leta 2015 pa na 1,5 odstotka BDP.

Javni dolg naj bi medtem letos s 130,4 odstotka BDP dosegel vrh. Tako visokega javnega dolga Italija ne beleži vse od začetka dvajsetih let prejšnjega stoletja, ko je dolg dosegel 160 odstotkov BDP. To je bil čas, ko se je na oblast povzpel fašizem. Prihodnje leto naj bi ga znižali na 129 odstotkov BDP, leta dni pozneje pa na 125,5 odstotka BDP.

Premier Mario Monti je na včerajšnji predstavitev dolgoročnega proračunskega načrta poudaril, da dokument upošteva »specifičen položaj« države. Dodal je, da Italijo v prihodnjih letih čakajo veliki izzivi, prihodnjo vlado pa je pozval, naj se drži javnofinančne discipline. V tej luči je izpostavil zavezo Italije EU, da bo njen primanjkljaj pod tremi odstotki, kolikor je zgornja meja po paktu o stabilnosti in rasti. Izrazil je upanje, da bo EU v kratkem prekinila postopek proti Italiji zaradi previsokega deficitu.

Sicer pa je Evropska komisija v svojem včeraj objavljenem pregledu makroekonomskega stanja v 13 problematičnih državah članicah opozorila, da je Italija še vedno ranljiva zaradi visokega javnega dolga, pa tudi zaradi padanja gospodarske rasti, izvoza in konkurenčnosti. Nekoliko bolj spodbudno poročilo je včeraj objavila Organizacija za gospodarsko sodelovanje in razvoj, po kateri se Italiji v bližnji prihodnosti obeta pozitiven preobrat.

Medtem finančni trgi ocenjujejo Italijo pozitivno. T. i. spread je včeraj padel na 300 osnovnih točk, državna zakladnica pa je prodala 3-mesečne obveznice z rekordno nizkim 0,243-odstotnim obrestom.



Premier Mario Monti (desno) in gospodarski minister Vittorio Grilli na včerajšnji predstavitev dolgoročnega proračunskega načrta  
ANSA

**POLITIKA** - Prvak Gibanja petih zvezd pojasnjuje svojo politiko

## Beppe Grillo: V Italiji poteka podobna revolucija kot v Egiptu

RIM - Vodja Gibanja petih zvezd Beppe Grillo meni, da v Italiji poteka podobna revolucija kot v Egiptu. Vsi politiki bi morali oditi, je prepričan Grillo, ki vztrajno završa sodelovanje z uveljavljenimi strankami pri oblikovanju vladne koalicije.

»Ali kdo v Egiptu žaluje za (strmoglavljenim predsednikom Hosnijem) Mubarakom? Tu ne bo nihče žaloval za (Pierluigijem) Bersanijem, za (Silviom) Berlusconijem. Vlado države bomo poverili normalnim, poštenim in transparentnim ljudem,« je včeraj objavljenem pogovoru za brezplačni časnik Metro dejal Grillo.

»Podjetjem, ki želijo investirati, ne bo več treba zapuščati Italije in proizvajati v Švici, Avstriji ali Sloveniji,« je dejal in napovedal, da bodo v državi »ustvarili pogoje, ki bodo omogočili transparenten, pošten in kompetenten potek investicij«.

Njegovo Gibanje petih zvezd želi v Italiji pospešiti spremembu mentalitete in kulture. »Predlagamo drugo obliko politike in gospodarstva. Moramo si predstavljati drug svet, ker ta večne funkcioniра,« je dejal in dodal, da v Italiji ni več nobene velike industrije, majhna in srednja podjetja pa umirajo.

Njegovo gibanje je pred tem v torek zvečer zasedlo parlament. Z ve-

čurno protestno akcijo so njegovi pristniki želeli doseči, da parlamentarni odbori kljub političnemu pat položaju po februarjih volitvah začnejo z delom. To se sicer ponavadi zgodi šele po oblikovanju vlade.

Grillo je sicer včeraj komentiral tudi torkovo strečanje med voditeljem leve sredine Bersanijem in desne sredine Berlusconijem za določitev kandidata za predsednika republike. Prvak Gibanja petih zvezd je izrazil prepričanje, da je šlo za barantanje. Po njegovem je prav zato potekalo za zaprtimi vrati. Za razliko od tega bo Gibanje petih zvezd določilo svojega kandidata na spletnih volitvah.

**NESREČA COSTE CONCORDIE** - Tik pred procesom proti kapitanu ladje Schettinu

## Costa Crociere bo plačala milijon evrov globe zaradi pozne razglasitve alarme

GROSSETO - Sodnica za predhodne preiskave iz Grosseta Valeria Montesarchio je včeraj sprejela dogovor družbe Costa Crociere s tožilstvom, po katerem bo plačala milijon evrov globe zaradi nesreče križarska velikanke Costa Concordia januarja lani. To pomeni, da Costa Crociere ne bo več obdolžena stranka na sojenju, ki se bo kmalu začelo proti kapitanu ladje Francescu Schettinu in drugim članom posadke.

»To je najbolj razumna odločitev po tem, kar se je zgodilo. To je uravnotežena odločitev,« je izjavil odvetnik Costa Marco De Luca. Dodal je, da bo Costa Crociere zdaj sodelovala na sojenju kot tožnik in bo zahtevala odškodnino za povzročeno škodo.

Tožilstvo je vložilo obtožnico proti Costi Crociere, hčerinski družbi ameriškega Carnivala, ker meni, da je uprava podjetja oklevala, preden je ob brodolomu Concordie razglasila alarm, s čimer naj bi želeta zavarovati ugled družbe.

Costa Crociere je nato februarja dosegla dogovor s tožilstvom in priznala krivdo, v zameno pa bo plačala milijon evrov globe.

Potniška ladja Costa Concordia je 13. januarja lani pri otoku Giglio ob toskanski obali zadela ob čeri in nasedla. Na krovu ladje je bilo 4229 potnikov in članov posadke. V nesreči je 32 potnikov umrlo. Dveh trupel še vedno niso našli. Pripravljalni narok za sojenje Schettinu in drugim obtožencem je predviden za prihodnji pondeljek.



## Squinzi poziva k takojšnjemu oblikovanju vlade

RIM - »Čas se je iztekel, takoj potrebujemo vlado!« je včeraj izjavil predsednik zveze industrialcev Confindustria Giorgio Squinzi. Industrijska proizvodnja se je v februarju po podatkih zavoda Istat zmanjšala za 0,8 odstotka v primerjavi z januarjem, v letni primerjavi pa za 3,8 odstotka.

Squinzi trdi, da će vlada ne bo ukrepala v kratkem, gospodarske rasti ne bo. Brezvladje pa je na socialnem področju nevarno, »saj lahko pripelje do nasilnih zaključkov«. Predsednik Confindustria je med drugim zaskrbljen zaradi velikega števila samomorov med podjetniki. Brezvladje pa je zaznavno tudi v ekonomski statistiki. Po Squinzi-jevih trditvah naj bi trenutni položaj skupaj z manj odločnim nastopanjem Montijkeve vlade v drugi polovici njenega mandata povzročilo enoodstotno zmanjšanje BDP-ja, se pravi izgubo 1600 milijard evrov.

## Papež na splošni avdienci pozval k pogumu vere

VATIKAN - Papež Frančišek je včeraj na Trgu svetega Petra v Vatikanu na splošni avdienci pred okoli 60.000 vernikov pozval kristjane, naj imajo »pogum vere«. Avdienco je sicer spremiljal tudi paževe najljubša nogometna ekipa San Lorenzo iz Buenos Airesa.

»Pri poskusih potiskanja Boga na rob in pri izkustvu greha škodujemo svojemu življenju kot otroci Boga. Imeti moramo pogum vere,« je povedal Frančišek. Poleg tega je poudaril, da biti kristjan ne pomeni samo sledenje zapovedim, temveč morajo kristjani »gospodu puštiti, da prevzame lastništvo nad njihovim življenjem, da ga spremeni ter osvobodi teme zla in greha«.

Frančišek je na Trg svetega Petra prišel v svojem vozilu, množica pa ga je navdušeno pozdravila. Avdienco pa so navdušeno spremiljali tudi predstavniki nogometne ekipe San Lorenzo, ki se jim je paže v španščini zahvalil, da so prišli v Rim skupaj z drugimi verniki iz Španije, Argentine, Mehike in drugih špansko govorečih držav. Frančišek je sicer goreč podpornik ekipe, na velikonočno nedeljo pa je celo prejel dres San Lorenzo od skupine argentinskih vernikov.

**ZLATO**  
(999,99 %) za kg  
**38.437,77 € -556,00**

**SOD NAFTE**  
(159 litrov)  
**106,55 \$ +0,30**

**EVRO**  
**1,3086\$ +0,40**

valute	evro (povprečni tečaj)
10.4	9.4
ameriški dolar	1,3086 1,3040
japonski jen	129,69 128,92
bolgarski lev	1,9558 1,9558
češka korona	25,865 25,762
danska korona	7,4563 7,4558
britanski funt	0,85480 0,85175
madžarski forint	298,11 297,65
litovski litas	3,4528 3,4528
latvijski lats	0,7007 0,7009
poljski zlot	4,1160 4,1304
romunski lev	4,3890 4,4087
švedska korona	8,3353 8,3765
švicarski frank	1,2183 1,2200
norveška korona	7,5060 7,4860
hrvaška kuna	7,6125 7,6125
ruski rubel	40,4050 40,6010
turška lira	2,3370 2,5946
avstralski dolar	1,2429 1,2449
brazilijski real	2,5968 2,5946
kanadski dolar	1,3290 1,3234
kitski juan	8,1053 8,0879
indijska rupija	71,3510 71,1200
južnoafriški rand	11,6900 11,6805



**SOVODNJE** - Občina najela posojilo za pokritje kotalkališča na Peči

# Pakt stabilnosti zavira ureditev strehe in parka



Kotalkališče že dolga leta čaka na streho

BUMBACA

Na objavo razpisa in odprtje gradbišča so že pripravljeni, a postopka trenutno ne morejo izpeljati do konca. Sovodenjska občina nestrpno čaka, da se dejela Furlanija Julijska krajina izjasni v zvezi z izvajanjem t.i. paktu stabilnosti, ki je za upravitelje krajevnih uprav in podjetja postal prava nočna mora. Ukrep namreč močno pogovuje posojila in izplačila občin in pokrajin, ki v tem trenutku ne morejo izvajati številnih projektov in javnih del, čeprav so si sredstva zanje že priskrbele.

V sovodenjski občini sodi med »zamrznjene« načrte tudi pokritje kotalkarske plošče na Peči, na katero čaka društvo Vipava že vrsto let. Januarja je olimpijski komite Coni pričkal zeleno luč za gradnjo konstrukcije, ki bi kotalkarjem omogočala uporabo plošče tudi ob slabem vremenu, konec marca pa je občina sprejela sklep za najem posojila višini 217.500 evrov. »Mi smo pripravljeni. V kratkem bi lahko objavili razpis za izbiro izvajalca in začeli z deli, a tega ne moremo storiti. Počakati bo treba, da dejela odloči, kako in kaj izvajanjem pakta o stabilnosti ter na odobritev proračuna za letošnje leto,« so povедali na občini.

V kritino bodo vložili 257.500 evrov. 40.000 evrov bo prispevala pokrajina Gorica, ostalo pa si bodo kot rečeno priskrbeli s posojilom, ki ga bodo krili z 20-letnim deželnim prispevkom. Načrt, ki ga je izdelal arhitekturni studio Clak iz Trsta, predvideva pokritje kotalkarske plošče z enokapno streho, ki bo merila 1087,91 kv. metrov. Površina, ki jo bo streha pokrivala, bo širša od same kotalkarske plošče (vključevala bo tudi današnje tribune), kar bo omogočalo boljšo zaščito v primeru padavin, saj konstrukcija ne bo imela sten. Za enokapnico so se odločili, ker bo to v prihodnosti morebitnim investorjem, ki bi bili pripravljeni plačati za zasedbo javne površine, omogočalo namestitev fotovoltaicne naprave. Če bo zmagovalec razpisa na izklicni ceni priznal zadosten popust, bo občina lahko poskrbelata tudi za ureditev same kotalkarske plošče, ki je v precej slabem stanju.

Ob gradnji strehe nad kotalkarsko ploščo namerava občina Sovodnje v prihodnjih mesecih tudi območje blivšega nogometnega igrišča v Prvomajski ulici, kjer so najbolj vidne posledice večmesečne prisotnosti gradbišča avtoceste Višev-Gorica. Dežela je Sovodnjem namenila 300.000 evrov, ki jih bo izplačala v petnajstih letih, pakt o stabilnosti pa zaenkrat ne dopušča občini, da bi zaključila postopek in imenovala izvajalca, ki bo vaškemu središču vrnil bolj urejen videz. (Ale)

## STARA GORA Za odlagališče še ni dovoljenja

Odpadke začasno skladiščijo

Na novogoriški Komunali še niso prejeli okoljevarstvenega dovoljenja za odlagališče odpadkov v Stari Gori, je včeraj potrdil direktor Andrej Miška. Pridobiti bi ga moralni sicer že do 7. aprila, a jim ga Agencija Republike Slovenije za okolje (ARSO) doslej še ni izdal. »Na odlagališču sedaj odpadkov ne odlagamo, ampak jih začasno skladiščimo na za to posebej urejeni ploščadi,« dodaja Miška.

Na Komunali so lani decembra že doplnili vlogo za okoljevarstveno dovoljenje in tudi že izpolnili naložene okoljevarstvene zahteve. »S 1. januarjem smo uvedli začasno obdelavo, v marcu pa smo pripeljali dodatno čistilno napravo, ki v celoti očisti izcedne vode. Zadržkov za izdajo dovoljenja, ki bi bili povezani z vplivi na okolje, ni,« je pred nekaj tedni pojasnil Miška, včeraj pa vnovič zatrdiril, da so vse formalnosti v zvezi s tem že izpolnjene. »Sedaj je pač potreben samo čas ....« je komentiral nastalo situacijo. Takšno razlagovo so jim namreč posredovali tudi iz ARSO, kjer so povedali, da se sicer trudijo s čimprejšnjo izdajo okoljevarstvenega dovoljenja, a gre za postopek, ki zahtevajo svoj čas. (km)

**NOVA GORICA** - Mestu se obeta eden najboljših rolkarskih parkov v državi

# Stari porušen, nastaja novi

*Novi športni poligon v najboljšem primeru šele jeseni - Davor Miljkovič: »Bolje v skate parku kot pa za računalnikom«*

## GORICA-SOLKAN Pomerili se bodo skaterji iz treh držav

Pri Madonini v Gorici bo v soboto, 13. aprila, četrto mednarodno tekmovanje »Best in the East«, ki se ga bo udeležilo 35 skaterjev iz Italije, Slovenije in Hrvatske. Športno in umetniško obarvani dogodek, ki ga prireja goriško združenje Vitamine creative s podporo Fundacije Goriške hranilnice, goriške občine in številnih drugih pokroviteljev, bo potekal v skaterju pod viaduktom Ragazzi del '99, udeleženci in publiku pa se bodo zvečer preselili na solkansko Mostovno, kjer se obeta nočni skate session (na obnovljeni skaterski rampi) s spremljavo DJ-jev.

Teckmovanja se bodo udeležili Ivan Inglese, Fabio Colombo, Jonathan Gallo, Robert Perko, Fabio Montagner, Marko Maras, Ivan Maras, Marko Fogly, Jan Petković, Michele Salini, Luka Bizjak, Matjaž Bedenik, Ale Cesario, Nicolò Bromo, Anže Lejmr, Luca Bertolato, Samir El Kerdoud, Mitja Kjuder, Alvin Francescato, Gapo, Iuri Furdui, Nejc Šubič, Francesco Marconato, Nino Fanuko, Andrea Colzani, Marco »Mestrek« Busato, Grega Kokelj, Andraž Bernik, Nico Zecchinini, Mattia Sanchez, Milan Stupar, Eryni Husedžinović, Matteo Dunnhofer, Andreas Aromatario in Devis Ficara. Predstavniki združenja Vitamine Creative Cristian Lorusso je povedal, da je bila prireditev zato radi težav pri pridobivanju prispevkov pod vprašajem, naposled pa jim je le uspelo zbrati dovolj denarja. Še pred teckmovanjem, ki se bo začelo ob 14. uri, se bo na prizorišču zbrala skupina mladih piscev grafitov, ki bodo poslikali zidove skate parka in panele, ki jih bo pokrajina uporabljala med prireditvami za promocijo prostovoljstva. »Ravno to bi rad izposta-

Skaterji v Novi Gorici že težko pričakujejo novi rolkarski ali skate park, ki bo prvi v Sloveniji narejen prav po navodilih rolkarjev. Prvotne napovedi, da bi se uresničil že to poletje, se po besedah novogoriškega župana Mateja Arčona žal ne bodo uresničile. V najboljšem primeru bo postavljen jeseni.

Že na račun prejšnjega rolkarskega parka se je Nova Gorica vpisala na zemljevid za skaterje zanimivih mest, saj so ga obiskovali navdušenci iz raznih slovenskih krajev pa tudi drugih držav, še posebej iz Italije in Hrvatske. Posnetki dogodka iz novogoriškega rolkarskega parka pa so se pojavljali tudi na svetovnih skaterskih spletnih straneh in v tvorstvenih revijah. Novi bi prinesel še več, saj naj bi se uvrstil med najboljše v državi. »V svetu je normalno, da se lokalne skupnosti pogovorijo s skaterji in upoštevajo njihove želje pri izgradnji skate parkov. Če jih namreč oblikujejo arhitekti, lahko sploh niso primerni za uporabnike in zato stojijo in propadajo.

Naša občina je imela posluh za naše ideje,« je zadovoljen Davor Miljkovič iz novogoriškega Športnega društva Raketa. V prejšnjem skate parku, ki se je nahajal na isti lokaciji, kamor nameravajo postaviti novega, torej za novogoriško Perlo, se je zadnji javni dogodek odvij leta 2010, nato pa je poligon začel propadati. Ker ni bil več varen za uporabo, so ga pred letom dni dokončno odstranili. Nekateri elementi v njem pa že od začetka niso bili narejeni po standardih, ki v Evropi in Sloveniji veljajo v teh primerih. »Problem takšnih poligonov z lesenimi in železnimi elementi je, da jih je treba stalno obnavljati, saj postanejo nevarni,« dodaja Miljkovič. Novi park bo betonski, kar bo omogočalo večjo vzdržljivost površin ter manjše oddajanje hrupa v okolje ter bistveno večjo varnost za uporabnike. Poligon bo zasnovan po sodobnih standardih, vseboval bo elemente, ki so prisotni tudi na ulici: stopnice, ograje, klancine, katere rolkarji uporabljajo tudi na ulici. »Izpostavljam še 'bazarček', v spodnji elipsi. Takšnega elementa sploh ni v Sloveniji. V njem je več možnosti trikov, torej je zanimiv iz uporabniškega vidika, pa tudi iz estetskega,« našteva sogovornik. Novogoriški park bo oprenjen tudi s sanitarijami, imel bo prostor za elektriko, organizacijo tekmovanj ... skratka za organizacijo dejavnosti, ki družijo mladino. »Ravno to bi rad izposta-



Ploščad, kjer je že stal skate park (spodaj), in prikaz novega objekta (zgoraj) K.M.



vil. Ne gre le za poligon iz športnega vidika, to je tudi prostor, kjer se zadržuje mladina. To ni bar, je odprt prostor, kjer si lahko mlađi izmenjujejo ideje. Bolje tako kot pa za računalnikom,« je prepričan Miljkovič.

A dokler novega rolkarskega parka v Novi Gorici ne bo, se morajo skaterji zadovoljiti z »rampo« na Mostovni. Tam jo imajo že šest let, zaradi dotrajanoosti pa je nujno potrebovala popravilo, kar so vložili 3.000 evrov. Prav na tej rampi se bo v soboto od-

vijal nočni del skate teckmovanja Best in the East, ki bo potekalo v goriškem skate parku pri Madonini. Le-tega obiskujejo goriški skaterji skozi vse leto in ob vsakem vremenu, saj je pokrit, njegova šibka točka pa je pomankanje nočne razsvetljave. »Namestitev svetil imamo v načrtu že več let, zaradi pomankanja sredstev pa je že nismo izvedli,« je povedal goriški odbornik za mladino Stefano Ceretta.

**Katja Munih**



MARTINŠČINA - Promocija Krasa

## Razparanemu deblu posvetili dokumentarec

Razparano drevo, ki je nekoč stalo sredi bojišča prve svetovne vojne in so ga pred kratkim spet pripeljali na rodno kraško zemljo iz muzeja v madžarskem mestu Szeged, je prvi konec tedna po odprtju razstave na sedežu jamarskega krožka v Martinščini obiskalo dva tisoč oseb. Ostanki murve, ki so jo Madžari preimenovali v »doberdobsko drevo«, medtem ko se je v italijanskem izročilu drži ime »osamljeno drevo«, kakor jo je bil imenoval tudi pesnik Giuseppe Ungaretti, bodo na ogled še do 2. junija. Postali so »svetinja« za madžarske in italijanske vojake, ki so bili med vojno sovražniki, danes pa se v imenu tega drevesa povezujejo.

Deblu, ki je ovito v madžarsko trobojnice in v katerem bo pozorno oko opazilo sledi izstrelkov, so posvetili tudi do-

kumentarni film. Nastal je v produkciji bezjaškega podjetja BisiaFilm in v režiji Marie Erice Pacini iz združenja Almasen Artisti Associati (Arezzo); film so omogočili goriška pokrajina, ki je pobude okrog kraškega »debla« vključila v svoj turistično-okoljski projekt Kras 2014+, Zadržna banka iz Štaranca in deželni sedež RAI. TV pričevanje o drevesu bodo predvajali v nedeljo, 14. aprila, približno ob 10. uri na deželnem programu RAI3; ponovitev bo prvega maja ob 21.10.

Ponovili so tudi film »Ungaretti sul Carso«, ki pričujevajo o kraških bojiščih skozi pesnikove verze in življenje. Dokumentarna filma sta tehnično dodelana in so ju posneli v pičlih šestih mesecih. »Naš pristop do argumenta ponuja pozitivno sliko tukajnjega ozemlja, kar bo koristi-



Razstavljeni »svetinja« (levo) in kraj pri Martinščini, kjer je drevo nekoč stalo (zgoraj)

črt dokumentarca, sem bila neodločena, saj nimam rada simbolov. Ko pa sem spoznala, da se v tej zgodbi prepletajo spomini in emocije tukajnjih ljudi, sem sprevela iziv,« pravi Paola Spinelli, vodja programskega oddelka na sedežu RAI3 v Trstu, ki izpostavlja posebno vlogo deželne televizije zaradi prisotnosti jezikovnih manjšin.

GORICA - Danes odprtje na sedežu osrednje goriške muzejske ustanove

## Razstava, ki odpira obzorja

Po uspehu razstave »Razprta obzorja - Orizzonti dischiusi«, ki je bila na ogled lansko pomlad v nekdanji ribarnici na tržaškem nabrežju, se tudi Gorici obetajo »Odprta obzorja - Orizzonti aperti«. Razstava, ki je nastala na podlagi tržaške in jo je uredil Joško Vetrin, bodo odprli danes ob 18. uri na sedežu Pokrajinskih muzejev v palači Attems Petzenstein.

V Gorici bodo na ogled dela iz umetniških zbirk delniške družbe KB 1909 in ban-

ke Monte dei Paschi di Siena, med katerimi izstopajo slike uveljavljenih in mednarodno priznanih umetnikov, kot so Veno Pilon (1896-1970), Ivan Čargo (1898-1958), Anton Zoran Mušič (1909-2005), Lojze Spacal (1907-2000), Avgust Černigoj (1898-1985) in Tone Kralj (1900-1975). Novost in adut goriške razstave je njena umestitev znotraj muzejske ustanove, tako da boda nekatera dela vključena v stalno galerijsko postavitev. Tu din na ta način želijo pobudniki opozoriti šir-

šo, predvsem italijansko javnost, na nekatere manj znana ali celo nepoznana imena umetnikov, ki so se na Goriškem rodili ali so tam ustvarjali. Med te sodijo Avgusta Šantelja (1876-1968), pranečakinja Jožefa Tomincu, Avgusta Bucika (1887-1951), ki ga na razstavi zastopa prizor gradnje mosta, Milko Bambič (1905-1991), Riko Debenjak (1908-1987) in Rudolf Saksida (1913-1984), ki se je v tridesetih letih s Cralijem in Cenisijem ogrel za futurizem in je danes skoraj tonil v pozabno. Ta seznam dopoljujejo še Cvetko Ščuka (1895-1987), Albert Sirk (1887-1947), Jože Cesar (1907-1980), Robert Hlavaty (1897-1982), Avrelj Lukežič (1912-1980), Demetrij Cej (1931-2012), Silvester Komel (1931-1983) in sodobniki Bogdan Grom, Andrej Kosič, Klavdij Palčič, Vladimir Klanjšček in Franko Vecchiet.

Prvič bo na razstavi na ogled svojevrstno Mušičeve delo. Gre za papir, ki je bil do sile znan samo po risbi na hrbtni strani, kjer je leta 1945 umetnik skiciral veduto Rafuta,

griča pri Gorici; v palači Attems bo končno na ogled prednja stran lista, kjer je izrisana fasada beneške cerkve San Moisè. Ta je služila kot predloga za gvaš iz leta 1944, ki ga danes hrani Galerija Mihe Maleša v Kamniku. Posebna in enkratna vrednost lista se skriva ravno v časovnem razmaku, ki ločuje nastanek obeh risb, saj se je v tistem časovnem »intermezzu« Mušiču zgodil Dachau, ki ga je sam umetnik preimenoval v solo življenja v nasprotju s šolo slikarstva - zagrebško akademijo.

»Odprta obzorja v Gorici« izpostavljajo tudi zanimiv zgodovinski podatek, ki povezuje javno ustanovo in zasebno podjetje. Širši javnosti je znano, da Pokrajinski muzeji domujejo v palači Attems Petzenstein od leta 1900, maloštevilni pa vedo, da je družba KB 1909 neposredna dedinja Kmečke banke, ki so jo leta 1909 ustanovili ravno v palači Attems Petzenstein. Tam so imeli sedež tudi Slovensko kmetijsko društvo, Slovenska kmečka stranka in uredništvo Kmečkega glasu.



Mušičeva upodobitev fasade beneške cerkve San Moisè na prednji strani lista, ki na hrbtni strani prinaša veduto Rafuta.

GORICA - Razstava v konjušnicah Coroninijevega dvorca

## Grafike in risbe iz galerije Uffizi z dokumentarno vrednostjo



ŽENSKI PORTRET ARTURA RIETTIJA (LEVO), »CONVERSAZIONE« VITTORIA BOLAFFIA (DESNO)

Fundacija, ki upravlja dvorec Coronini Cronberg na Vialu in Gorici, je navezala sodelovanje s prestižnim muzejem Uffizi v Firencah, plod te naveze pa bo razstava likovnih del iz florentinskega kabineta risb in grafičnih listov, ki pričajo o privlačnosti Firenc za umetnike iz naše dežele, Veneta in Južne Tirolske, pa tudi o preporodu zanimanja za tehniki risbe in grafike. Razstavo bodo odprli jutri ob 17. uri v nekdanjih konjušnicah Coroninijevega dvorca in bo na ogled do 30. junija letos.

Florentinski muzej je dal na razpolago 66 del iz prvih treh desetletij dvajsetega sto-



letja. Gre za manj poznana dela, ki jih v Firencah hranijo v senci velikoj bolj znanih zbirk, za naše kraje pa imajo posebno dokumentarno vrednost. Vključili so tudi štiri dela iz Coroninijeve zapuščine. Zastopani so umetniki Lino Selvatico iz Padove, Tržačan Arturo Rietti, Bruno Croatto, Goričan Edoardo Del Neri, dalje Carlo Cainelli iz Poadižja, Tržačan

Carlo Sbisà in Giannino Marchig, ki bo imel na razstavi kar 22 del. V zaključnem delu bodo prikazane še vedute Videmčana Fabio Mauronerja, Benvenuta Disertorija iz Poadižja in Lina Bianchija Barriviere iz Veneti. Razstava, ki jo bo spremljal katalog, bo od 13. decembra do 9. februarja na ogled še v kabine tu risb in grafik florentinskih Uffizijev.

Avgust Bucik, »Brez naslova« (1938)

## AJDOVŠČINA - Pilot Matevž Lenarčič Z lahkim letalom bo preletel severni tečaj

Po poletu okrog zemeljske oble nov ekstremni iziv

Ekstremni pilot Matevž Lenarčič pripravlja nov iziv: po preletu sveta leta 2004 in še lanskem drugem ekstremnem poletu okrog zemeljske oble, ki je vključeval prelet treh oceanov in Mt. Everest, pristanek na Antarktiki in šestkratni prelet ekvatorja, se tokrat pripravlja na še zahtevnejši iziv. Z lahkim letalom namerava preleteti severni tečaj. Tudi tokrat bo njegov let imel ekološko noto, saj bo nadaljeval z merjenjem črnega ogljika, kar je počel tudi na zadnjem poletu okrog zemeljske oble. Podrobnosti podviga bo 54-letni slovenski alpinist, fotograf in avulturist predstavil danes v Pijestrelvi Vizionarni v Ajdovščini. (km)



Matevž Lenarčič



**SOVODNJE** - Tridesetletnica Sovodenjske poje

# Najprej srečanje domačih pevcev

Sovodenjska poje je praznovala svojo trideseto obletnico. Jubilej so v nedeljo počastili s prireditvijo v Sovodnjah, na kateri je glavno vlogo odigralo zborovsko in solistično prepevanje. »Zdaj pa slavimo mi, petje naj zadoni! Trideset let je že, naše Sovodenjske,« pravi zadnja, samo za nedeljski večer dodana kitica znani pesmi »Bratci veseli vsi«, ki jo je pod vodstvom pevovodkinje Sonje Pelicon zapel priložnostni mešani zbor Kulturnega društva Sovodnje. Šlo je za prijetno in nenapovedano presenečenje, ki so ga pripravili odborniki društva in pevke nekdanje skupine Sovodenjska dekleta.

Sledil je slavnostni nagovor predsednika društva Sovodnje Erika Figlja, ki je izpostavil pomen tradicionalnega pevskega srečanja; ta je živ dokaz, da se v sovodenjski občini na kulturnem področju marsikaj dogaja, v tem dogajanju pa imajo glavno besedo ravno pevski zbori. V vseh teh letih, je nadaljeval Figelj, se je Sovodenjska poje tudi spremenjala. Zborov, ki so peli nekoč, danes ni več. Nastali pa so novi, ki nam dokazujejo, da je ljubezen do petja globoko zakoreninjena na naših ljudeh. Predsednik je tudi pripomnil, da se sovodenjsko srečanje razlikuje od drugih pevskih revij. Sovodenjska poje je bila od vedno najprej družabno srečanje domačih ljubiteljev petja. Na tem odru so se pevci zmeraj počutili kot doma, ker so tu nastopali pred lastnim občinstvom in se pevko pomerili v prijateljskem duhu.

Svoj pozdrav prirediteljem in občinstvu sta izrekla tudi sovodenjski podžupan Slavko Tomšič in deželnji predsednik Zveze slovenskih kulturnih društev Igor Tuta, sovodenjska županja pa je poslala pisno voščilo. Vsi so poudarili pomen prireditve, ki je vselej znala vdahniti prave vsebine. Izrečene se bile seveda tudi čestitke prireditljem in pa voščila, da bi revija še naprej povzvala pevke in pevce, predvsem pa da bi spodbujala zborovsko petje, ki je od zdavnaj ena izmed temeljnih dejavnosti mnogih slovenskih društv.

Po nagovorih so se na odru zvrstili pevski zbori in dva solo pevca. Prvi so pred publiko stopili pevci moškega pevskega zobra Skala iz Gabrji, ki jih vodi Zulejka Devetak. Tudi ta zbor letos obhaja trideset let delovanja in bo to obletrico proslavil ob koncu sezone. Zbor je zapel štiri pesmi iz bogate zgradnici slovenskih zborovskih skladb. Gabrškim pevjem je sledil solo pevec Luka Brumat z Vrha, ki si pevko zna nje nabira pri Glasbeni matici v Gorici. Zapel je dve zahtevni pesmi v angleškem jeziku ter dokazal, da se razvija v res dobrega pevca. S tremi pesmimi se je poslušalcem predstavil mešani pevski zbor Rupa Peč, ki je tudi stalen gost sovodenjske revije. Tudi ta pevski sestav vodi zborovodkinja Zulejka Devetak. Pevke ženskega zobra Danica z Vrha so pripravile program tujih pesmi. Odpele so eno poljsko, eno mehiško in eno kubansko pesem. Zbor deluje pod takstirko Jane Drassich. Ob spremljavi Mateja Jarc na klavirju in Tine Jarc na violončelu se je v solo nastopu predstavila mlada Alessia Peressini; petje študira pri Glasbeni matici pod mentorstvom Andrejke Možina. Zadnji je na oder stopil mladinski zbor Neokortex, ki povezuje pevce nižjih in višjih srednjih šol. Zbor deluje pod vodstvom Jane Drassich, petje pa so spremljali gojenci Glasbene matici iz Gorice, in sicer Vida Gallo in Sofija Gerolet na klavirju, Tina Jarc na violončelu, Davor Jarc na violinu, Gregor Danieli na harmoniki in Davide Tomasetig na kitari.

Kot so jo začeli, so jubilejno prireditve tudi zaključili priložnostni pevci društva Sovodnje. Zapeli so Prešernovo »Zdravico«, pri čemer jim je stojte pritegnila vsa dvorana. Med družabnostjo, ki je sledila, seveda ni manjkala velika torta z napisom »30 let«. (vip)



Priložnostni pevski zbor kulturnega društva Sovodnje

FOTO VIP

**GORICA - Ob koncu prihodnjega tedna**

## Spet evropska tržnica

*V mestnem središču stojnice iz različnih držav, ki bodo ponujale hrano, pijačo in obrtniške izdelke*

Značilne dobrote in izdelki z vseh koncev sveta bodo prihodnji konec tedna protagonisti pobude, ki bo potekala v goriškem mestnem središču v organizaciji zveze FIVA, zveze Confcommercio in goriške občine. Tridnevni praznik »Evropska tržnica« (Mercato d'Europa), ki je prvič potekal lani, bo v Gorico pripeljal 140 kamarjev, z njimi pa - tako upajo organizatorji - tudi številne obiskovalce iz Goriške, Slovenije in drugih pokrajin Furlanije Julijske krajine.

Na goriškem prazniku, ki so ga na sedežu zveze Confcommercio predstavili včeraj ob prisotnosti goriškega župana Ettoreja Romolija, bodo ob številnih italijanskih deželkah zastopane Španija, Francija, Anglija, Irska, Poljska, Avstrija, Nemčija, Grčija, Madžarska, Finska, Slovenija, Nizozemska, Belgija, Romunija, Češka, Rusija, Izrael, Peru,

Egipt, Mehika, Tajska, Ekvador, Argentina in Maroko. Pobuda bo nekakšen »Okusi na meji« v malem, ob hrani in pijači pa bodo na voljo tudi obrtniški izdelki, cvetje in umetnine.

Praznik se bo začel v petek, 19. aprila, zaključil pa se bo v nedeljo, 21. aprila. Stojnice bodo preplavile Korzo Italia (do križišča z Ulico 9. Avgusta), Verdijev Korzo (do križišča z Ulico Boccaccio) ter Ljudski vrt in Battistijev trg, kjer bodo koncentrirani prodajalci hrane in pijače. »Lanski uspeh prireditve nas navdaja z optimizmom. Prepričan sem, da nam bo spomladansko vreme pomagalo in da bomo v mestnem središču privabili veliko obiskovalcev,« je povedal goriški župan Romoli. Ob tržnicu bodo v Ljudskem potekale tudi številne spremne pobude, od mednarodnega lepotnega tekmovanja do plesa z glasbo iz 70. in 80. let.



Lanska tržnica na Verdijevem korzu

**GORICA - V nesreči na križišču**

## Zaradi izsiljene prednosti ranjena 25-letna Goričanka



Avtomobila je odpeljala avtovleka

Na križišču med ulicama Angiolina in Brigata Casale v Gorici se je včeraj zgodila prometna nesreča, v kateri je bila lažje ranjena Goričanka. Sile javnega reda še preučujejo okoliščine trčenja, zgleda pa, da je bil vzrok prometne nesreče izsiljena prednost. Žensko, ki je stara 52 let, so odpeljali na oddelek za prvo pomoč goriške bolnišnice, odnesla pa jo je brez hujših poškodb. Nesreča se je zgodila okrog 12.45. Avtomobil Ford fiesta, v katerem je sedela A.D. iz Gorice, je pripeljal v križišče iz Ulice Angiolina, med zavijanjem desno pa se je vanj zaletel avtomobil Opel corsa, ki ga je vozil 62-letni D.F. iz Medeje. V silovitem trčenju je avtomobil Goričanke odobil še v furgon, ki je peljal po Ulici Brigata Casale. Na prizorišče nesreče so prišli služba 118, karabinjerji, gasilci in mestni redarji, ki preučujejo okoliščine nesreče.

BUMBACA

## Gorici denar iz Pisusa

Tudi občina Gorica bo med prejemniki prispevkov iz evropskega sklada Pisus, ki je namenjen trajnostnemu razvoju urbanega okolja. Dežela FJK bo med občinami Trbiž, Trst, Pordenon in Gorica razdelila 18.850.000 evrov.

## »Naj mladi« v Gorici

V Kulturnem domu bo drevi ob 19.30 predstavitev Naj mladi. Nastopajo Mažoretke iz Doberdoba, zbor Neokortex, skupine Funny Dance, Take Dance, Ohridski biseri in Vipava, zbor Le note allegre in Cheerleading ŠZ Dom.

## Zelenje in beton

V mediateki na goriškem Travniku bodo danes ob 18.30 predstavili publikacijo »God save the green« ob prisotnosti avtorjev Micheleja Mellare in Alessandra Rossija. Ob 17. in 21. uri bodo vrteli istimenski dokumentarec.

## O prisotnosti jezuitov

Na sedežu Fundacije Goriške hranilnice bodo danes ob 17.30 predstavili knjigo o jezuitih v Gorici in v Avstriji v 16. in 17. stoletju. Delo Claudia ferlana bosta predstavila Silvana Cavazza in Antonio Trampus.

## Za utrjevanje duha

V Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici bo drevi ob 20. uri Ivan Likar iz Kopra predaval o »Občestvu - Ozračju vere«, prirejajo Dekanija Štandrež, center Bratuž in Skupnost Sončnica.

## Volitve 2013

### GIBANJE PETIH ZVEZD Galluccio s predstavniki krajevnega gospodarstva

Predsedniški kandidat Gibanja petih zvezd na deželnih volitvah Saverio Galluccio se je včeraj v Gorici sestal s predstavniki krajevnega gospodarstva - zlasti s področji trgovine, obrtništva, kmetijstva in zadružništva -, ki so ga opozorili na »dramatični položaj na Goriškem«. »Izhod iz takšnega stanja - jim je odgovoril Galluccio - bomo omogočili tak, da bomo zrhljali deželni birokratski aparat. Poleg tega bomo uporabili finančna sredstva družb z deželno participacijo, zato da bomo podprtli mikro, mala in srednja podjetja, namesto da bi denar občanov metali v nekoristne in neuresničljive posle, kot je ravnal deželni odbor Renza Tonda.«

### SLOVENSKA SKUPNOST Zaposlovanje mladih

Zaskrbljeno zaradi težav pri zaposlovanju mladih izraža Avguštin Devetak, kandidat stranke Slovenske skupnosti v goriškem okrožju: »Brezposelnost predstavlja hud problem zanje in za njihove družine, mladim pa onemogoča, da bi konkretno programirali svojo prihodnost. Težave pri iskanju primerne zaposlitve silijo našo mladino, da išče boljše možnosti v tujini. Vedno več je naših zmožnih mladih ljudi, ki se uveljavijo drugod in ne morejo dati svojega doprinosa k razvoju naših krajev. Podpreti je treba v vseh ozirih iniciativi in inovativnost naših mladih v turistični ponudbi, v pobudah za ohranjanje okolja, v kmetijstvu in na drugih področjih. Tistim pa, ki se odločijo za samostojno podjetništvo, je treba olajšati birokratske postopek in znižati davke. Le tako bomo v prvi vrsti na svojem teritoriju in bomo na najboljši možen način uveljavljali svojo prisotnost.«

### MORARO Srečanje z županoma in hkrati kandidatoma

V dvorani občinskega sveta v Moraru bo drevi ob 20.30 javno srečanje z županoma iz Dolenj in Medeje ter kandidatoma na deželnih volitvah Diegom Bernardisom (Liga) in Albertom Bergaminom (lista Cittadini per Debora Serracchiani); Dogodek prireja kulturno združenje Par Morar.



Med vajo Annamaria Dell'Oste (z leve), Walter Mramor, Romina Basso in Matteo Levaggi

**GORICA****Dido in Enej nocoj premjerno na odru**

V mestnem gledališču Verdi v Gorici bo nočoj premjerno uprizorjena nova postavitev opere Henryja Purcella »Dido and Aeneas« (Dido in Enej). Odrsko delo, pri katerem sodeljujeta zbor dežele Furlanije-Julijске krajine in goriško združenje Artisti Associati, je režiral Walter Mramor, umetniški vodja gledališča v Gorici in steber združenja Artisti Associati, ki se je tokrat prvič preizkusil v re-

žiji opere. V nosilnih vlogah bosta nastopali uveljavljeni pevki - goriška mezzosopranička Romina Basso, ki bo odigrala kraljico Dido, in videmska sopranistka Annamaria Dell'Oste, ki bo uprizorila Belindo. Odrski podvig si je zmislił Cristiano Dall'Oste, ki bo vodil deželni zbor FJK in tudi glasbeni orkestra Mitteleuropa; ti bodo uporabljali antična glasbila. Na goriškem odru bodo ob omenjenih nastopili še plesalci baletnega ansambla turinskega gledališča, ki jih vodi znani koreograf Matteo Levaggi. Predstava se bo začela ob 20.45.

**Lekarne****DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
OBČINSKA 1 V ŠTANDREŽU, UL. S. Michele 108, tel. 0481-21074.**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
LUZZI DAVERIO, UL. Matteotti 13, tel. 0481-60170.**DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU**  
PIANI, UL. Ciotti 26, tel. 0481-99153.**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
RISMONDO, UL. E. Toti 52, tel. 0481-410701.**DEŽURNA LEKARNA V MEDEI**  
RAJGELJ CHIARA, UL. Scuole 9, tel. 0481-67068.**Gledališče****FESTIVAL KOMIGO 2013** v Kulturnem domu v Gorici: v torek, 16. aprila, ob 20.30 »Moped show v živo«, igrajo Tone Fornezz - TOF, Simona Vodopivec Franko, Roman Končar (režiser), Miran Juvan; informacije in predprodaja vstopnic v Kulturnem domu v Gorici (tel. 0481-33288).**»UN CASTELLO DI... MUSICAL & RISATE!«** v Kulturnem domu v Gorici: v soboto, 13. aprila, ob 20.30 muzikal »Pirati e pirati« iz vzetosti gledališke skupine STEP iz Ancone; predprodaja vstopnic knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).**V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA:** danes, 11. aprila, ob 20. uri »Bogastvo« (Aristofan); informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.**Razstave****SEKCIJA VZPI DOL-JAMLJE** prireja razstavo svojega arhiva in delovanja na sedežu sekcije v Jamljah v četrtek, 25. aprila. Tisti, ki hranno na domu material, ki bi lahko bil zanimiv za razstavo, naj se zglašijo pri odbornikih sekcije ali po tel. 338-5755060 (Bruna Visintin) v večernih urah.**V GALERIJI A. KOSIČ** v Raštelu 7 v Gorici (vhod skozi trgovino obutev) je na ogled razstava akvarelov Jožeta Ceja; do 20. aprila od torka do sobote 9.00-12.30, 15.30-19.30.**V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRAUŽU** je v sodelovanju s fotografiskim krožkom Circolo Fotografico Isonziano na ogled fotografksa razstava z naslovom »Vidiki vernosti v prvi svetovni vojni 1915-2013«.**FOTOKLUB SKUPINA 75** vabi v Rotundo SNG v Novi Gorici na ogled fotografksa razstave Loredane Princic z naslovom »Narava "to kar umira"«; do 20. aprila.**ČEZMEJNO RAZSTAVO »SOČA BREZ MEJA«** bodo odprli v soboto, 13. aprila, ob 18. uri v galeriji Dore Bassi v deželnem avditoriju v Ul. Roma v Gorici.**Kino****DANES V GORICI**

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.45 »Oblivion«.  
Dvorana 2: »Nuove Visioni« 17.00 - 21.00 »God save the Green«.  
Dvorana 3: 18.00 - 21.00 »L'ipnotista«.

**DANES V TRŽIČU**

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Oblivion«.  
Dvorana 2: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Bianca come il latte, rossa come il sangue«.  
Dvorana 3: 17.15 - 19.45 - 22.10 »Come un tuono«.  
Dvorana 4: »Exhibition« 20.00 »Manet - Ritratti di vita«, napisredno iz muzeja Royal Academy of Arts iz Londona.  
Dvorana 5: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Hitchcock«.

**Koncerti****TRŽAŠKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR PINKO TOMAŽIČ** bo nastopil 27. aprila ob 18. uri v dvorani Stožice v Ljubljani ob Dnevnu uporu in ob 72. obletnici ustanovitve OF. Predprodaja vstopnic poteka na sedežih Zvez slovenskih kulturnih društev: v goriškem uradu na korzu Verdi 51 od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure. Organiziran bo tudi avtobusni prevoz z odhodom ob 16. uri s parkirišča pri Rdeči hiši v Gorici; informacije na gorica@zskd.org ali po tel. 0481-531495.**»VEČERNI KONCERT«** združenja Rodolfo Lipizer v deželnem avditoriju v Ul. Roma v Gorici: 12. aprila, ob 20.45 nastopa Trio Giocoso (Elisabeth Ganter, klarinet; Pavel Ionescu, fagot; Tatiana Levitina, klavir); informacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.**DEKANIJA ŠTANDREŽ, PASTORALNA ENOTA SOČA - VIPAVA** in župnija Sv. Andreja v Štandrežu vabijo na koncert v počastitev papeža Frančiška. Komorni zbor Ipavsa bo predstavil »Sakralna dela velikonočnega časa« v soboto, 13. aprila, ob 21. uri v cerkvi v Štandrežu.**GRAJSKE HARMONIE** - večeri komorne in solistične glasbe na gradu Kromberk: v petek, 19. aprila, ob 20. uri koncert dura Arparlando (Tina Žerdin in Christine Leibbrand - Kuegerl, harfa); informacije pri blagajni Kulturnega doma Nova Gorica, tel. 003865-3354016, blagajna@kulturni-dom.si, vstopnice uro pred koncertom na gradu Kromberk.**Šolske vesti****SREČANJE ZA STARŠE** z naslovom

»Kako razvijati svet vrednot pri otrocih in mladostnikih« bo potekalo v Dižaškem domu v ponedeljek, 15. aprila, ob 17.30. Predavala bo Zdenka Zalokar Divjak, psihologinja, univerzitetna docentka, avtorica številnih knjig in priročnikov za starše s področja vzgoje in psihologije. Poskrbljeno bo za varstvo otrok, po predhodni najavi; informacije po tel. 0481-533495. Organizatorji vabijo starše in nasploh vse, ki se tudi poklicno ukvarjajo z vzgojo.

**Izleti****KROŽEK KRUT** organizira: skupinska bivanja - Talaso Strunjan (od 12. do 22. maja in od 13. do 23. oktobra), Terme Radenci (od 9. do 19. junija), Terme Šmarješke Toplice (od 25. avgusta do 4. septembra); letovanja - Mali Lošinj (od 20. do 30. junija in od 7. do 14. septembra); izleti - v nedeljo, 5. maja, na Brione in v petek, 31. maja, v osrčje Istre; spomladanski ciklus vodene vadbe in plavanja v termalnem bazenu v Gradežu poteka ob torkih do 28. maja; prijave in informacije v goriški pisarni po tel. 0481-530927 ob torkih od 9. do 12. ure ali v Trstu po tel. 040-360072 vsak dan.**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV** za Goriško obvešča člane in prijatelje, da je za izlet v Pariz od 18. do 24. maja prostih še nekaj mest. Vpisovanje ob sredah od 10. do 11. ure na društvenem sedežu v Gorici na Korzu Verdi 51/int. do zasedbe mest na avtobusu, na račun 300 evrov; informacije po tel. 0481-532092 (Emil D.). Udeleženci morajo imeti ob vpisu veljavni dokument za tujino.

**SPDG** obvešča udeležence izleta na Trdinov vrh, da lahko poravnajo akontacijo na sedežu Planinskega društva danes, 11. aprila, od 19. do 20. ure ali pri Doli.

**IZLET V BUDIMPEŠTO** - KD Sovanje prireja ob 17. do 19. maja izlet v Budimpešto. Ogledali si bodo glavno mesto Madžarske in okolico, predvidena je večerna plovba po Donavi, ogled zanimivega konjskega programa v madžarski pusti in postanek ob Blatnem jezeru; informacije in vpišovanje do 14. aprila po tel. 349-3666161 (Erik).

**DRUŠTVO PROSTOVOLJNIH KRVO-DAJALCEV** prireja dva enodnevna avtobusna izleta: 5. maja v Padovo, v sklopu kongresa krvodajalcev, ter 22. junija v Gardaland. Informacije in vpis v sedežu društva v Gabrijah ob ponedeljkih, od 17.00 do 18.00.

**GORIŠKO TAJNIŠTVO PRIMORSKEGA DNEVNIKA****bo danes, 11. aprila, zaprto.****Tržaško tajništvo: tel. 040-7786300****Obvestila****60 LET SOVODENJSKEGA VRTCA:**

občina in učno osebje vrtca naprošata vse, ki bi imeli zanimive podatke, dokumente, fotografije in osebna pričevanja, predvsem o prvih desetletjih delovanja, da se obrnejo na urade županstva in posodijo gradivo, ki bo fotokopirano in takoj vrnjeno lastniku. Na osnovi zbranega gradiva želijo zasnovati priložnostno razstavo.

**AGENCIJA ZA PRIHODKE** obvešča, da so uradi v Gorici in Tržiču odprtji od ponedeljka do petka ob 8.45 do 12.30, ob ponedeljkih in sredah tudi od 14. ure do 16.30; informacije in rezervacije po tel. 848800444 ali na spletni strani www.agenziaenterate.gov.

**KNJIŽNICA DAMIRJA FEIGLA** v Gorici je odprta od ponedeljka do petka od 10. do 18. ure.

**OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE** obvešča, da je odprta ob torkih in četrtekih med 15. in 18. uro, ob ponedeljkih in sredah med 10.30 in 13. uro.

**PRI ZVEZI DELOVNIH INVALIDOV**

**ANMIL** v Ulici Cantore v Gorici (tel. 0481-531953), ki je odprt ob ponedeljkih, sredah, četrtekih in petkih dopoldne, in v ulici Leopardi v Tržiču, ki je odprt ob torkih in sobotah dopoldne, je mogoče dobiti obrazce CUD 2012, INPS in INPDAP brezplačno.

**ZUMBA WITH SAŠA**: vsako sredo od 19. do 20. ure sprostilna plesna-fitness vadba za vse v kulturnem domu na Bukovu v Števerjanu. Zumbo prirejata KD Briški gric in KD Paglavec; informacije: tel. 334-2294517.

**TRŽNICA ČEZMEJNEGA SREČANJA** v organizaciji združenja Tutti insieme bo potekala na Trgu Evrope - Transalpini v nedeljo, 14. aprila. Ob tržnici bodo organizatorji priredili ob 11. uri stalni laboratorijski miri; več na www.tuttinsiemegegorizia.it.

**GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE ASS 2** obvešča, da bodo s 15. aprilom delovale nove telefonske številke za zdravniško dejurstvo (»guardia medica«): za Gorico tel. 0481-547209, 0481-538457; za Tržič tel. 0481-791981; za Gradež tel. 0431-878154.

**SKRD JADRO** organizira začetni tečaj alternativne, bioenergetske metode Reiki na sedežu društva v Romjanu, UL. Monte 6 busi 2. Uvodno srečanje bo v ponedeljek, 15. aprila, ob 20. uri; informacije po tel. 0481-778779 (Liliana).

**SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO** Gorica obvešča, da bo letni redni občni zbor v sredo, 17. aprila, v malo dvorani Kulturnega doma v Gorici. Drugi sklic bo ob 20.30. Na spletni strani www.spdg.eu sta objavljena osnutka obračuna 2012 in proračuna 2013.

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** sklicuje 47. redni občni zbor v sredo, 17. aprila, ob 8. uri v prvem sklicu in v četrtek, 18. aprila, ob 19.30 v drugem sklicu na sedežu Inštituta za slovensko kulturo - Slovenski kulturni center, UL. Alpe Adria 67/b v Špetru. Občni zbor bo potekal po naslednjem dnevnem redu: otvoritev občnega zabora, predsedniško poročilo, blagajniško poročilo ter predstavitev finančnega obračuna in predračuna, poročilo nadzornega odbora, razprava, odobritev bilanc, razno.

**KD BRISKI GRIC** priredi ob 300-letnici Tolminskega punta pohod Tolmin - Števerjan. Pohod bo 1. maja, od zgodnjih jutranjih ur. Z ozirom, da gre za zahtevno pobudo, udeležencem priporočajo ustrezno telesno pripravo. Predvidene hoje okrog 11 ur.

**Prireditve**

**V VEČNAMENSKEM CENTRU** v Ul. Baimonti v Gorici bo 12. aprila ob 20.30 homeopatska farmacistka Roberta Schembri predavalna na temo »Dialoghi di guarigione«.

**V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRAUŽU** v Gorici bo danes, 11. aprila, ob 20. uri predavanje Ivana Likarja iz Kopra z naslovom »Občestvo - ozračje vere«. Večer spada v četrtkova srečanja za utrjevanje duha, ki jih organizira Dekanija Štandrež v sodelovanju s Kulturnim centrom Lojze Bratuž v Skupnosti družin Sončnica.

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** organizira danes, 11. aprila, ob 19.30 v Kulturnem domu v Gorici prireditev z naslovom »Naj mladi...«. Naslopliki bodo Mažoretke iz Doberdoba, zbor Neokortex, Funny Dance Plesna skupina Vipava, Take Dance Vipava, makedonska plesna skupina Ohridski biseri, plesna skupina mamic in očkov Vipava, mladinski zbor društva Le note allegre iz Ronk in Cheerleading ŠZ Dom.

**V KNJIGARNI LEG** (Libreria Goriziana) na Korzu Verdi 67 v Gorici bo 12. aprila, ob 18. uri predstavitev knjige »L'invenzione dei soldi. Quando la finanza parlava italiano« Alessandra Marzza Magna. Z avtorjem se bo pogovarjal Luigi Pelillo. 13. aprila, ob 18. uri bo Guido Mattioni predstavl svojo knjigo »Ascoltavo le maree«; več na www.leg.it.

**V KNJIGARNI UBIK** na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo 12. aprila, ob 18. uri Lucio Fabi predstavl svojo knjigo »La fiaba nera del Carso«. 13. aprila, ob 16.30 bo Stefano Caso predstavil svoj roman »D'amore non si muore«.

**V DVORANI JEHOVIH PRIČ** v Ul. padlih borcev 2A v Šempetru bo predavanje z naslovom »Ali je smrťo vsega konec?« v soboto, 13. aprila, ob 18. uri v slovenščini.</p



**KOREJSKA KRIZA** - Severna Koreja naj bi bila pripravljena izstreliti dve raketи

# Južna Koreja in ZDA zvišali stopnjo vojne pripravljenosti

SEUL/TOKIO - Južna Koreja in ZDA sta v pričakovanju izstrelitve severokorejskih raket zvišali stopnjo vojaške pripravljenosti. Južna Koreja namreč domneva, da bi lahko njena severna sosedka še ta teden izstrelila dve raketi srednjega doseg. V "polni pripravljenosti" je v luči te grožnje tudi Japonska.

Poveljstvo skupnih sil Južne Koreje in ZDA je stopnjo pripravljenosti zvišal s 3 na 2, kar odraža "zivljensko nevarno grožnjo", poroča južnokorejska tiskovna agencija Yonhap, ki navaja visokega vojaškega predstavnika.

Stopnja 4 sicer velja v mirnem obdobju, stopnja 3 pomeni pomembno grožnjo, stopnja 1 pa se uporablja v času vojne, pojasnjuje francoska tiskovna agencija AFP.

Tudi Japonska je v "polni pripravljenosti", je sporočil njen obrambni minister Icunori Onodera. Že v torek je Japonska v prestolnici Tokio namestila rakete patriot. Hkrati so zatrdirili, da so pripravljeni pred morebitnim napadom iz Severne Koreje obraniti okoli 30 milijonov ljudi, ki ži-

vijo na širšem območju Tokia.

Po navedbah južnokorejske obveščevalne službe se Severna Koreja pripravlja na izstrelitev dveh raket srednjega doseg s svoje vzhodne obale. Pjongjang je namreč tujim diplomatom predlagal, da do 10. aprila zapustijo državo, v torek pa je tujce vnovič pozval k umiku, saj naj bi obstajalo tveganje, da na Korejskem polotoku izbruhne "termo-nuklearna vojna".

Po navedbah južnokorejskega zunanjega ministra Yun Byung Seja je najmanj ena raketa pripravljena na izstrelitev, do katere bi lahko prišlo kadarkoli. Severna Koreja je ob tem posvaril pred novimi sankcijami Varnostnega sveta ZN, ki bi jih izstrelitev lahko prinesla.

Še en znak vse bolj zaostrenih razmer je včerajšnja odločitev Severne Koreje, da ključen mejni prehod s Kitajsko zapre za skupine turistov, piše AFP. Seul je poleg tega včeraj Pjongjang obtožil, da je stal za obsežnim kibernetičkim napadom, ki je marca ohromil računalniška omrežja več južnokorejskih medijev in bank, piše nemška tiskovna agencija dpa. (STA)



Južnokorejski vojaki na meji s Severno Korejo

ANSA

**ZDA** - Prvi odzivi na predsednikov »veliki kompromis« so negativni

## Obama s svojim proračunom združil demokrate in republikance

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj z dvo-mesečno zamudo prišel na dan s svojim proračunom za leto 2014, ki se sicer začenja že 1. oktobra letos, pri čemer mu je uspelo združiti tako republikance kot demokrate, saj je predlog za oboje nesprejemljiv.

Republikanci so proti, ker Obama predlaga nove davčne prilive, demokrati pa so proti predvsem zato, ker predlaga upočasnitve rasti zveznih pokojnin in druge socialne porabe. Neodvisni senator iz Vermonta Bernard Sanders, ki glasuje z demokratimi, je napovedal, da se bo proti Obamovemu predlogu boril z vsemi močmi.

Obama je na včerajšnji predstavnični proračuna v Beli hiši zagotovil, da gre za odgovorno in uravnoveno pot v smeri zmanjšanja primanjkljaja ter ustvarjanja novih delovnih mest. Njegov predlog proračuna za 2014 je vreden skoraj 3800 milijard dolarjev in bo prvič po letu 2008 znižal primanjkljaj pod mejo 1000 milijard dolarjev. Bilo bi ga naj za 744 milijard, kar je 4,4 odstotka bruto domačega proizvoda (BDP). Predlog je osnova za desetletje proračunov in do leta 2016 naj bi se primanjkljaj zmanjšal na obvladljivih 2,8 odstotka BDP, do leta 2023 pa na 1,7 odstotka.

Obama svojemu predlogu pravi veliki kompromis, na katerega pa žal trenutno ni pripravljena nobena stran. Predsednik proračunskega odbora v predstavniškem domu republikanec Paul Ryan iz Wisconsina je že pred Obamovo objavo predloga povedal, da je nesprejemljiv, ker so republikanci glede davkov že sprejeli vse kompromise, ki so jih bili pripravljeni sprejeti. Zanje novi davčni prilivi pridejo v poštev morda le v okviru pogajanj o celoviti reformi davčne zakonodaje v ZDA.

Obamov predlog predvideva znižanje proračunskega primanjkljaja v naslednjih desetih letih še za dodatnih 1800 milijard. S tem, kar so sprejeli doslej, bi se primanjkljaj potem v desetletju znižal za skupaj 4300 milijard. Republikanski predlog predvideva znižanje za 4600 milijard dolarjev, kar bi dosegli le z



BARACK OBAMA

ANSA

manjšo porabo oziroma, kot temu pravijo demokrati, s popolnim uničenjem socialne pravičnosti v ZDA. Znižali oziroma privatizirali bi pokojnine, odpravili zdravstveno reformo in zmaličili cel kup druge porabe, razen vojaške.

Obama želi v desetih letih nabrati 580 milijard dolarjev z omejitvijo davčnih olajšav za dva odstotka najbogatejših gospodinjstev v ZDA. Pri tem uvaja tako imenovano Buffettovo pravilo, da milijonarska gospodinjstva plačajo najmanj 30 odstotkov davka na dohodek.

V naslednjih desetih letih bi Obama Pentagon odvzel še 100 milijard porabe, prav toliko pa vsej ostali porabi. Za kar 400 milijard dolarjev bi se zmanjšala poraba za program zveznega zdruštvenega zavarovanja za starejše s povišanjem prispevkov za premožne upokojence in znižanjem cen zdravil. Obama želi prav tako odvzeti 200 milijard dolarjev za kmetijske subvencije.

Za demokrate je največji problem sprememba formule za izračunavanje višine pokojnin. Te sedaj rastejo v skladu z inflacijo, Obamov predlog pa rast upočasnjuje na izviren način. Posenostavljen je povedano to pomeni, da se pokojnina ne bo povišala glede na krompir, ki stane 10 dolarjev, ampak bi birokrati ugotovili, da lahko upokojenci kupijo tudi krompir za npr. pet dolarjev. S tem bi Obama v desetih letih proračunu prihranil 130 milijard dolarjev.

Dodatna ovira za republikance je tudi to, da Obama predlaga tudi povečanje porabe. Za infrastrukturne projekte želi nameniti dodatnih 50 milijard dolarjev, milijarda bi šla za 15 inovacijskih centrov po ZDA, več milijard za zagoto-

vitev predšolske vzgoje za vse otroke od štiri let starosti naprej. Vse to naj ne bi povzelo primanjkljaja, ampak se krije v višjimi davki in nižjo porabo drugje. Vzgojo otrok bi Obama financiral z višjimi davki na tobačne izdelke.

Obama je sinoč v Beli hiši gostil nekaj republikanskih senatorjev, s katerimi se je pogovarjal o proračunu, kakor tudi o drugih perečih problemih, kot je reforma imigracijske in orožarske zakonodaje. Vendar pa se bodo pogajanja o proračunu prav zagnala šele konec maja, ko bo politikom in gospodarstvu spet tekla voda v grlo zaradi meje javnega dolga.

Republikanci so januarja dovolili, da do tedaj dovoljena meja javnega dolga (16.400 milijard dolarjev) do 19. maja raste brez določitve nove meje. Javni dolg trenutno znaša že okrog 16.800 milijard dolarjev in 19. maja bo potreben spet postaviti mejo ali pa podaljšati veljavnost januarske odločitve. (STA)

**FRANCIJA** - Sporna reforma

## Senat za poroke istospolnih parov

PARIZ - Francoski senat se je v torem pozno včečer izrekel za sklenitev zakonske zveze istospolnih parov. Ureditve bo dokončno sprejeta šele, ko bodo senatorji potrdili tudi drugi člen zakona, ki predvideva možnost posvojitev otrok s strani istospolnih parov, piše francoska tiskovna agencija AFP. Spodnji dom francoskega parlamenta je zakon že potrdil.

Prvi člen zakona je bil v torem v senatu potrjen z glasovi vladajočih socialistov in drugih levih strank, medtem ko je velika večina desne opozicije glasovala proti. Kljub temu je tudi v vrstah slednje pet senatorjev pritrtilo novi ureditvi, dva pa sta se vzdržala. Senatorji so glasovali po desetih urah razprave, ki je potekala v nenečem razpravljaju.

Celoten osnutek zakona, ki istospolnim parom nudi možnost poroke in posvojitev, je narodna skupščina z



François Hollande

ANSA

veliko večino sprejela že 12. februarja. Poslanci so odločitev sprejeli po 15 dneh burne razprave.

Zakon predstavlja prvo družbeno reformo, ki se je ob prihodu na oblast lotila socialistična vlada predsednika Françoisa Hollanda. Predlog pa je v Franciji naletel tudi na močno nasprotovanje. V zadnjih tednih in mesecih je proti njemu na francoskih ulicah protestiralo več sto tisoč Francuzov. (STA)

**NEMČIJA** - Merklova prepričljivejša od izzivalca Steinbrücka

## Vladajoči koaliciji se obeta večina na prihodnjih volitvah

BERLIN - Vladajoči vladni koaliciji nemške kanclerke Angele Merkel, ki jo sestavljajo Krščansko demokratska unija (CDU), Krščansko socialna unija (CSU) in liberalci (FDP), se glede na izsledke javnomenjske raziskave inštituta Forsa prvič po treh letih spet obeta večina na prihodnjih zveznih volitvah v bundestag.

Pet mesecov in pol pred volitvami 22. septembra bi tako 47 odstotkov volivcev volilo CDU, CSU ali FDP, kar je najboljši rezultat koalicije od konca leta 2009, je včeraj pokazala raziskava. Vladne stranke so tako močnejše kot naveza socialnih demokratov (SPD), zelenih in Leve stranke, ki bi na volitvah glede na raziskavo skušaj pridobili 46 odstotkov glasov.

Razlika med obema taboroma se je verjetno povečala zaradi šibkosti le vosredinske SPD, saj je kanclerski kan-



Angela Merkel

ANSA

didat stranke Peer Steinbrück doslej vodil pomanjkljivo kampanjo. Pri vprašanju, katerega kandidata bi raje izbrali za kanclerja, se je 57 odstotkov vprašanih odločilo za Merklovo, le 19 odstotkov pa za Steinbrücka.

Pod Merklovo, ki podpira težke reforme in varčevalne ukrepe v času kri-

**Sirska uporniška skupina prisegla zvestobo Al Kaidi**

BEJRUJT - Vodja sirske islamistične uporniške Fronte Al Nusra, Abu Mohamed al Džavlanji je včeraj sporočil, da je fronta prisegla zvestobo teroristični mreži Al Kaida, obenem pa je zavrnil domneve, da se je Al Nusra povezala z iraško vojo Al Kaide, ki je sicer v torem sporočila, da je Al Nusra del nenečne mreže.

"Sinovi Fronte Al Nusra obljubljajo zvestobo šejku Ajmanu al Zavahiriju," je al Džavlanji v videoposnetku poudaril zvestobo skupine voditelju Al Kaide. Vodja fronte je poudaril, da skupina ne bo spremenila svoje zastave in ravnanja ter je zanikal možnosti, da bi se Al Nusra združila z iraško vojo Al Kaide.

**Umrl Robert Edwards, pionir umetne oploditve**

LONDON - Britanski znanstvenik Robert Edwards, ki je prejel Nobelovo nagrado zaradi svojega pionirskega dela pri razvoju metode oploditve z biomedicinsko pomočjo, je včeraj umrl v starosti 87 let, je oznamila univerza v Cambridgeu. Edwards je s svojim delom več milijonom parom po svetu omogočil uresničitev želje po otroku. Edwards je Nobelovo nagrado za medicino prejel leta 2010, petdesetletij potem, ko je začel z eksperimenti in vrsto let po rojstvu prvega otroka iz epruvete Louise Brown leta 1978. (STA)

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.30** Deželni Tv dnevnik  
**20.50** Koncert: The Blues Followers, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

**Rai Uno**

**6.10** Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale (v. V. Maya) **15.15** Aktualno: La vita in diretta **17.00** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Nad.: Che Dio ci aiuti **23.20** Dnevnik - Kratke vesti **23.25** Aktualno: Porta a porta

**Rai Due**

**6.40** Risanke **8.15** Nan.: Sabrina, vita da strega **8.35** Nan.: Le sorelle McLeod **10.00** Dnevnik: Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.05** Nan.: Senza traccia **17.05** Nad.: Amry Wives **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Cold Case **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 23.45 Dnevnik



**21.05** The voice of Italy **0.00** Made in Sud

**Rai Tre**

**6.00** Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** 23.15 Dok.: La Storia siamo noi **10.50** Codice a barre **11.30** Buongiorno Elixir **12.00** Dnevnik **12.45** Aktualno: Le storie - Dario italiano **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik, sledijo rubrike **15.10** Nad.: La casa nella prateria **16.00** Rubrika: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Per ridevere insieme con Stanlio e Ollio **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.10** Film: Bello, onesto, emigrato Australia sposerebbe compaesana illibata (kom., '71)

**Rete 4**

**7.10** Nan.: T. J. Hooker **8.05** Nan.: Miami Vice **9.00** Nan.: Hunter **10.10** Nan.: Carabinieri **11.30** Dnevnik **12.00** Nan.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik in vremenska napovedi **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum **15.30** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.35** Film: Qualcosa che scotta (dram., ZDA, '61) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.40** UEFA Europe League **22.55** UEFA Europe League - Speciale

**Canale 5**

**6.00** Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Bel-pietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nan.: Centovetrine **14.45** Show: Uomini e donne (v. M. De Filippi) **16.05** Resn. show: Amici **16.50** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Igra: Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia - La vo-

ce dell'insolvenza (v. E. Iacchetti, E. Gregorio) **21.10** Benvenuti a tavola 2 - Nord vs. Sud **23.10** Mai dire provini

**Italia 1**

**7.00** Nan.: Zack e Cody sul ponte di comando **7.50** Nan.: Tutto in famiglia **8.40** Nad.: Una mamma per amica **10.30** Nan.: E.R. - Medici in prima linea **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Simpsonovi **14.35** What's my destiny Dragon Ball **15.00** Risanka: Naruto Shippuden **15.25** Risanka: Lupin **16.15** Nad.: Smallville **18.00** Nan.: The Middle **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI - New York



**21.10** Film: Star trek (zf, ZDA, '09, i. C. Pine, W. Ryder) **23.35** Film: Il sesto giorno (zf, ZDA, '00, i. A. Schwarzenegger)

**La 7**

**7.00** 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **12.30** 18.50 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Nad.: Le strade di San Francisco **15.30** Nad.: Diane - Uno sbirro in famiglia **17.10** Nan.: Il Commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Servizio Pubblico **23.45** Omnibus notte

**Tele 4**

**7.00** 8.30 Dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.40** Dok.: Italia da scoprire **8.05** Dok.: Piccola grande Italia **12.45** Rotocalco Adnkronos **13.00** Le ricette di Giorgia **13.20** 17.00 Dnevnik **13.45** Rubrika: Qui studio a voi studio **17.30** 23.30 Trieste in diretta **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Rubrika: Happy Hour **21.00** Rubrika: Ring **23.02** Dnevnik

**Slovenija 1**

**6.10** Kultura (pon.) **6.15** Odmevi **7.00** Dobro jutro **10.10** Lutkovna nan.: Klukčeve dogodivščine **10.45** Kviz: Male sive celice (pon.) **11.30** Moja soba **12.05** O živalih in ljudeh **12.30** Na vrtu **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Odkrito **14.20** Slovenci v Italiji **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.55** 18.35 Risanke **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.00** Infodrom **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Pogledi Slovenije **21.30** Prava ideja! **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Osmi dan **23.40** Panoptikum

**Slovenija 2**

**7.00** OP! - Otroški program **8.00** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **9.30** Zabavni infokanal **10.05** Dobra ura **11.25** Dobro jutro **14.10** Kdo si upa na večerjo? **15.10** Dok. odd.: Slovenski vodni krog **15.35** Muzikaljeto **16.15** Zdravje Slovencev **16.40** Mostovi - Hidak **17.20** Dok. serija: Z Bruceem Parryjem po Arktiki **18.15** Žrebanje Deteljice **18.25** Odbojka - državno prvenstvo, finale (M), 2.tekma: Calcit Volleyball : ACH Volley, prenos **20.25** Športni iziv **21.00** Novomej - evropska liga: Basel : Tottenham, četrtfinale, prenos iz Basla **22.55** Dok. film: José in Pilar

**Slovenija 3**

**6.00** 19.55, 21.55 Sporočamo **6.35** 17.50 Kronika **7.35** 20.00, 22.30, 23.55 Aktualno **8.00** Poročila **8.25** 21.20 Beseda volilcev **9.00** Odbor za delo, družino, socialne za-

deve in invalide, prenos **12.00** 32. izredna seja Državnega zbora, prenos **19.00** Dnevnik **19.40** 21.45, 23.00 Kronika **20.15** Evropski premislek **21.30** Žarišče **23.10** Odmevi

**Koper**

**14.00** 23.50 Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Folkest 2011 **15.25** Dok.: K2 **15.55** City folk **16.25** Potopisi **16.55** Slovenski magazin **17.25** Biker Explorer **18.00** 22.50 Izostritev **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes TV dnevnik **19.25** Četrtna športna oddaja **19.55** Back Stage Live **20.25** L'eredità di Henry Russell **22.15** Avtomobilizem **23.20** Na obisku

**Tv Primorka**

**8.35** 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** Videostrani, sledi 14. seja občinskega sveta občine Postojna **17.30** ŠKL **19.30** 21.30 Dnevnik, vremenska napoved, Kultura in napovedujemo **20.00** Pod drobnogledom **21.00** Aktualno **22.00** Glasbeni večer, sledi Tv prodajno okno in Videostrani

**POP Pop TV**

**6.00** Risane in otr. Serije **7.30** Serija: Biser **9.00** 10.10, 11.35 Tv prodajno **9.15** 17.50 Nan.: Larina izbira **10.40** 16.40 Nad.: Kot ukaže srce **12.05** Nad.: Mentalist **13.00** 24UR ob enih **14.00** Serija: Lepo je biti sed **15.00** Nan.: Vzgoja za začetnike **15.40** Serija: Srčna strast **17.00** 24UR popoldne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Film: Nevestin oče 2 (ZDA, '95, i. S. Martin) **22.00** 24UR zvečer **22.30** Nan.: Modra naveza **23.25** Nan.: Blue Bloods

**Kanal A**

**6.50** Risane serije **8.30** 13.45 Nan.: Frasier **8.55** 14.15 Nan.: Dokler naju smrt ne loči **9.25** Nan.: Dva moža in pol **9.55** 17.05 Nan.: Alarm za Kobra 11 **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodajna **12.55** 18.55 Nan.: Številke **14.40** Film: Po očetovi smrti **16.35** Nan.: Dva moža in pol **18.00** 19.45 Svet **20.00** Film: Transformerji 2 - Maščevanje padlilih (akc., ZDA, '09, i. S. LaBeouf, M. Fox) **22.40** Film: Zmajev most

**RADIO****RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10, 10.10, 11.30 V novi dan; 10.00 Poročila; 10.10 Glasbeni magazin; 11.00 Studio D; 11.15 Kapljice zdravja - Marija Merljak; 12.15 Izseljenici / Priseljenici - pripravljeni; dr. Aleksej Kalc; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z goriške scene; 14.40, 17.10 Music Box; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Antonia Arslan: Pristava škrjančkov - 10. nad.; 18.00 Kulturne diagonale; 19.35 Zaljubek oddaj.

**RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 5.30 Jutranja kronika; 7.00 Jutranjek; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.45 Radijska kronika; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Pregled prireditev; 10.00 RK svetuje; 11.00 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Zeleni planet; 14.00 Aktualno; 14.45 Po-slovene informacije; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik; 20.00 Glasbeni abonma; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Od glave do rapa.

**RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)**

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00-10.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.40, 12.15 Pesem tedna; 9.00, 21.00 Luoghi e saperi; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski pro-

**Saganu Brabantska puščica**

BRUGGE - Slovaški kolesar Peter Sagan (Cannondale) je zmagovalec tradicionalne enodnevne dirke Brabantska puščica. Letošnjo že 53. izvedbo 200 kilometrov dolge dirke je dobil po ciljnem sprintu, kjer je ugnal domaćina Philippa Gilberta. Tretji je bil še en Belgijec Bjorn Leukemans. Slovenski kolesar Šimon Špilak (Katusha) je dirko končal na 46. mestu, minuto in šest sekund za zmagovalcem Saganom. Sagan je z mago na klasični preizkušnji potrdil dobro formo.

**Aljaž Pegan se posavlja**

LJUBLJANA - Slovenski gimnastični šampion Aljaž Pegan je nznani konec karriere. Uradno se bo od gimnastike poslovil na svoj 39. rojstni dan, 2. junija, ko bo na pokalu Slovenije še zadnjič pripel za drog in se v čim lepši luči predstavil ljubiteljem gimnastike. Pegan, ki je nazadnje tekmoval lani, ko je nastopal na svetovnih pokalah v Osijeku in nato na Šalamunovem memorialu v Mariboru, je v več kot 30-letni karieri na drogu leta 2005 v Melbournu osvojil naslov svetovnega prvaka.

**NOGOMET** - V ligi prvakov zasluženo naprej nemški Bayern, Barcelona s težavo

# Juventus brez polfinala

TURIN/BARCELONA - Čeprav je pri Bayernu manjkal poškodovan Toni Kroos (Javi Martinez se je vrnil v zvezno vrsto namesto Luiza Gustava), pa so bržčas veliko bolj svoja dva kaznovana nogometnika pogrešali Turinčani. Arturo Vidal in Stephan Lichtsteiner vendarle veljata za »delovna konja« črno-bele ekipe, ki ju je moral Antonio Conte tokrat nadomestiti s Paulom Pogbabjem in Simonejem Padoinom, prav tako pa ni bilo poškodovanega Sebastiana Giovinca.

Po živahnejšem začetku stare dame je Bayern tekmivo hitro umiril, v 24. minutu pa je Andrea Pirlo dobro sprožil prosti strel z roba kazenskega prostora, a je bil Manuel Neuer na mestu. Že v 36. minutu je moral gostujuči trener Jupp Heynckes poseči po prvi menjavi, poškodovanega Daniela van Buytna je zamenjal Jerome Boateng, kljub temu pa je Bayern nadzoroval potek tekme in prvi polčas končal po svojih željah. Kmalu po začetku drugega polčasa je Fabio Quagliarella ogrel Neuerja, ki je s pomočjo vratnice ohranil mrežo nedotaknjeno. V 57. minutu je na drugi strani z roba kazenskega prostora vratnico zadel še Arjen Robben, v 64. minutu pa je Bayern, ki je že do takrat dobro vodil tekmo, dokončal delo. Po prostem strelu Schweinsteigerja je žo-

ga prišla do Martineza, ki je takoj sprožil, Buffon je žogo odobil, a le do Maria Mandžukića, ki je žogo z glavo iz bližine poslal v Juventusovo mrežo za skupno vodstvo s 3:0. V sodniškem podaljšku je Claudio Pizarro potrdil bavarsko pot v polfinale. Zmaga Nemcev je bila povsem zaslužena.

Barcelona, ki je nastopila precej oslabljena v obrambi, pa je na Camp Nou bolje začela povratni obračun proti PSG in imela dve priložnosti v prvih 20 minutah, medtem ko so Parížani pokazali bolj malo. Takoj po začetku drugega polčasa, v 50. minutu, pa so Ancelottijski varovanci poskrbeli za hladen tuš na Camp Nou, ko je Javier Pastore učinkovito zaključil protinapad in svojo ekipo popeljal v vodstvo. Tito Vilanova je takoj zatem dal znak Messiiju, naj se začne ogrevati, kmalu zatem pa je tudi - čeprav ne popolnoma pripravljen - vstopil v igro. In prav argentinski velemojster je v 71. minutu začel akcijo za izenačenje, ko je podal v kazenski prostor do Davida Villa, ta je žogo vrnil do Pedra Rodrigueza, ki je z roba kazenskega prostora ugnal Siriguja. To pa je bilo tudi dovolj za napredovanje katalonske ekipe.

**EVROPSKA LIGA** - Danes ob 21.05: Lazio - Feuerbahçe (0:2).



Mandžukić je z golom razblinil vse upe Juventusa ANSA

## NOGOMET - FIFA V Braziliji ne gre vse po načrtih

SAO PAULO - Mednarodna nogometna zveza (Fifa) je izrazila zaskrbljenost zaradi zamud pri delih na stadionih v Braziliji, ki bo junija gostila pokal konfederacij, nekakšno generalko pred svetovnim prvenstvom leta pozneje. Brazilci so doslej za pokal konfederacij, na katerem nastopajo celinski prvaki, prodali približno pol milijona vstopnic. A dela na objektih, ki bodo gostili tekme, so močno prekoračila predvidene roke. Trije od šestih stadionov so končani. To so objekti v Belo Horizonteu, Fortalezi in Salvadorju Bahii, gradijo pa še stadione v Recifeju, Brasilii in Rio de Janeiru, ki bi morali biti končani do 15. aprila. Največjo težavo predstavlja 63 let star Maracana v Rio de Janeiru, ki bo gostila finale pokala konfederacij. A na njem so šele začeli postavljati novo zelenico, sedeže in obnavljati streho.

**ODOBJKA** - Moška A1-liga, končnica za državni naslov, polfinalne: Piacenza - Macerata 3:1 (-17,20,17,27). Stanje 1:1. Danes: Trento - Cuneo.

**KOŠARKA** - Evroliga, četrtrifinalne (prva tekma): CSKA Moskva - Caja Laboral 89:78 (Weems 19; Causseur 17); Olympiacos - Efes 67:62 (Printezis 26; Gonlum 17); Real Madrid - Maccabi Electra 79:53 (Fernandez 15; James, Hickman 9). Danes: Barcelona - Panathinaikos (1:0).



# CAGLIARI • INTER

Nedelja, 14. aprila, ob 15h na stadionu Nereo Rocco (TS)



TRIBUNA PASINATI	REDNA CENA Ž/U14/O65/INV	€ 80
STRANSKA TRIBUNA FURLAN	REDNA CENA Ž/U14/O65/INV	€ 50
STRANSKA TRIBUNA TREVISAN	REDNA CENA	€ 20
SEKTOR ZA GOSTE	REDNA CENA	€ 20

**INFO VSTOPNICE:** [WWW.CAGLIARICALCIO.NET](http://WWW.CAGLIARICALCIO.NET)  
**VSTOPNICE LAJKO KUPITE TUDI PREKO SPLETA**

Na vso vstopnic bo računana  
preprodajna provizija

**GAJA: TRI PRVA MESTA, DVA DEŽELNA NASLOVA**

Na prvi pomembni letosnji preizkušnji so se orientacijski tekači gospajsko-padriške Gaje dobro odrezali. Na deželnem prvenstvu v kraju Valeriano v pordeonski pokrajini so rumeno-zeleni osvojili dva deželna naslova. V kategoriji M14 je zmagal Diego Coren, v kategoriji M55 pa Fulvio Pacor. V kategoriji M16 je bil najboljši Andraž De Luisa. Tekmoval pa je le proti tekmovalcem iz Slovenije in iz Koroške, tako da mu po pravilniku niso podelili deželnega naslova.



nov tržaške plesno-navijaške skupine. Razstava bo na ogled jutri od 19.30 do 21.00, v soboto od 10. do 20. in v nedeljo od 10. do 13. ure.

**V GROPADI RAZSTAVA**

»10 LET CHEERDANCE MILLENIUM« Sportno društvo Cheerdance Millennium, kot smo že poročali, letos praznuje deseto obletnico delovanja. Ob tej priliki bodo jutri ob 19.30, po občnem zboru, v dvorani kulturnega doma Skala v Gropadi odprli razstavo »10 let Cheerdance Millennium«, ki jo je pripravil društveni odbor. Na ogled bodo številne fotografije, dresi, pokali in tudi videoposnetki z najlepšimi nastopi članic in članov.

**PRVA ZMAGA ZA TRŽAŠKI TEAM EPPINGER**

Na kolesarski dirki v Reani del Rojale je tržaški klub Team Eppinger v nedeljo osvojil prvo letosnjo zmago. V veteranski kategoriji superG je prvi skozi cilj pripeljal Ivo Doglia, ki mu je v odločilnem sprintu pomagal moštveni kolega Primož Čerin (na posnetku Čerin, Jaka Jaušovec in Doglia). Doglia je bil pred tem že dvakrat drugi in enkrat tretji na dirkah v Padovi, pri Trevisu in Pordenonu. Odlično 2. mesto pa je pri Pordenonu osvojil Andrej Komac, ki že nekaj sezona tekmuje za tržaški klub.

**KOŠARKA - Mladinsko prvenstvo under 19 elite**

# Podvig jadranovcev

Jadranovim mladincem je uspel lep podvig: sredi Codroipa so premagali neposrednega tekmeča Bluenergy in se krog pred koncem regularnega dela prvenstva U19 elite uvrstili v meddeželno fazo, ki bo 29., 30. aprila in 1. maja v Centu (Ferrara). Poleg Jadranu bodo v Centu nastopile še po ena ekipa iz Lombardije, Ligurije in Umbrije. Da je to velik uspeh in lepo priznanje za Jadran, za vso našo košarko in navsezadnje tudi za tržaško, pove podatek, da se že vrsto let v tem prvenstvu ni uvrstila nobena ekipa s Tržaškega.

V Jadranovem taboru so se pred tornovim srečanjem v Codroipu zavedali pomembnosti te tekme in so bili upravičeno zaskrbljeni tudi zato, ker so na gostovanje odpotovali v okrnjeni postavi, s samo osmimi igralci. V prvem polčasu so igrali malce zakrčeni in tudi gostitelji so nudili našim košarkarjem močan odpor, tako da se je prvi polčas končal le s štiri mi točkami prednosti za naše, in še to po uspešnem metu za tri točke Matije Baticha v zadnji sekundi.

V tretji četrtini so naši košarkarji še bolj zagrizeno zaigrali v obrambi. Odlično so izvajali obrambo »box and one« na naj-



Jadranovi mladinci s trenerjem Deanom Oberdanom

tudi za same igralce, ki so dokazali, da se da z vestnim in požrtvovalnim delom marsikaj doseči. Obenem pa naj bo to spodbuda za vse, da na treningih nadaljujejo s trdim in še temeljitejšim delom,« je še dodal Oberdan, ki verjetno še sam takega uspeha ni pričakoval.

Kajti, roko na srce, niti v samem Jadranovem taboru niso pričakovali tako ugodnega razpleta. Že osvojitev končnega šestega mesta bi bil za te fante lep uspeh. Jadranova ekipa, ki sta jo okrepila Bregova košarkarja Patrik Mattiassich in Martin Sternad, pa je dokazala, da se da z veliko voljo, dobro skupinsko igro in zvrhano mero požrtvovalnosti marsikaj doseči. Kot v članskem moštvu, v katerem so glavni nosilci Borut Ban, Daniel Batich in Peter Franco, so tudi v mlađinski ekipi trije košarkarji, ki izstopajo: Matija Batich, Martin Ridolfi in Niko Daneu. Vsi pa so dali svoj doprinos in so ustvarili pravo »klapo« tako na igrišču kot zunaj njega. Morda edini, ki je verjet v tak podvig, je bil spremjevalec Bruno Leghissa, ki pa je zaradi službenih obveznosti moral zapustiti ekipo (zaposlen je v Riminiju). Napoloval je, da bo Jadran osvojil 42 točk.

In tako se bo lahko zgodilo že v pondeljek, ko bodo jadranovci v »Ervattiju« v zadnjem krogu regularnega dela prvenstva gostili Fogliano. Z zmago bi z 42 točkami osvojili končno drugo mesto in s tem še bolj samozavestno konec tega meseca odpotovali v Cento. (lako)

nevarnejšega domačega igralca, v napadu pa so igrali učinkovito ter si z razigranima Matijo Batichem (23 točk s prodori in z meti za tri točke) in Martina Ridolfija (20) prigrali zanesljivo prednost 12 točk, ki so jo ohranili do konca srečanja, se natov veseli lepe zmage in še lepše uvrstitev v meddeželno fazo.

Po tekmi je bil še zadihani Jadranov trener **Dean Oberdan** seveda zelo zadovoljen z zmago in uvrstitev v drugi del tekmovanja: »Za vse naše igralce je bila ta tekma skoraj življenska preizkušnja, saj doslej niso dosegli pomembnejših rezulta-

tov, zato je bilo normalno, da smo v začetku igrali slabše. V nadaljevanju pa smo z dobro obrambo, kot smo to večkrat storili tudi med prvenstvom, dosegli lepo prednost v točkah in zasluzeno zmagli. Za zmago so zaslužni prav vsi igralci, ki so dali vse od sebe, vseeno pa bi posebej poхvalil Matijo Baticha, ki je odlično vodil ekipo in tudi s prodori na koš in s trojkami pripomogel, da smo dosegli zanesljivo vodstvo. Daneu pa je kraljeval pod košema.«

Uvrstitev v meddeželno fazo je lep uspeh ... »Seveda, to je lep uspeh in zadoščenje ne samo za naše društvo, temveč

pričela ob 20.30, v drugem sklicu in z naslednjim dnevnim redom: otvoritev, izvolitev organov občnega zборa, poročilo predsednika, poročila o društvenih dejavnostih, poročilo blagajniško poročilo, poročilo nadzornega odbora, razprava, odobritev obračuna 2012 in proračuna 2013, pozdravi gostov, razno. V uvodnem delu krajši recitacijski nastop Roberta Cotiča.

**5. maja Sabotinske skupne poti**

Planinsko društvo Nova Gorica vabi k udeležbi na letosnji pobudi sabotinske družne poti, v nedeljo, 5. maja. Skupna pot bo tokrat speljana po Robu na Seljakluk in dalje na Vitovlj v spustom do Šempasa. Organizator letosnjega srečanja je PD Nova Gorica, ki bo poskrbelo tudi za avtobusni prevoz izpred novogoriške železniške postaje. Skupne hoje bo okrog 4 do 5 ur. Pobuda se bo sklenila na prireditvenem prostoru pri Vitovljah. Zaradi organizacijskih zadev se toplo priporoča pravočasna prijava (za SPDG pri članih odbora). Pohod je primeren za vsakogar.

**Pontarskih potev od Tolmina do Števerjana**

Ob tristoletnici tolminskega punta se bodo v prihodnjih mesecih na Goriskem zvrstitev različne pobude. Pri KD Brisi grič pripravljajo ob prvomajskem slavju pontarski pohod iz Tolmina v Števerjan. Kar dolgo pot bodo prehodili v približno dvanajstih urah (vključeni so tudi počitki). Startali bodo 1. maja ob 5. uri iz Tolmina, v Števerjan pa prispieli med 17. in 18. ure. Za pohodnike, ki bodo startali v Tol-

**Znova v A1-ligi**

Košarkarji na vozičku ekipe Castelvecchio iz Gradišča (pri kateri igra tudi Saša Žužek iz Vižovlj) so se po osmih sezona vrnili v najvišjo državno A1-ligo. V soboto so premagal zadnjega na lestvici Padovo. Tekmo zadnjega kroga bo Castelvecchio igral v soboto ob 17. uri v gradiškem Palazzimolu, kjer bodo tudi praznovali ob napredovanju. Od 25. do 28. aprila bo ekipa iz Gradišča igrala še finalni del evropskega pokala v Španiji.

**En krog igralcema Krasa**

Disciplinska komisija državne nogometne D-lige je za en krog kaznovala igralca repenskega Krasa, ki sta bila izključena na nedeljski tekmi v Valdagnu. V nedeljo proti Pordenonu torek ne bo Fabio Marca Giordana in Lorenzo Pericciolija.

**Obvestila**

**ŠK KRAS** sklicuje v pondeljek, 15. aprila, 51. redni občni zbor, ki bo v Športno-kulturnem centru v Zgoniku ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: otvoritev občnega zbor, izvolitev delovnega predsedstva in komisij, poročilo izvršnega in nadzornega odbora, pozdravi in razprava, odobritev poročil in finančnih dokumentov, razno.

**AŠD CHEERDANCE MILLENIUM** sklicuje redni občni zbor, ki bo v petek, jutri, 12. aprila, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicanju v dvorani SKD Skala v Gropadi.

**primorski\_sport**

[facebook](#)

**PLANINSKI SVET****Arheološki pohod po poteh L. K. Moserja**

Izjemno slabe vremenske razmere z močno burjo, dežjem in mrzom so organizatorje, Slovensko planinsko društvo Trst, Komisijo za topografijo pri Narodni in študijski knjižnici in ŠD Grmada prisilile, da so za nedeljo, 24. marca načrtovani arheološki pohod po poteh L. K. Moserja, prenesli na nedeljo, 14. aprila.

Pohod bo po okolici Nabrežine, kjer je koncentracija Moserjevih jamskih najdišč največja. Ob strokovnem vodstvu gošpoda Stanka Flega bomo spoznavali lik in raziskovalno delo arheologa prof. L. K. Moserja, skozi njegov raziskovalni opus pa prazgodovino teh krajev.

Zbrali se bomo ob 8.30 na parkirišču pri nabrežinskem pokopališču. Pohod je nenaporen, primeren za vsakogar tudi za družine z otroki; s postanki pri jamah in kratkimi prikazi Moserjevih raziskav bo trajal približno 5 ur.

**»Prijateljstvo brez meje«**

Iz potrebe po druženju in medsebojnem spoznavanju med planinci, ki živimo v treh različnih državah ob Jadranu: na Hrvaškem, - planinska skupina K.P.D. Bazovica z Reke, v Sloveniji - PD Snežnik iz Ilirske Bistrici in v Italiji - SPDT ter Planinski odsek Sloga-Devin, je prišlo pred osmimi leti do zamisli in izvedbe prvega srečanja. Prijateljevanje in sodelovanje s sorodnimi društvimi predstavlja obogatitev, priložnost za poglabljanje in utrjevanje prijateljskih vez ter sklepanje novih. Tovrstna srečanja, ki so izmenično vrstijo vsako leto v drugi državi, smo pred-

leti poimenovali »Prijateljstvo brez meje«. Letošnje snidenje bo v nedeljo, 21. aprila 2013; organizirala ga bo Planinska skupina Bazovica. Udeleženci se bodo srečali na Reki, tu se bodo razdelili v dve skupini, bolje trenirani se bodo podali na napovedi, štiri urni pohod po Pašca v ledju Reke, do mestnega središča, drugi pa se bodo odpeljali na Trsat ter se po reškem lukobranu vrnili v mestno središče (predvidene tri ure hoje). Gostitelji namreč želijo, da bi tudi gostje in prijatelji spoznali in doživelji zanimivosti mesta Reke, njezino zgodovino, lepoto narave, poti in razgledi, ki jih večina ni vajena.

Tržaški planinci se bomo na srečanje podali z avtobusom. Odhod ob 7.30 s trga Oberdan oziroma ob 7.50 izpred cerkve v Bazovici. Prijave sprejemamo do srede, 17. aprila. Člani SPDT lahko poklicajo na tel. št. 040413025 (odgovarja Marinka) ali na številko 04220155 (odgovarja Livio).

**SK Devin vabi na Memorial Mirka Škarbarja**

Planinski odsek SK Devin vabi na XXVI. Memorial »Mirko Škarbar« Pohod Praproto - Repen ki bo v nedeljo, 14. aprila 2013. To je srednje-lahka tura po krasih gričih vzdolž slovensko italijanske meje, ki jo prehodimo v približno 4-5 urah. To je lep spomladanski pohod, kjer uživamo ob prebujanju narave iz zimskega spanja. Ob lepem vremenu je doživetje čudovito. Vpisete se v Praproto (občina Devin Nabrežina), kjer bo izpred avtobusne postaje tudi odhod ob 8.30 do 10.ure. Dogled bomo vrh hriba Sv. Lenart, kjer je kra-

sen razgled na vse strani. Tam so ostanki gradišča davnih kultur na tržaškem zaledju: prazgodovinske utrdbice iz bronaste dobe. Na vrhu hriba so tudi razvaline cerkve poimenovane Sv. Lenart. Pohod bomo nadaljevali po označeni stezi do Jarovcev, kjer bo, približno na pol poti, postanek za čaj. Pohod se nadaljuje tudi delno čez mejo po graničarski stezi mimo Volnika na Gol, od tu se spustimo v Repen v koko pod Rupo, kjer bosta kosilo in nagrajevanje. Štartnina za vse znaša 2 evra, cena kosila je 5 evrov (jota s klobaso ali testenine z mesom in kruhom).

**Gorjanci - Trdinov vrh**

Planinci iz Gorice in Benečije se bomo podali na dvodnevni izlet na Dolenjsko in sicer, 27. In 28. aprila. Najprej bomo obiskali Pletersko kartuzijo, ki se nahaja ob vznožju Gorjancev. Od tu nas bo planinski vodnik PD KRKA Novo Mesto vodil na Trdinov vrh (1178m) 4 ure hoje. Nočitev in večerja sta poskrbljeni v planinskem domu pri Gospodični. Naslednje jutro se bomo podali po nezahtevni planinski poti po Gorjancih do Kostanjevice na Krki (6 ur hoje). Sledil bo ogled gallerije Božidarja Jakca in cvičkove kleti v Kostanjeviškem samostanu. Po krajšem sprehodu skozi vas, se bomo odpeljali do turistične kmetije Pr' Martinov' na pokončno domačega cvička.

**V sredo, 17. t.m., občni zbor SPDG**

V sredo, 17. t.m., bo v malo dvorani Kulturnega doma v Gorici 65. redni letni občni zbor SPDG. Skupščina se bo

pričela ob 20.30, v drugem sklicu in z naslednjim dnevnim redom: otvoritev, izvolitev organov občnega zbor, poročilo predsednika, poročila o društvenih dejavnostih, poročilo blagajniško poročilo, poročilo nadzornega odbora, razprava, odobritev obračuna 2012 in proračuna 2013, pozdravi gostov, razno. V uvodnem delu krajši recitacijski nastop Roberta Cotiča.

**5. maja Sabotinske skupne poti**

Planinsko društvo Nova Gorica vabi k udeležbi na letosnji pobudi sabotinske družne poti, v nedeljo, 5. maja. Skupna pot bo tokrat speljana po Robu na Seljakluk in dalje na Vitovlj v spustom do Šempasa. Organizator letosnjega srečanja je PD Nova Gorica, ki bo poskrbelo tudi za avtobusni prevoz izpred novogoriške železniške postaje. Skupne hoje bo okrog 4 do 5 ur. Pobuda se bo sklenila na prireditvenem prostoru pri Vitovljah. Zaradi organizacijskih zadev se toplo priporoča pravočasna prijava (za SPDG pri članih odbora). Pohod je primeren za vsakogar.

**Pontarskih potev od Tolmina do Števerjana**

Ob tristoletnici tolminskega punta se bodo v prihodnjih mesecih na Goriskem zvrstitev različne pobude. Pri KD Brisi grič pripravljajo ob prvomajskem slavju pontarski pohod iz Tolmina v Števerjan. Kar dolgo pot bodo prehodili v približno dvanajstih urah (vključeni so tudi počitki). Startali bodo 1. maja ob 5. uri iz Tolmina, v Števerjan pa prispieli med 17. in 18. ure. Za pohodnike, ki bodo startali v Tol-



**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved  
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER  
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 6.27 in zatone ob 19.46  
Dolžina dneva 13.19

**LJUNINE MENE**  
Luna vzide ob 6.45 in zatone ob 21.09

**BIOPROGOZA**  
Vreme ne bo povzročalo težav.

Danes bo dežela pod vplivom začasnega grebena visokega zračnega tlaka. V petek pa nas bo dosegla atlantska fronta; pred njo bodo dotekali vlažni in močni višinski jugozahodni tokovi.

Dopoldne bo po vsej verjetnosti le zmerno oblačno vreme, čez dan pa se bo od zahoda postopno pooblačilo. Pihali bodo šibki krajevni vetrotvi.

Danes bo večinoma sončno, pihati bo začel jugozahodni veter. Popoldne se bo v zahodnih krajih oblačnost povečala. Najnižje jutranje temperature bodo od 0 do 5, najvišje dnevene od 13 do 18 stopinj C.

Jutri poslabšanje: oblačno bo tudi z močnimi padavinami, zlasti zvečer. Snežilo bo nad 1600-1800m nad morjem. Od sobote izboljšanje; topleje bo.

V noči se bo od zahoda pooblačilo. Oblačno bo. Najprej bo začelo deževati na zahodu države, padavine pa se bodo zvečer nekoliko okrepile ter zajele vso Slovenijo. Pihal bo jugozahodni veter, ob morju jugo. Ob prehodu hladne fronte bodo možne tudi nevihite.



**PLIMOVANJE**  
**Danes:** ob 5.41 najnižje -55 cm, ob 11.50 najvišje 25 cm, ob 17.03 najnižje -20 cm, ob 23.12 najvišje 46 cm.  
**Jutri:** ob 6.08 najnižje -51 cm, ob 12.25 najvišje 20 cm, ob 17.21 najnižje -11 cm, ob 23.24 najvišje 40 cm.

**MORJE**  
Morje je rahlo razgibanlo, temperatura morja 9 stopinj C.

**TEMPERATURE V GORAH °C**  
500 m ..... 3 2000 m ..... -3  
1000 m ..... 1 2500 m ..... -5  
1500 m ..... -1 2864 m ..... -7  
UV indeks bo sredи dneva ob jasnom vremenu po nižinah 5 in v gorah 6.

**JUTRI**

**Hollandova kamela končala na krožniku**

Pariz - Kamela, ki so jo prebivalci Malija podarili francoskemu predsedniku Françoisu Hollandu v znak hvaležnosti, ker je v to afriško državo poslal svojo vojsko, je končala na krožniku družine v Timbuktuju, ki bi morala paziti na žival. Malijske oblasti so jo medtem že nadomestile z novo. Francoskega predsednika je o nesrečni usodi podarjene kamele na seji vlade obvestil obrambni minister, ki je moral vsak teden poročati, kako gre kameli. Malijske oblasti so jo medtem že nadomestili z novo. "Tako ko smo slišali za to, smo jo hitro nadomestili z večjo in lepošo," je povedal neimenovan predstavnik oblasti. "Novo kamelo bomo poslali v Pariz. Sram nas je spričo tega, kar se je zgodilo s kamelom. Bila je darilo, ki si ni zaslужilo takšne usode," je dodal. (STA)

**Člana vlade ukradla krave, ki so bile darilo za Mugabeja**

HARARE - Člana stranke zimbabvejskega predsednika Roberta Mugabeja čaka sodni pregon, ker sta ukradla deset krav, ki so bile namenjene za praznovanje rojstnega dneva dolgoletnega voditelja. Krave so bile darilo lokalnega kmeta za rojstnodnevno zabavo v mestu Mutare. Tožilstvo trdi, da sta si Mike Madiro in Dorothy Mabika krave nezakonito prilastila, s čimer sta zagrešila kaznivo dejanje kraje živine. Oba obtožbe zanikata. Mugabe, ki je januarja dopolnil 89 let, rojstni dan vsako leto praznuje z javno zabavo, ki jo organizira podmladek njegove stranke ZANU-PF. (STA)

**POZDRAVLJENA POMLAD**

do 20.6. 2013

**PROGRAM VKLJUČUJE:**

- razširjen polpenzion s poudarkom na jedeh "OKUSI ROGLE",
- lahko kosilo,
- popoldansko čajanko z domačim pecivom in napitki,
- neomejeno kopanje,
- zabavno vodno aerobiko,
- 1x obisk Savna vasi z vključenimi programi vrtinčenja zraka,
- kopališki plašč (hotel Atrij, hotel Vital),
- popoldansko večerni sprehod z izkušenim vodnikom nordijske hoje,
- ustvarjalne delavnice 4 letnih časov za otroke in odrasle,
- večerne urice ob zvokih glasbe.

OTROK DO 6. LETA  
**BIVA GRATIS**

WELLNESS & SPA  
**Idila**  
DARILO:  
15,00 €  
VOUCHER\*

**CENA**  
(po osebi na dan v dvoposteljni sobi)

HOTEL ATRIJ 4\*\*\*\* SUPERIOR  
HOTEL VITAL\*\*\*\*  
VILE TERME ZREČE \*\*\*

ČETRTEK - NEDELJA NEDELJA - ČETRTEK  
73,00 € 66,00 €  
59,00 € 53,00 €  
51,00 € 46,00 €

Najkrajši čas bivanja:  
4 dni/ 3 noči.

**INFO:** +386(0)3 757 61 48 (ga.Simona), +386(0)3 757 60 00, terme@unitur.eu  
Več informacij na [www.terme-zreče.eu](http://www.terme-zreče.eu)

## GLASBA - Potem ko so vstopnice za 6. julij razprodali takoj **Rolling Stonesi napovedali še drugi koncert v Hyde Parku**



LONDON - Legendarna britanska zasedba The Rolling Stones je za londonski Hyde Park napovedala še drugi datum, saj so vstopnice za koncert 6. julija razprodali v manj kot petih minutah. Legende rock'n'rolla bodo na prizorišču, kjer so na brezplačnem koncertu nastopili dva dni po smrti kitarista Briana Jonesa leta 1969, nastopili še 13. julija.

Stonesi so 65.000 vstopnic za julijski koncert razprodali v manj kot 300 sekundah, poroča britanski The Guardian. Vstopnice za drugi nastop v Hyde Parku bodo na voljo od petka.

Poleg nastopov na londonskem prizorišču bodo Stonesi nastopili še na festivalu v Glastonburyju in prepotovali Severno Ameriko. Kot je dejal bobnar Charlie Watts, bodo "čez lužo" nastopili na 18 koncertih, med drugim v Toronto, Los Angelesu in Chicagu. (STA)

**Newyorski MetropolitanSKI muzej je prejel milijardno donacijo**

NEW YORK - MetropolitanSKI muzej v New Yorku je od Leonarda Lauderja, dediča kozmetičnega giganta Estee Lauder, prejel donacijo 78 del iz obdobja kubizma v skupni vrednosti milijarde ameriških dolarjev (760 milijonov evrov). Umetnine, ki jih je 80-letni dedič podaril muzeju, so dela Pablo Picasso, Georges Braquea, Juan Gris in Fernanda Legerja. Lauder je dejal, da zbirko, ki je nastajala okoli 37 let ter velja za najbolj popolno zbirko iz obdobja kubizma na svetu, podarja "ljudem, ki živijo in delajo v New Yorku ter ljudem z vsega sveta, ki v New York prihajajo zaradi obisku izvrstnih umetnostnih institucij". Direktor newyorskega muzeja Thomas Campbell pa je dejal, da je v Metu, kot je muzej ljubkovalno poimenovan, doslej zvezala luknja v zbirki umetnin z začetka 20. stoletja, sedaj pa bo z Lauderjevo donacijo med najboljšimi na svetu. (STA)